

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Agriculture Division — Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN  
OF AGRICULTURAL STATISTICS

---

BULLETIN TRIMESTRIEL  
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JULY—SEPTEMBER

---

JUILLET—SEPTEMBER

1958

*Published by Authority of*  
The Honourable Gordon Churchill, Minister of Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
l'honorable Gordon Churchill, ministre du Commerce

5501-501-98

Price: \$1.00 per year  
Prix: \$1.00 par année

Vol. 51—No. 3  
Vol. 51 — no 3

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.

QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY—IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE  
OTTAWA, 1958

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Quarterly Review of Agricultural Conditions .....	153
<b>Farm Finance:</b>	
Farm Wage Rates as at August 15 .....	154
Farm Cash Income, January to June .....	156
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products .....	160
<b>Field Crops:</b>	
Review of Crop and Weather Conditions .....	161
Precipitation in the Prairie Provinces .....	169
August and September Forecasts of Production .....	172
Acreages of Wheat, Oats, Barley, and Summerfallow in the Prairie Provinces by Crop Districts .....	178
Acreage Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble in Saskatchewan .....	178
Grading of the 1957 Wheat Crop of the Prairie Provinces .....	180
Supply and Disposition of Grains .....	180
Acreage, Production and Value of Major Grain Crops .....	183
Stocks of Grain .....	183
Grindings and Output of Flour and Feed Mills .....	189
<b>Livestock, Poultry and Dairying:</b>	
Intercensal Revisions of Livestock Number .....	190
June 1 Survey of Livestock and Poultry: Numbers of Livestock and Poultry on Farms .....	195
Spring Pig Crop .....	198
September 1 Quarterly Pig Survey .....	198
August 1 Turkey Survey .....	199
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products .....	200
<b>Special Crops and Enterprises:</b>	
<b>Fruits:</b>	
Third Estimate of Fruit Production .....	204
Production and Value, 1956-57 .....	206
<b>Vegetables:</b>	
Planted Acreages of Vegetables .....	208
Production, Value, Exports and Imports of Maple Products .....	209
Meteorological Records .....	212
Prices of Agricultural Produce .....	213

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue trimestrielle de la situation agricole .....	153
<b>Finances agricoles:</b>	
Salaires agricoles au 15 août .....	154
Revenu monétaire des fermes, janvier à juin .....	156
Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles .....	160
<b>Grandes cultures:</b>	
Etat des cultures et température .....	161
Précipitation dans les provinces des Prairies .....	169
Prévisions de la production, août et septembre .....	172
Acréage du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies, par région agricole .....	178
Superficies ensemencées et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaume en Saskatchewan .....	178
Classement de la récolte de blé de 1957 dans les provinces des Prairies .....	180
Approvisionnement et utilisation des céréales .....	180
Superficie, production et valeur des principales grandes cultures .....	183
Stocks de céréales .....	183
Mouture et production des moulins à farine et à provende .....	189
<b>Bétail, volaille et industrie laitière:</b>	
Revisions intercensales du nombre de bestiaux .....	190
Relevé du bétail et de la volaille, 1 <sup>er</sup> juin: Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes .....	195
Production porcine du printemps .....	198
Relevé trimestriel de la production porcine, 1 <sup>er</sup> septembre .....	198
Enquête du 1 <sup>er</sup> août sur les dindons .....	199
Revue de la situation laitière: production, utilisation et disparition domestique .....	200
<b>Cultures et entreprises spéciales:</b>	
<b>Fruits:</b>	
Troisième estimation de la production de fruits .....	204
Production et valeur 1956-57 .....	206
<b>Légumes:</b>	
Superficies ensemencées en légumes .....	208
Production, valeur, exportations et importations de produits de l'érable .....	209
Données météorologiques .....	212
Prix des produits agricoles .....	213

## REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS, JULY-SEPTEMBER 1958

Crop conditions across Canada were very variable during the period under review. Cool, wet weather tended to hamper development throughout much of the Maritimes and Quebec, while in much of Ontario timely showers and cool weather offset the effects of low rainfall on over-wintered crops and spring grains. Hay yields were, however, adversely affected. The Prairie Provinces, particularly Saskatchewan, received only scattered showers throughout the growing season. Cool weather during the last half of June and the first half of July prevented the crop from burning and, despite record low rainfall in many areas, yields were remarkably good. In contrast, growing conditions in most of southern Alberta were excellent. With good rains in July in most of Manitoba the crop in that province made a very good recovery from earlier drought conditions. Hail losses throughout the west were light and insect damage was largely contained by extensive control measures. Weather was generally hot and dry in most of British Columbia.

Rains during the latter part of August and most of September greatly retarded harvesting operations in the Prairies. Before poor weather set in about 75 per cent of the cereal crop was harvested in good condition. Some deterioration in grades in fields which remained out was expected, but the bulk of the crop was of good quality. Better conditions in the second week of October allowed harvesting to resume in all three provinces and it was expected that very little of the crop would remain in fields over winter. Most of the crop remaining for harvest was in northern districts of Saskatchewan. Generally satisfactory harvesting conditions were experienced in the remainder of Canada and harvest was completed in good time except in a few local areas.

On the basis of yields indicated at September 15, production of most of Canada's principal field crops this year will be around 1957 levels, with wheat and rye being slightly lower and oats, barley and flaxseed being higher. Canada's 1958 wheat crop was forecast at 367.3 million bushels, some one per cent below the 1957 crop of 370.5 million but 25 per cent below the ten-year (1948-57) average of 489.8 million. Excellent crops of spring grains were harvested in Central Canada with record yields being reported for oats, barley and mixed grains in Ontario.

The third estimate of commercial fruit production placed the 1958 apple crop at 15.4 million bushels, 3 per cent below the 1957 output of 15.9 million bushels. Indications were for a very much reduced apple crop in the Annapolis Valley due mainly to frost damage at blossom time. It was expected that growers in Quebec would harvest 3.2 million bushels, 28 per cent more than last year, while in Ontario a crop of 3.8 million bushels, up from last year's 3.0 million, was in prospect. Indications were that the British Columbia crop would reach 6.6 million bushels, down from last year's 7 million.

Ontario growers picked heavier crops of all fruits in 1958 than in 1957. Throughout much of Ontario and Quebec the season was retarded and later in the summer there were heavy rains, with the result that crops were later than usual but sized well. In British Columbia, on the other hand, production was lower this year than last except for sweet cherries, strawberries and grapes.

The outstanding features in the livestock situation have been the continued strong demand for live cattle moving to the United States and the increase in hog production. Total cattle numbers at June 1 were down about 2.5 per cent from the previous year due to substantial decreases in the farm inventory of steers and beef heifers. The number of pigs on

## REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE JUILLET-SEPTEMBRE 1958

L'état des cultures dans tout le Canada a varié considérablement durant la période observée. Le temps frais et humide tendait à nuire à la végétation dans une grande partie des Maritimes et du Québec, tandis que dans une bonne partie de l'Ontario des averses opportunes et du temps frais ont contre-balancé les effets de la faible précipitation sur les cultures qui avaient hiverné dans les champs et sur les céréales de printemps. Toutefois, il n'en a pas été de même pour le foin. Dans les provinces des Prairies, surtout en Saskatchewan, les averses ont été dispersées durant la saison de croissance. Le temps frais de la dernière moitié de juin et de la première moitié de juillet a empêché les cultures de brûler mais, même si dans beaucoup de régions il y a eu moins de précipitation que jamais, le rendement a été remarquable. Par ailleurs, la croissance était excellente dans la plupart des endroits au sud de l'Alberta. Les bonnes pluies de juillet dans la plus grande partie du Manitoba ont permis aux cultures dans cette province de reprendre vivement à la suite de la sécheresse. Les pertes par la grêle dans tout l'Ouest ont été légères et les dommages causés par les insectes ont été enrayer grâce surtout aux vastes mesures de répression qu'on a prises. Le temps a été généralement chaud et sec dans la plus grande partie de la Colombie-Britannique.

Les pluies de la dernière partie d'août et de la plus grande partie de septembre ont grandement retardé les récoltes dans les Prairies. On a pu récolter en bon état environ 75 p. 100 des céréales avant que le mauvais temps s'amène. On s'attendait, toutefois, à un peu de détérioration dans les champs non récoltés, mais le gros de la récolte était de bonne qualité. Le temps plus favorable durant la deuxième semaine d'octobre a permis de reprendre les travaux dans les trois provinces, et l'on prévoyait qu'une très faible partie seulement de la récolte allait passer l'hiver dans les champs. La plus grande partie des récoltes àachever était dans le nord de la Saskatchewan. Dans tout le reste du Canada la saison des récoltes a été généralement satisfaisante et on a pu terminer les travaux à temps, sauf dans quelques localités.

D'après le rendement signalé au 15 septembre, la production de la plupart des grandes cultures au Canada cette année sera à peu près la même qu'en 1957, le blé et le seigle ayant diminué quelque peu, et l'avoine, l'orge et la graine de lin ayant augmenté. La récolte de blé au Canada en 1958 s'établira à 367,300,000 boisseaux selon les prévisions, soit 1 p. 100 de moins qu'en 1957 (370,500,000), et 25 p. 100 de moins que la moyenne décennale (1948-1957) de 489,800,000 boisseaux. Il y a eu une excellente récolte de céréales de printemps dans le centre du Canada, alors qu'en Ontario le rendement de l'avoine, de l'orge et des grains mélangés a été sans précédent.

La troisième estimation de la production commerciale de fruits en 1958 laissait prévoir une récolte de pommes de 15,400,000 boisseaux, soit 3 p. 100 de moins que les 15,900,000 de 1957. On avait d'abord prévu qu'elle allait être beaucoup moins abondante dans la vallée d'Annapolis, surtout à cause des dommages par la gelée à l'époque de la floraison. On s'attendait que les producteurs de Québec allaient en récolter 3,200,000 boisseaux, ou 28 p. 100 de plus que l'an dernier, tandis qu'en Ontario les perspectives indiquaient une récolte de 3,800,000 boisseaux, alors que l'an dernier on en avait récolté 3 millions de boisseaux. En Colombie-Britannique on prévoyait une récolte de 6,600,000 boisseaux, tandis que l'année dernière elle avait été de 7,000,000 de boisseaux.

Les producteurs de l'Ontario ont eu une récolte fruitière plus abondante en 1958 qu'en 1957. La saison était en retard dans une grande partie de l'Ontario et du Québec, et plus tard à l'été les lourdes pluies ont retardé les récoltes plus que d'habitude, bien qu'elles fussent de bonne grosseur. Par ailleurs, en Colombie-Britannique, la production de cette année est moins abondante que celle de l'année dernière, sauf la production de cerises douces, de fraises et de raisins.

Le mouvement soutenu de bétail vif à destination des États-Unis et l'augmentation de la production de porc constituent les faits saillants de la situation du bétail. Le nombre total des bovins au 1<sup>er</sup> juin avait baissé de 2.5 p. 100 par rapport à l'année dernière à cause de la diminution prononcée du nombre de bouvillons et de génisses de boucherie dans les fermes. Le nombre

farms, however, was 27 per cent greater at June 1 and 29 per cent greater at September 1 than at these corresponding dates in 1957.

Preliminary data indicate that exports of slaughter cattle to the United States to the end of September, at about 70,000, more than doubled exports for the similar period in 1957 while feeders exported exceeded 230,000, more than a seven-fold increase from last year.

Inspected slaughter of cattle in Canada for the nine months was 2.7 per cent less than in 1957 but the decrease in the third quarter was 7.8 per cent in contrast to increases in hog slaughter of 12.4 and 21.4 per cent during the 9-month and third-quarter periods, respectively. Third-quarter slaughter of calves was almost 20 per cent less than in 1957 and that of sheep and lambs about 8 per cent less.

The number of hens and chickens was about 6 per cent greater at June 1 this year than in 1957 with all of the increase attributable to expanded broiler production operations. Turkey numbers were up 17 per cent at June 1 and 19 per cent at August 1 as compared with last year but the prospective tonnage of turkey meat production was very little greater due to the larger proportion of broiler weight birds in this year's output. Estimates of egg production indicate a third-quarter increase of 2.9 per cent over 1957 but the nine months' total production was only about 1 per cent greater than last year.

Total milk production in the third quarter of 1958 amounted to 5,683,000,000 pounds, 3.1 per cent more than in the corresponding period of 1957. Production of milk in August was slightly below the same month last year but favourable weather conditions in September brought back the sharp increase over the same month a year earlier that had characterized all other months of 1958. Creamery butter manufacture, the largest single use of milk in the quarter, utilized 2,931,000,000 pounds of milk, 8 per cent more than in the July-September period of 1957. Fluid sales at 1,354,000,000 pounds, accounted for approximately 2 per cent more than for the third quarter of 1957. Cheddar cheese at 383,000,000 pounds and concentrated milk products plus ice cream at 537,000,000 pounds used respectively, 10 and 3 per cent less milk than in the same period of 1957.

The preliminary estimate of farm cash income from the sale of farm products for the first half of 1958 was estimated at 1.3 billion dollars, almost 9 per cent larger than the estimate of 1.2 billion for the corresponding period of 1957. This increase can be attributed largely to higher returns from the sale of cattle and calves. All provincial estimates were higher than the year earlier with the majority approximating that of the national average, namely about 9 per cent. The major exception was Prince Edward Island where income from the sale of potatoes as well as from cattle and calves was substantially higher than a year earlier. As a result, the preliminary estimate of farm cash income for Prince Edward Island for the first half of 1958 was 25 per cent higher than for the like period a year earlier.

## FARM FINANCE

### Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

**Note:** In August 1957 a special effort was made to improve the quality of wage-rate information for British Columbia by enlisting the help of additional farm wage-rate correspondents. Hence, in any comparison of August rates for 1957 and 1958 with earlier years, it should be remembered that the current rate is based upon many more reports than heretofore.

de porcs dans les fermes, toutefois, était, respectivement, de 27 et de 29 p. 100 plus élevé le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> septembre qu'aux dates correspondantes en 1957.

Les exportations aux États-Unis de bovins de boucherie, d'après les chiffres provisoires, s'établissaient à 70,000 unités environ à la fin de septembre, soit plus du double de celles de la même période en 1957; les exportations de bovins d'engraissement ont atteint plus de 230,000 unités, soit plus de sept fois celles de l'année dernière.

Les abatages inspectés de bovins au Canada durant les neuf mois ont été de 2.7 p. 100 moins élevés qu'en 1957, mais la diminution durant le troisième trimestre a été de 7.8 p. 100 contrairement à l'augmentation des abatages de porcs qui se sont établis à 12.4 et 21.4, respectivement, durant les neuf mois et le troisième trimestre. Les abatages de veaux durant le troisième trimestre ont été de près de 20 p. 100 moins élevés qu'en 1957, et ceux de moutons et d'agneaux, d'environ 8 p. 100 de moins.

Le nombre de poules et de poulets était d'environ 6 p. 100 plus élevé au 1<sup>er</sup> juin cette année que l'année dernière, toute l'augmentation étant attribuable à la plus grande production de poulets de gril. Les dindons étaient de 17 p. 100 plus nombreux au 1<sup>er</sup> juin, 19 p. 100 au 1<sup>er</sup> août, qu'aux mêmes dates l'année dernière, mais selon les perspectives, la production de viande de dindon, en tonnes, n'allait être que très légèrement plus élevée à cause du poids plus considérable des dindons de gril dans la production de cette année. La production d'oeufs, selon les estimations, devait augmenter de 2.9 p. 100 durant le troisième trimestre, par rapport à 1957, mais la production des neuf mois n'était que d'environ 1 p. 100 plus élevée que celle de l'année dernière.

La production totale de lait durant le troisième trimestre de 1958 a atteint 5,683,000,000 livres, soit 3.1 p. 100 de plus que celle de la période correspondante de 1957. La production de lait en août a été légèrement inférieure à celle du même mois l'année dernière, mais le temps favorable en septembre a fait brusquement augmenter la production au-dessus de celle du même mois un an plus tôt, qui avait caractérisé tous les autres mois de 1958. La fabrication de beurre de fabrique, l'emploi individuel le plus considérable de lait durant le trimestre, a absorbé 2,931, millions de livres de lait, ou 8 p. 100 de plus que durant la période de juillet-septembre de 1957. Les ventes à l'état nature à 1,354,000,000 livres, représentent environ 2 p. 100 plus que celle du troisième trimestre de 1957. Le fromage cheddar, à 383 millions de livres, et les produits concentrés du lait, plus la crème glacée, à 537 millions de livres, ont consommé, respectivement, 10 et 3 p. 100 moins de lait que durant la même période de 1957.

L'estimation provisoire du revenu monétaire des fermes provenant de la vente des produits agricoles durant la première moitié de 1958 s'établit à \$1,300,000,000 soit près de 9 p. 100 de plus que les \$1,200,000,000 de la période correspondante de 1957. Le renchérissement des bovins et des veaux en est la raison principale. Toutes les estimations provinciales étaient plus élevées qu'il y a un an et la plupart se rapprochaient de la moyenne nationale, soit 9 p. 100 environ. La grande exception est l'Île-du-Prince-Édouard, où le revenu provenant de la vente des pommes de terre, de même que des bovins et des veaux, est beaucoup plus élevé que celui d'il y a un an. En conséquence, l'estimation provisoire du revenu monétaire des fermes dans l'Île-du-Prince-Édouard durant la première moitié de 1958 était de 25 p. 100 plus élevée que celle de la période correspondante de l'année dernière.

## FINANCES AGRICOLES

### Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

**Note:** En août 1957 on a fait un effort particulier en vue d'améliorer la qualité des renseignements sur les salaires en Colombie-Britannique, et l'on a retenu à cette fin les services de correspondants supplémentaires. Dorénavant, dans toute comparaison des salaires d'août 1957 et 1958 avec ceux des années antérieures, il faudra se rappeler que le salaire courant repose sur un bien plus grand nombre de rapports que celui sur lequel il a reposé jusqu'ici.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at August 15, 1949-58<sup>1</sup>TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, le 15 août 1949-58<sup>1</sup>

Year Année	Per hour - Horaire		Per day - Quotidien		Per month - Mensuel		Per year - Annuel	
	With board Avec pension	Without board Sans pension						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1949 .....	.2	.2	4.30	5.30	85.00	115.00	.2	.2
1950 .....	.2	.2	4.40	5.40	88.00	120.00	.2	.2
1951 .....	.2	.2	5.20	6.30	101.00	135.00	.2	.2
1952 .....	.68	.81	5.60	6.70	105.00	139.00	1,030	1,405
1953 .....	.74	.86	5.50	6.80	107.00	140.00	1,060	1,460
1954 .....	.70	.83	5.10	6.40	106.00	139.00	1,080	1,505
1955 .....	.71	.85	5.40	6.60	103.00	136.00	1,080	1,510
1956 .....	.76 <sup>2</sup>	.91 <sup>2</sup>	5.80	7.10 <sup>3</sup>	115.00	150.00 <sup>3</sup>	1,160 <sup>3</sup>	1,560
1957 .....	.80 <sup>3</sup>	.95 <sup>3</sup>	6.10 <sup>3</sup>	7.50 <sup>3</sup>	118.00	153.00 <sup>3</sup>	1,205 <sup>3</sup>	1,685 <sup>3</sup>
1958 .....	.81	.95	6.00	7.60	120.00	154.00	1,215	1,660

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland.<sup>2</sup> Information not available.<sup>3</sup> Revised.<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve.<sup>2</sup> Chiffres non disponibles.<sup>3</sup> Révisé.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1956, 1957 and 1958

TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1956, 1957 et 1958

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension			Province
	1956	1957	1958	1956	1957	1958	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces .....	.59	.60	.62	.71	.72	.73	Provinces Maritimes
Quebec .....	.64	.66	.69	.80	.83	.88	Québec
Ontario .....	.80	.84	.89	.96	.98	1.03	Ontario
Manitoba .....	.75	.86	.84	.95	.99	1.00	Manitoba
Saskatchewan .....	.85	.94	.94	1.02	1.11	1.09	Saskatchewan
Alberta .....	.89	.90	.89	1.03	1.08	1.05	Alberta
British Columbia .....	1.00	1.04	1.10	1.16	1.12	1.14	Colombie-Britannique
Canada <sup>1</sup> .....	.76 <sup>2</sup>	.80 <sup>2</sup>	.81	.91 <sup>3</sup>	.95 <sup>3</sup>	.95	Canada <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland for which data are not available.<sup>2</sup> Revised.<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.<sup>2</sup> Révisé.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1956, 1957 and 1958

TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1956, 1957 et 1958

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension			Province
	1956	1957	1958	1956	1957	1958	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces .....	5.00	5.00 <sup>2</sup>	5.00	5.80 <sup>2</sup>	6.10	6.00	Provinces Maritimes
Quebec .....	5.50	5.80	5.60	6.80	7.20	7.30	Québec
Ontario .....	6.00	6.20	6.10	7.60	7.80	8.00	Ontario
Manitoba .....	6.40	6.80	6.50	7.70	8.20	8.20	Manitoba
Saskatchewan .....	6.60	7.30	7.30	8.20	8.90	8.90	Saskatchewan
Alberta .....	6.60	6.70	7.30	8.00	8.20	8.70	Alberta
British Columbia .....	7.60	7.30	7.40	8.50	8.50	9.30	Colombie-Britannique
Canada <sup>1</sup> .....	5.80	6.10 <sup>2</sup>	6.00	7.10 <sup>2</sup>	7.50 <sup>2</sup>	7.60	Canada <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland for which data are not available.<sup>2</sup> Revised.<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.<sup>2</sup> Révisé.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1956, 1957 and 1958

TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1956, 1957 et 1958

Province	With board Avec pension			Without board Sans pension			Province
	1956	1957	1958	1956	1957	1958	
Maritime Provinces .....	\$ 102	\$ 103	\$ 98	\$ 125	\$ 126 <sup>1</sup>	\$ 131	Provinces Maritimes
Quebec .....	108	113	115	147	145	149	Québec
Ontario .....	104	105	105	138	141	143	Ontario
Manitoba .....	116	121	124	151	146	157	Manitoba
Saskatchewan .....	127	135	137	159	168	168	Saskatchewan
Alberta .....	123	127	132	157	164	159	Alberta
British Columbia .....	120	121	130	165	178	185	Colombie-Britannique
Canada <sup>1</sup> .....	115	118	120	130 <sup>2</sup>	133 <sup>2</sup>	134	Canada <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland for which data are not available.<sup>2</sup> Revised.<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.<sup>2</sup> Révisé.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at August 15, 1956, 1957 and 1958

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 août 1956, 1957 et 1958

Region	With board Avec pension			Without board Sans pension			Région
	1956	1957	1958	1956	1957	1958	
Eastern Canada <sup>1</sup> .....	\$ 1,145 <sup>2</sup>	\$ 1,125 <sup>2</sup>	\$ 1,190	\$ 1,540 <sup>2</sup>	\$ 1,570	\$ 1,655	Est du Canada <sup>1</sup>
Western Canada .....	1,185	1,300	1,245	1,590	1,815 <sup>2</sup>	1,665	Ouest du Canada
Canada <sup>1</sup> .....	1,160 <sup>2</sup>	1,205 <sup>2</sup>	1,215	1,560	1,685 <sup>2</sup>	1,660	Canada <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland for which data are not available.<sup>2</sup> Revised.<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.<sup>2</sup> Révisé.

## Farm Cash Income

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the first six months of 1958 and revised estimates for 1956 and 1957. The estimates include, in the period in which paid, grain participation payments, and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in the grand total in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

Cash returns to Canadian farmers from the sale of farm products were estimated at 1.3 billion dollars for the six months, January through June, 1958. This was a record high for the period under review and about 9 per cent higher than the estimate of 1.2 billion dollars for the like period a year earlier. The increase in farm income compared with a year earlier can be attributed in the main to the sale of livestock and animal products; returns from field crops were slightly lower.

## Revenu monétaire des fermes

Les tableaux qui suivent renferment une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes canadiennes (sauf celles de Terre-Neuve) au cours du premier semestre de 1958 et des estimations révisées pour 1956 et 1957. Ces estimations comprennent, au cours de la période où ils ont été versés, les paiements de participation et les paiements versés aux cultivateurs par les gouvernements fédéral et provinciaux à titre de soutien des prix. Les montants versés en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris dans le revenu monétaire découlant de la vente des produits agricoles, mais figurent au total général de l'année au cours de laquelle le paiement est fait, au poste des "paiements supplémentaires". Les estimations sont fondées sur les ventes et les prix reçus par les cultivateurs pour les principaux produits de la ferme et sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

Le revenu qu'ont tiré les cultivateurs canadiens de la vente de leurs produits a été estimé à 1,300 millions pour janvier-juin 1958, soit un chiffre sans précédent pour les six mois et environ 9 p. 100 de plus que les 1,200 millions de la période correspondante de 1957. L'augmentation sur un an plus tôt tient en grande partie aux ventes de bestiaux et de produits animaux; le revenu provenant de la vente des produits de grande culture a un peu diminué.

All of the provincial estimates for the first half of the year were higher than a year earlier. Increases for the majority of provinces approximated the national average of 9 per cent. The major exception was Prince Edward Island where an increase of 25 per cent was recorded as a result of significant increases in returns from sales of cattle, calves and potatoes.

Income from the sale of livestock and animal products for the first half of 1958 was estimated at 807 million dollars, up about 16 per cent from the estimate of 697 million a year earlier. About half of this increase accrued to Prairie farmers with the result that income from the sale of livestock and animal products was about 27 per cent higher in the Prairies. Elsewhere, income from livestock and animal products was about a tenth higher.

Income from each of the commodities in the livestock and animal products group was higher in the first half of the year than during the corresponding period of 1957. This can be attributed in the main to the combined effects of larger marketings and higher prices. The two exceptions were hogs and lambs; hog prices were, on the average, slightly lower in the first half of 1958 than in the like period of 1957 and lamb marketings were smaller. These declines (hog prices and lamb marketings) were not sufficient to offset the effects of higher marketings in the case of hogs and the higher prices in the case of lambs.

Returns from the sale of field crops for the six months ending June, 1958, were slightly smaller than during the corresponding period a year earlier. This decline can be attributed in the main to three factors: smaller participation payments by the Canadian Wheat Board on wheat; substantial repayments of cash advances made under the Prairie Grain Advance Payments Act, particularly during the second quarter of the year; and a significant drop in flax marketings. Partially offsetting these declines were higher returns from the sale of wheat, barley, rye and potatoes. While prices received for these crops were, on the average, about the same as a year earlier, marketings were generally higher. Returns from the sale of field crops during the first half of the year were higher than a year ago in all provinces except Saskatchewan and Alberta with the largest relative increases recorded in Prince Edward Island and New Brunswick.

**Cash Advances in Farm Income Estimates.** — Advance payments to western grain growers on farm-stored grain have had to be included in farm income estimates in such a way that duplication would be avoided. Statistics available for estimates of income received from the sales of grains in western Canada include total deliveries and total price received regardless of whether or not advance payments have been made on any of it. To add together gross returns from deliveries and gross advance payments would in effect result in cash income estimates which included some grain on which a partial double payment had been made. For example—suppose a farmer delivers a bushel of wheat on which he has received an advance of 50 cents per bushel and at time of delivery is paid \$1.00 by the country elevator, part of which must be used to repay the advance. To include both amounts without adjustment would mean that cash income estimates would be too high by the amount of the advance, or 50 cents. At the same time, however, it is necessary to include in cash income those advances made on grains which are still on farms.

To accomplish this, farm cash income estimates should include gross returns from deliveries less repayments to the advance payments fund, plus advances on grain still held in storage on farms. In presenting this in the farm cash income publication the entries can be reduced to gross returns from deliveries plus net advances on farms stored grains.

As long as the net advances are positive quantities, little confusion is likely to arise. However, the time will come when repayments to the fund during certain accounting

Toutes les estimations provinciales pour le 1<sup>er</sup> semestre ont augmenté sur celles d'un an auparavant. L'augmentation de la plupart des provinces avoisine la moyenne nationale (9 p. 100). La principale exception est l'Île-du-Prince-Édouard qui accuse une augmentation de 25 p. 100 grâce à des recettes plus importantes provenant de la vente de bovins, de veaux et de pommes de terre.

Le revenu provenant de la vente de bestiaux et de produits animaux durant le 1<sup>er</sup> semestre de 1958 a été estimé à 807 millions, soit environ 16 p. 100 de plus que les 697 millions d'un an auparavant. Environ la moitié de l'augmentation revient aux cultivateurs des Prairies, de sorte que le revenu provenant de la vente des bestiaux et des produits animaux y a augmenté d'environ 27 p. 100. Ailleurs, l'augmentation a été d'à peu près le dixième.

Le revenu provenant de chacune des denrées du groupe des bestiaux et des produits animaux a augmenté durant le 1<sup>er</sup> semestre sur un an plus tôt. Cela tient en général aux conséquences à la fois aux ventes et aux prix plus élevés. Les deux exceptions sont les porcs et les agneaux: le prix des porcs, en général, a légèrement diminué durant la période et les ventes d'agneaux ont baissé. Ces diminutions (prix des porcs et ventes d'agneaux) n'ont pas suffi à contrebalancer les ventes plus nombreuses de porcs et les prix plus élevés des agneaux.

Le revenu provenant de la vente des produits de grande culture a légèrement diminué sur un an plus tôt. Trois facteurs en sont généralement responsables: paiements de participation modestes de la Commission canadienne du blé; remboursements importants des avances au titre de la loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies, surtout durant le deuxième trimestre; et baisse importante des ventes de lin. Des recettes plus importantes provenant de la vente du blé, de l'orge, du seigle et des pommes de terre ont en partie contrebalancé la diminution. Si les prix de ces cultures ont été, en moyenne, à peu près les mêmes qu'un an auparavant, les ventes ont généralement augmenté. Le revenu provenant de la vente des produits de grande culture a augmenté dans toutes les provinces, sauf en Saskatchewan et en Alberta; l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick ont accusé les plus fortes avances relatives.

**Avances comptant à l'égard des estimations du revenu agricole.** — Les paiements par anticipation aux producteurs de céréales de l'Ouest sur les céréales entreposées dans les fermes ont dû être inclus dans les estimations du revenu monétaire des fermes afin d'éviter le double emploi. La statistique du revenu estimatif provenant de la vente des céréales dans l'Ouest canadien comprend les livraisons totales et le prix total touché pour ces céréales, peu importe qu'on ait ou qu'on n'ait pas effectué de paiements par anticipation à leur égard. Le fait de totaliser les recettes brutes provenant des livraisons et les paiements bruts par anticipation donnerait précisément un chiffre estimatif pour le revenu monétaire où seraient incluses les céréales sur lesquelles ont aurait effectué un paiement partiel en double. Ainsi, mettons qu'un cultivateur livre un boisseau de blé pour lequel il aurait reçu une avance de 50 cents, et qu'au moment de la livraison l'éleveur rural lui verse \$1, dont une partie doit servir à rembourser l'avance. S'il fallait inclure les deux montants sans rectification cela voudrait dire que les estimations du revenu monétaire seraient trop élevées dans la proportion de l'avance, ou de la somme de 50 cents, alors qu'il faudrait aussi inclure dans le revenu monétaire les avances accordées sur les céréales qui sont encore à la ferme.

Pour cela, les estimations du revenu monétaire agricole devraient comprendre les recettes brutes provenant des livraisons, moins les remboursements au fonds des paiements par anticipation, plus les avances accordées sur les céréales encore gardées en entrepôt dans les fermes. En faisant paraître des chiffres dans la publication concernant le revenu monétaire des fermes, les inscriptions peuvent être réduites aux recettes brutes provenant des livraisons, plus les avances nettes accordées sur les céréales entreposées dans les fermes.

Tant que les avances nettes représenteront des quantités positives, on risque peu qu'il y ait confusion; mais dès que les remboursements versés au fonds durant certaines périodes comp-

periods will exceed advances from the fund with the result net advances will, in effect, be minus quantities. Conceptually the inclusion of minus entries for net advances is quite correct. For example, during a certain period of time a farmer may receive an advance of 50 cents per bushel on 100 bushels of farm-stored wheat and the farm cash income estimates for that period will include an entry of \$50 under net advance payments. During a following period of time he may deliver the 100 bushels of grain and receive \$1.00 per bushel or \$100. Part of this will be used to repay the advances made in the previous period so that his net cash position over the two periods will be \$100. To reflect this situation the entries in the cash income estimates for the second period of time would be cash income from the sale of wheat, \$100; net advances from advance payments fund, -\$50; net cash returns from wheat for period \$100 - \$50 = \$50.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, April to June 1958", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. This report also contains revised provincial totals for the first quarter of the year.

tables seront supérieurs aux avances provenant de ce fonds, les avances nettes deviendront alors des quantités négatives. En principe, il est permis de faire des inscriptions en moins à l'égard des avances nettes. Ainsi, mettons qu'un cultivateur toucherait pendant une certaine période une avance de 50 cents le boisseau sur 100 boisseaux de blé entreposé à la ferme, et que le revenu monétaire agricole estimatif pour cette période comprendrait une inscription de \$50 à l'article des paiements nets par anticipation. Pendant une période subséquente il pourrait livré 100 boisseaux de céréales et touché \$1 le boisseau, ou \$100. Une partie de cette somme servira à rembourser les avances accordées durant la période antérieure, de sorte durant les deux périodes il aurait touché \$100 en argent comptant. Pour tenir compte de cette situation, les inscriptions aux estimations du revenu monétaire pour la seconde période seraient: revenu comptant provenant de la vente de blé, \$100; avances nettes provenant du fonds des paiements par anticipation, - \$50; recettes nettes au comptant provenant du blé pour ladite période, \$100 - \$50 = \$50.

Les personnes qui désirent des renseignements détaillés sur le revenu des fermes, par province, peuvent consulter le rapport miméographié "Farm Cash Income, April to June 1958", publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Ce rapport renferme aussi le total rectifié par province pour le premier trimestre de l'année.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Province, January to June, 1956-58<sup>1</sup>TABLEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à juin, 1956-58<sup>1</sup>

Province	1956 <sup>2</sup>	1957 <sup>3</sup>	1958 <sup>3</sup>	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island .....	13,084	11,930	14,832	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	18,516	17,100	18,182	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	24,123	21,497	23,936	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	177,416	169,231	186,090	Québec
Ontario .....	373,264	368,851	407,339	Ontario
Manitoba .....	36,117	86,853	100,427	Manitoba
Saskatchewan .....	273,189	259,950	272,676	Saskatchewan
Alberta .....	205,499	214,692	226,998	Alberta
British Columbia .....	45,353	46,581	50,981	Colombie-Britannique
<b>Canada</b> .....	<b>1,216,561</b>	<b>1,196,593</b>	<b>1,301,461</b>	<b>Canada</b>

<sup>1</sup> Excluding supplementary payments.<sup>2</sup> Revised.<sup>3</sup> Preliminary.<sup>1</sup> Sans les paiements supplémentaires.<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.<sup>3</sup> Préliminaire.TABLE 2. Supplementary Payments<sup>1</sup> Received by Canadian Farmers, by Province, January to June, 1956-58TABLEAU 2. Paiements supplémentaires<sup>1</sup> reçus par les cultivateurs canadiens, par province, janvier à juin, 1956-58

Province	1956	1957	1958	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Manitoba .....	1,795	467	1,630	Manitoba
Saskatchewan .....	804	469	9,791	Saskatchewan
Alberta .....	1,153	816	5,585	Alberta
British Columbia .....	139	7	358	Colombie-Britannique
<b>Canada</b> .....	<b>3,891</b>	<b>1,759</b>	<b>17,384</b>	<b>Canada</b>

<sup>1</sup> Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.<sup>1</sup> Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodity, January to June, 1956-58

TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à juin, 1956-58

Commodity	1956 <sup>1</sup>	1957 <sup>2</sup>	1958 <sup>3</sup>	Denrée
thousand dollars - milliers de dollars				
				Grains, semences et foin:
Grains, seeds and hay:				
Wheat .....	217,440	182,315	211,918	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments .....	61,977	79,306	56,397	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats .....	21,101	15,034	12,222	Avoine
Barley .....	34,920	33,275	37,248	Orge
Barley, Canadian Wheat Board payments .....	-	-	7,570	Orge, paiements de la Commission du blé
Canadian Wheat Board net cash advance payments.	-	-	- 20,282	Paiements net comptants anticipés de la Commission du blé.
Rye .....	8,622	788	2,744	Seigle
Flax .....	8,902	22,462	9,252	Lin
Corn .....	13,128	9,053	9,969	Mais
Clover and grass seed .....	42	28	57	Graine de trèfle et d'herbe
Hay and clover .....	697	496	450	Foin et trèfle
<b>Totals, grains, seeds and hay .....</b>	<b>366,829</b>	<b>342,757</b>	<b>327,545</b>	<b>Total, grains, semences et foin</b>
Vegetables and other field crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes .....	18,868	17,673	21,147	Pommes de terre
Vegetables .....	9,867	10,309	11,269	Légumes
Sugar beets .....	2,280	3,729	2,533	Betteraves à sucre
Tobacco .....	46,109	57,073	62,003	Tabac
<b>Totals, vegetables and other field crops .....</b>	<b>77,124</b>	<b>88,784</b>	<b>96,952</b>	<b>Total, légumes et autres grandes cultures</b>
Livestock and poultry:				Bestiaux et volailles:
Cattle and calves .....	208,306	205,685	273,819	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs .....	2,206	2,342	2,471	Moutons et agneaux
Hogs .....	144,622	148,230	156,102	Porcs
Poultry .....	66,940	60,898	72,207	Volailles
<b>Totals, livestock and poultry .....</b>	<b>422,074</b>	<b>417,155</b>	<b>504,599</b>	<b>Total, bestiaux et volailles</b>
Dairy products .....	203,718	208,836	231,403	Produits laitiers
Fruits .....	4,970	5,861	7,336	Fruits
Other principal farm products:				Autres principaux produits de la ferme:
Eggs .....	74,606 <sup>4</sup>	69,233 <sup>5</sup>	68,664 <sup>4</sup>	Oeufs
Wool .....	1,558	1,893	1,900	Laine
Honey .....	866	884	1,213	Miel
Maple products .....	6,726	7,001	'	Produits de l'éryable
<b>Totals, other principal farm products .....</b>	<b>83,756</b>	<b>79,011</b>	<b>71,777</b>	<b>Total, autres principaux produits de la ferme</b>
Miscellaneous farm products .....	22,432	22,189	31,014	Divers produits de la ferme
Forest products .....	27,259	22,950	22,788	Produits forestiers
Fur farming .....	8,399	9,050	8,047	Élevage d'animaux à fourrure
<b>Totals, cash income from sale of farm products.</b>	<b>1,216,561</b>	<b>1,196,593</b>	<b>1,301,461</b>	<b>Total, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme.</b>
Supplementary payments <sup>6</sup> .....	3,891	1,759	17,364	Paiements supplémentaires <sup>6</sup>
<b>Grand totals .....</b>	<b>1,220,452</b>	<b>1,198,352</b>	<b>1,318,825</b>	<b>Total général</b>

<sup>1</sup> Revised.<sup>2</sup> Preliminary.<sup>3</sup> Includes market and hatching eggs.<sup>4</sup> Market eggs only.<sup>5</sup> Not available. Estimate included with miscellaneous farm products.<sup>6</sup> Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.<sup>1</sup> Chiffres rectifiés.<sup>2</sup> Préliminaire.<sup>3</sup> Comprend les œufs pour le marché et pour l'incubation.<sup>4</sup> Œufs pour le marché seulement.<sup>5</sup> Non disponible. Estimations comprises avec produits agricoles divers.<sup>6</sup> Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

## Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

## Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,  
January, 1956-September, 1958

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix à la ferme des produits agricoles, Canada, par province  
janvier 1956 à septembre 1958  
(1935-1939 = 100)

Year and month	Canada	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Année et mois
1956 <sup>1</sup>											1956 <sup>1</sup>
January .....	226.9	187.6	185.0	198.1	252.3	238.7	225.9	211.5	217.0	244.5	Janvier
February .....	227.2	189.9	189.6	197.0	253.5	237.7	227.6	210.7	218.9	244.0	Février
March .....	227.8	183.1	193.1	209.1	249.4	238.7	227.2	210.9	221.3	242.8	Mars
April .....	229.3	230.1	198.2	229.1	250.1	240.0	227.0	211.0	220.7	244.9	Avril
May .....	233.8	319.3	213.2	269.1	255.0	242.2	229.7	211.7	224.1	246.6	Mai
June .....	241.8	311.4	222.0	289.9	264.4	255.6	232.4	215.5	230.2	251.8	Juin
July .....	248.1	423.7	227.0	313.0	271.8	262.6	235.3	216.7	232.6	265.9	Juillet
August .....	239.7	278.7	209.9	259.9	261.0	258.2	230.3	211.3	228.9	254.3	Août
September .....	237.5	190.6	213.1	208.2	259.1	257.9	229.0	208.9	228.7	270.8	Septembre
October .....	235.8	198.6	217.9	201.4	260.3	260.3	221.6	201.2	225.4	277.8	Octobre
November .....	233.2	203.8	216.8	222.5	262.5	258.5	213.2	195.7	220.0	270.0	Novembre
December .....	233.5	214.2	218.7	224.1	266.1	256.0	219.2	197.2	220.1	269.4	Décembre
Averages, 1956 ...	234.6	240.1	208.7	235.1	258.8	250.5	227.0	208.5	224.0	256.9	Moyennes, 1956
1957 <sup>1</sup>											1957 <sup>1</sup>
January .....	235.6	230.4	222.4	245.1	287.4	257.2	221.7	197.9	222.8	271.8	Janvier
February .....	236.0	204.3	219.3	223.5	268.8	258.9	222.0	199.0	224.4	270.8	Février
March .....	232.9	207.0	218.8	221.1	264.6	253.3	221.6	198.3	220.8	268.7	Mars
April .....	232.6	203.8	218.4	224.4	261.8	253.5	220.7	198.5	221.7	283.1	Avril
May .....	232.8	204.0	218.4	229.5	261.0	252.7	221.7	199.4	222.2	260.3	Mai
June .....	234.6	192.4	217.2	208.9	266.3	253.7	224.3	201.9	227.1	259.4	Juin
July .....	238.1	181.7	213.4	214.3	271.0	263.7	223.4	201.7	228.4	258.7	Juillet
August .....	231.1	209.3	211.7	222.7	270.8	260.7	214.0	186.0	214.8	261.1	Août
September .....	228.4	189.0	203.3	212.5	267.3	257.7	211.7	188.4	212.3	248.0	Septembre
October .....	223.0	180.2	203.5	207.6	261.9	249.9	208.0	185.8	206.0	243.7	Octobre
November .....	220.1	178.0	201.9	210.6	259.8	249.2	204.0	182.7	199.2	240.7	Novembre
December .....	224.7	179.4	202.7	212.3	265.8	254.4	209.4	186.9	204.2	241.6	Décembre
Averages, 1957 ...	230.8	196.6	212.6	219.4	265.5	255.4	216.9	183.9	217.0	257.3	Moyennes, 1957
1958											1958
January <sup>1</sup> .....	226.2	189.0	206.1	213.9	266.4	253.7	212.6	188.2	207.2	247.8	Janvier <sup>1</sup>
February <sup>1</sup> .....	231.4	192.7	207.1	217.5	272.3	260.9	217.5	191.6	212.8	248.6	Février <sup>1</sup>
March <sup>1</sup> .....	237.0	278.3	221.8	261.8	275.5	286.9	219.6	192.9	216.3	253.3	Mars <sup>1</sup>
April <sup>1</sup> .....	240.5	248.2	223.6	260.3	279.7	270.7	225.5	195.7	220.2	281.2	Avril <sup>1</sup>
May <sup>1</sup> .....	244.0	191.1	216.0	229.8	283.0	277.9	229.5	199.6	226.0	285.7	Mai <sup>1</sup>
June <sup>1</sup> .....	242.0	176.3	218.6	210.1	286.3	276.8	228.4	197.0	221.6	258.8	Juin <sup>1</sup>
July .....	240.9	198.2	219.8	253.5	284.0	273.7	226.0	194.7	220.8	255.4	Juillet
August .....	238.5	219.2	228.2	224.7	280.5	287.4	224.8	195.4	221.5	251.9	Août
September .....	236.1	191.0	214.9	217.1	272.4	283.3	223.7	198.0	222.0	252.5	Septembre

<sup>1</sup> Revised.<sup>1</sup> Chiffres rectifiés.

## FIELD CROPS

Crop and Weather Conditions,  
July-September, 1958

**Prince Edward Island.** Reports received during the second week of July indicated that moisture and warm weather had promoted crop growth. Hay yields were average or below average but the quality of the crop was good. Grain was showing good growth and colour and pastures were in satisfactory condition. Some insect damage to vegetable and potato crops was reported.

Favourable weather at the end of July enabled farmers to get the bulk of their hay crop in storage. Most of the grain was in head and making excellent growth, with promising prospects. Early-planted potatoes were doing well and harvesting was under way. Dry weather prevented the spread of blight infection on late potatoes but the crop was slow in developing. The apple set was average and raspberries were average or better. Turnips and mangels were making satisfactory growth but more moisture was required. A promising crop of blueberries and cranberries was in prospect.

At mid-August farmers had practically completed harvesting of a better than average hay crop. Crops benefited from rains but more moisture was required. Some grain fields were beginning to turn and the crop looked promising. The blueberry harvest had commenced and satisfactory yields were being obtained. An excellent pea crop was in prospect while other vegetables were expected to be average.

By September 3 nearly all the grain was ripe but only a small percentage of the fields had been harvested. Yields were satisfactory. Early potatoes were maturing and an average crop was in prospect. However, nearly all potato fields had some late blight although only a small proportion had been killed out. Some tuber rot was reported.

Yields of grain were described as average to promising at September 17. Continued wet weather throughout the first two weeks of September hindered harvesting operations although a considerable portion of the grain had been cut. Early potatoes gave satisfactory yields but weather conditions favoured development of blight on late varieties and reduced yields were anticipated. Pastures remained productive and corn and root crops were very promising. No frost damage was reported.

**Nova Scotia.** Warm, dry weather during the first two weeks of July enabled farmers to make a start with haying operations. Pasture conditions were variable and in certain areas growth was limited by lack of moisture. Grass silage making was completed with yields about average.

At the end of July harvesting of a slightly above average hay crop was practically completed. Early-seeded grain was beginning to ripen while early potatoes and vegetables were moving to market. Pastures, however, were short and dry and more rain was required.

Moisture supplies at mid-August were depleted in the western part of the province although conditions were better elsewhere. Harvesting of early potatoes and cabbage was in full swing and a fair crop was anticipated.

By September 3 grain harvesting was well underway with oats yielding above average. Potatoes were developing well although threatened with late blight. Corn and tomatoes were being harvested. Fruit crops were sizing well and harvesting of plums, pears and peaches was under way. The apple crop was expected to be substantially below 1957 although the fruit was sizing and colouring well.

## GRANDES CULTURES

État des cultures et conditions atmosphérique,  
juillet-septembre 1958

**Île-du-Prince-Édouard.** Les rapports de la seconde semaine de juillet indiquaient que l'humidité et le temps chaud avaient stimulé la végétation. Les champs de foin étaient moyens ou inférieurs à la moyenne, mais la récolte était de bonne qualité. Les céréales poussaient bien et étaient d'une belle couleur et les paturages étaient en assez bon état. Les insectes causaient des dégâts aux légumes et aux pommes de terre.

Le temps favorable de la fin de juillet a permis aux cultivateurs d'enranger le gros de leur foin. La majorité des céréales étaient en épis et croissaient de façon excellente et les perspectives en étaient prometteuses. Les pommes de terre tôt semées allaient bien et l'arrachage était commencée. Le temps sec avait empêché la brunissure des pommes de terre tardives de se répandre, mais leurs progrès étaient lents. La nouure des pommes était moyenne tandis que, les framboises étaient moyennes ou supérieures. Les navets et les rutabagas poussaient assez bien, mais ils avaient besoin de plus d'humidité. Les bleuets et les groseilles étaient prometteuses.

A la mi-août, les cultivateurs avaient à peu près terminé une récolte de foin meilleure que la moyenne. Les cultures avaient bénéficié des pluies mais il fallait encore plus d'humidité. Certains champs de céréales commençaient à mûrir et la récolte s'annonçait bien. La cueillette des bleuets était commencée et le rendement était satisfaisant. Une excellente récolte de pois était prévue et les autres légumes promettaient un rendement moyen.

Le 3 septembre, toutes les céréales étaient mûries, mais une faible proportion seulement des champs avait été moissonnée. Le rendement était satisfaisant. Les pommes de terre hâtives mûrissaient et on prévoyait une récolte moyenne. Cependant, presque tous les champs de pommes de terre souffraient de brunissure tardive, bien qu'une petite proportion seulement ait été détruite. On observait du mildiou.

Le rendement des céréales variait de moyen à prometteur le 17 septembre. Le temps pluvieux des deux premières semaines de septembre a gêné les récoltes, mais une portion considérable des céréales avaient été coupées. Les pommes de terre hâtives donnaient un rendement satisfaisant, mais la température favorisait la brunissure des variétés tardives et un rendement réduit était prévu. Les paturages demeuraient productifs et le maïs et les plantes-racines étaient très prometteurs. On ne déclarait pas de dégât causé par le gel.

**Nouvelle-Écosse.** Le temps chaud et sec des deux premières semaines de juillet a permis aux cultivateurs de commencer la fenaison. Les paturages étaient en état variable et, dans certaines régions, la croissance était ralentie par le manque d'humidité. L'ensilage de l'herbe était terminé et le rendement était moyen.

A la fin de juillet, la récolte de foin était un peu meilleure qu'en moyenne et presque terminée. Les céréales hâtives mûrissaient et les pommes de terre et les légumes hâtifs s'expédiaient au marché. Les paturages étaient courts et secs, toutefois, et il fallait plus de pluie.

Les réserves d'humidité à la mi-août étaient épuisées dans l'ouest de la province, mais les conditions étaient meilleures ailleurs. La récolte des pommes de terre et des choux hâtifs battait son plein et s'annonçait passable.

Le 3 septembre, la récolte des céréales était très avancée et l'avoine donnait mieux qu'en moyenne. Les pommes de terre se développaient bien, mais elles étaient menacées de brunissure tardive. Le maïs et les tomates se récoltaient. Les fruits grossissaient bien et la cueillette des prunes, des poires et des pêches était commencée. On prévoyait une récolte de pommes très inférieure à celle de 1957, mais les fruits étaient de belle taille et se coloraient bien.

Harvesting was well advanced in most parts of the province by September 17. Adequate supplies of moisture favoured pastures which were in good to excellent condition. Root crops were doing well. In the Annapolis Valley fruit growers had almost completed picking peaches and plums. Apples and pears were sizing and colouring well, with the McIntosh harvest expected to start about September 25.

**New Brunswick.** Slow crop development due to cool weather was reported at the beginning of July. Haying was in progress with an average crop being harvested. Yields varied from light to heavy in different districts. The grain crop was fair and aphids were reported in many areas on oats and barley. The outlook for the apple crop was promising. Potato crop conditions were about average.

At the end of July the potato crop was at full blossom and prospects were improving. The condition of late grain and old meadows was described as fair with new-seeded hay good. Warm weather, however, was urgently needed for hay-making and crop development. The pea harvest was under way with normal yields reported.

By mid-August growers were harvesting the early potato crop and yields were high. Serious lodging of oats in some areas had occurred due to high winds and heavy rains. Farmers had almost completed haying operations with the crop a little below normal. Apple development was normal although the crop was light with serious scab reported in some orchards. Turnips were growing well and the pea harvest was progressing with high yields reported.

By September 3 extremely heavy precipitation had produced abundant after-growth in pastures but caused serious lodging in grain fields. Harvesting was in progress although weather conditions were hampering operations. Although yields were expected to be light in some areas, the potato crop continued to look promising. Blueberries were light but early apples and plums were good.

The weather continued cool and wet over the province and by September 17 only half of the grain had been harvested. Pastures were holding up well and aftermath on early-cut hay fields was excellent. Root crops were better than average. Potato picking was in progress with yields in some areas lighter than expected.

**Quebec.** Excessive rains and cool weather prevailed over the province during the early part of July. Grass silage was being harvested but haying operations were just beginning, having been delayed by frequent rains. Pastures were in reasonably good condition and the milk flow remained satisfactory. Cereals required warmer weather to promote growth. Picking of an abundant strawberry crop was under way but the quality of the fruit was reduced by excessive moisture.

Warm, rainy weather which prevailed over the last two weeks of July hastened crop development throughout the province. Haying was delayed by weather conditions but cutting was nearing completion and yields averaged from fair to good. The quality of the hay crop was reduced due to abundant weeds and unfavourable drying conditions. Cereal crops looked promising but some lodging occurred in many districts.

With the exception of a few areas, haying was completed by mid-August throughout the province. The crop was heavy but the quality reduced by adverse weather. In central and western regions harvesting of grains had commenced and prospects for cereal yields were generally satisfactory, although some lodging was reported in many districts. Pastures were in good condition and the milk flow was normal.

In central and western parts of the province harvesting was progressing by September 3 and just getting under way in other regions. Yields were satisfactory on well-drained

La moisson était très avancée dans la plupart des régions de la province le 17 septembre. Grâce aux réserves suffisantes d'humidité, les paturages variaient de bons à excellents. Les plantes-racines allaient bien. Dans la vallée d'Annapolis, les fructicultrices avaient à peu près fini de cueillir les pêches et les prunes. Les pommes et les poires grossissaient et se coloraient bien; la cueillette des McIntosh devait commencer le 25 septembre.

**Nouveau-Brunswick.** Les cultures progressaient lentement au début de juillet à cause du temps frais. La fenaison était commencée et donnait une récolte moyenne. Les rendements variaient de légers à élevés suivant les régions. Les céréales étaient en assez bon état et le puceron infestait l'avoine et l'orge ici et là. Les pommes étaient prometteuses. L'état des pommes de terre était moyen.

A la fin de juillet, les pommes de terre étaient en pleine floraison et leurs perspectives s'amélioraient. L'état des céréales tardives et des anciennes prairies était satisfaisant et celui du foin nouveau était bon. Le besoin de chaleur était néanmoins urgent pour la fenaison et la végétation. La récolte des pois était commencée et donnait des rendements ordinaires.

A la mi-août, les cultivateurs récoltaient les pommes de terre hâties et les rendements étaient élevés. La verve couchait une grande partie de l'avoine dans certaines régions, à cause des vents violents et des lourdes pluies. Les cultivateurs avaient à peu près terminé la fenaison et la récolte était légèrement inférieure à la normale. La croissance des pommes était normale, la récolte était faible et la tavelure affectait beaucoup certains vergers. Les navets poussaient bien et la récolte de pois se poursuivait et donnait un fort rendement.

De très fortes pluies avant le 3 septembre avaient favorisé un regain abondant des paturages, mais avaient également causé beaucoup de verre dans les champs de céréales. Le moissonnage était commencé malgré les intempéries qui retardaient les travaux. Même si l'on prévoyait un faible rendement dans certaines régions, la récolte de pommes de terre demeurait prometteuse. Les bleuets étaient peu abondants, mais la cueillette des pommes hâties et des prunes était bonne.

Le temps est demeuré frais et pluvieux doux toute la province et, le 17 septembre, on avait récolté que la moitié des céréales. Les paturages sont restés bons et le regain des champs de foin coupé tôt était excellent. Les plantes-racines étaient meilleures que la moyenne. L'arrachage des pommes de terre était commencé et le rendement dans certaines régions était inférieur aux prévisions.

**Québec.** Il a plu à l'excès et il a fait frais dans la province au début de juillet. Le moissonnage des herbes d'ensilage était en cours, mais la fenaison ne faisait que commencer, ayant été retardée par les pluies fréquentes. Les paturages étaient en assez bon état et la production de fait était satisfaisante. Les céréales avaient besoin de temps plus chaud. La cueillette d'une abondante récolte de fraises était en cours, mais la qualité des fruits était amoindrie par l'excès d'humidité.

Le temps chaud et pluvieux des deux dernières semaines de juillet a favorisé la croissance des cultures dans toute la province. La fenaison a été retardée par les intempéries, mais la coupe s'achevait et le rendement moyen variait de passable à bon. La qualité du foin a souffert des nombreuses mauvaises herbes et des conditions peu propices au séchage. Les céréales s'annonçaient bien, mais on signalait de la verve dans plusieurs régions.

Sauf dans quelques rares régions, les foins étaient finis dans toute la province à la mi-août. La récolte a été abondante, mais la qualité a souffert du temps défavorable. Dans les régions du centre et de l'ouest, la récolte des céréales était commencée et le rendement prévu était généralement satisfaisant, bien qu'il eût un peu de verre dans plusieurs régions. Les paturages étaient en bon état et la production de lait était normale.

Dans le centre et l'ouest de la province, le moissonnage des céréales était en cours le 3 septembre et commençait dans les autres régions. Le rendement en était satisfaisant dans les

soils but the quality of grain in general was somewhat reduced by rain and rust. Yields of fodder corn were expected to be well below normal. Late potatoes promised good yields but mildew, noted in several areas, might reduce volume and quality. Field root prospects were good and pastures and meadows were in satisfactory condition. In general market gardens were giving good yields although in several districts mildew damage had been reported. Gardens were late but promising. Harvesting of tobacco was in full swing in the Joliette and Three Rivers districts.

Cool, rainy weather prevailed during the first two weeks of September and by September 17 harvesting operations were progressing very slowly. Grain was ripe in many districts but farmers were waiting for drier conditions to use heavy machinery in the fields. Yields and quality of grain appeared to be somewhat below normal. Meadows and pastures had abundant reserves and milk production remained above average. Ensiling of a reduced fodder corn crop had started in some areas. Potato yields were reported to be satisfactory although late blight appeared nearly everywhere in potato fields. Tomatoes were affected by mildew while other vegetables, though late, were expected to give satisfactory yields. Harvesting of a good tobacco crop was nearly completed.

**Ontario.** At the beginning of July high temperatures and generally heavy rains greatly improved crop conditions over most of the province. However, moisture reserves were still low and more rain was needed. With the exception of some counties of eastern and northern Ontario, haying operations were well under way. The quality of the crop was high but yields were expected to be from 20 to 40 per cent below normal. Spring grains were heading in the early counties of the southwestern part of the province. Development of potatoes, turnips, sugar beets, tobacco, soybeans and dry beans was quite satisfactory.

Warm weather, together with sufficient moisture, during the last two weeks of July promoted rapid growth of all crops. Haying was virtually completed in southern counties and nicely started in the later districts of northern Ontario. Yields were better than anticipated earlier in the season but lighter than normal. Severe weathering occurred in some counties with consequent reduction in quality. Pastures were in good condition. Fall wheat and rye were ready for harvesting in most sections and a large percentage had already been harvested in the early areas. Yields were reported as good. Oats and barley were ripening rapidly with some fields harvested in southern counties. Prospects generally were good. Growth of late crops was satisfactory and good yields were in prospect. Early potatoes and tomatoes were being harvested and some early apples had been picked. Raspberries and sour cherries were being harvested and high yields were reported.

At mid-August oats and winter wheat harvesting was nearing completion in the earliest counties where yields were average to above average, with some counties reporting record yields. In other areas of the province harvesting of a normal cereal grain crop was getting under way. Prospects were good for corn, soybeans, sugar beets and tobacco. In eastern and northern districts haying was nearing completion. Rain was required in many areas to revive pastures and advance late crops.

Harvesting of spring grains was practically completed in many counties of Old Ontario by September 3 with some of the highest yields on record being recorded. Some fields which were left too long for combining lodged badly and showery weather caused delays in harvesting operations. The spring grain harvest had just commenced in the earliest districts of northern Ontario but much of the grain had not yet started to turn. After-harvest cultivation and seed-bed preparation for fall wheat were common and an increase in acreage seeded to winter barley was expected. Late crops were pro-

sols bien égouttés, mais la qualité du grain a été généralement amoindrie par la pluie et la rouille. Le rendement du maïs fourrager s'annonçait bien inférieur à la moyenne. Les pommes de terre tardives promettaient un bon rendement, mais le mildiou signalé en plusieurs endroits, pouvait en réduire le volume et la qualité. La récolte des plantes-racines s'annonçait bonne et les pâtures et les prés étaient en état satisfaisant. En général, les jardins maraîchers donnaient de bons rendements, malgré les dommages causés par le mildiou dans plusieurs endroits. Les jardins étaient tardifs, mais prometteurs. La récolte du tabac battait son plein dans les régions de Joliette et des Trois-Rivières.

Le temps a été frais et pluvieux durant les deux premières semaines de septembre et, le 17 septembre, les récoltes avaient très lentement. Les céréales étaient mûres dans plusieurs régions, mais les agriculteurs attendaient un temps plus sec pour utiliser leurs lourdes machines dans les champs. Le rendement et la qualité des céréales s'annonçaient un peu inférieurs à la normale. Les pâtures et les prés avaient d'abondantes réserves et la production de lait demeurait supérieure à la moyenne. L'ensilage du maïs était commencé dans certaines régions. Les pommes de terre donnaient un rendement satisfaisant, bien que la brunissure tardive fût visible presque partout. Les tomates étaient endommagées par le mildiou, cependant que les autres légumes, quoique tardifs, promettaient un rendement satisfaisant. La récolte de tabac, qui était bonne, était presque achevée.

**Ontario.** Au début de juillet, le temps chaud et des pluies généralement fortes ont fait amélioré les cultures dans toute la province. Toutefois, les réserves d'humidité étaient encore basses et il fallait plus de pluie. Sauf dans certains comtés de l'est et du nord, la fenaison était avancée. La qualité du foin en était très bonne, mais le rendement s'annonçait de 20 à 40 p. 100 inférieur à la normale. Les céréales de printemps étaient en train d'épier dans les comtés du sud-ouest. La croissance des pommes de terre, des navets, des betteraves à sucre, du tabac, du soya et des haricots était très satisfaisante.

Le temps chaud et les pluies suffisamment abondantes des deux dernières semaines de juillet ont favorisé la croissance rapide de toutes les cultures. Les foins étaient pratiquement finis dans les comtés du sud et bien en train dans les régions plus tardives du nord. Le rendement, meilleur qu'on ne l'avait prévu plus tôt, est resté inférieur à la moyenne. Les intempéries ont causé de graves dommages dans quelques comtés et y ont réduit la qualité des cultures. L'état des pâtures était bon. Dans la plupart des régions, le blé et le seigle d'automne était prêts pour la moisson, tandis que la rentrée était très avancée dans les zones hâtives. On signalait de bons rendements. L'avoine et l'orge mûrisaient rapidement, et dans les comtés septentrionaux certains champs étaient déjà moissonnés. En général, la conjoncture était bonne. Les cultures tardives étaient en bonne voie et promettaient de bons rendements. On rentrait déjà les pommes de terre et les tomates précoces et on commençait la cueillette des pommes hâtives. La cueillette des framboises et des cerises aigres donnait d'excellents rendements.

A la mi-août, on avait presque terminé la moisson de l'avoine et du blé d'hiver dans les régions hâtives, et les rendements variaient de moyens à supérieurs à la moyenne et, dans certains comtés, ils étaient même sans précédents. Dans d'autres régions, on commençait la moisson d'une récolte moyenne de céréales. La récolte de maïs, de fèves soya, de betteraves à sucre et de tabac s'annonçait bonne. Dans l'Est et dans le Nord, la fenaison était presque terminée. Nombre de régions avaient besoin de pluie pour ranimer les pâtures et pour faire avancer les récoltes tardives.

Dans un grand nombre des comtés du vieil Ontario, la rentrée des céréales de printemps était presque terminée au 3 septembre, et par endroits le rendement a été sans précédent. Dans certains champs où l'on a trop tardé à passer la moissonneuse-batteuse, la récolte a versé et le temps pluvieux a retardé la rentrée. Dans les régions les plus hâtives du Nord, on commençait la rentrée des graines de printemps, mais la plus grande partie de la récolte n'avait pas encore commencé de jaunir. On faisait surtout les travaux d'après la moisson pour préparer les terres à l'ensemencement et on s'attendait à une superficie plus importante d'orge

gressing under mostly favourable conditions and a good percentage of canning tomatoes and tobacco had already been harvested. Pastures had improved after recent rains and were reported in excellent condition. Heavy damage to many fields of tobacco in Brant and Norfolk Counties was caused by a severe hail storm.

By September 17 the grain harvest was completed, except for corn, in Old Ontario and yields were very satisfactory. Frequent showers delayed harvesting operations elsewhere in the province and although yields were expected to be good the quality of the crop had been reduced. Corn matured slowly and harvesting was not expected to be general for a week to ten days. Soybeans were maturing rapidly and some early fields had been cut. The sugar beet crop was excellent and harvesting was expected to get under way the last week of September. Pastures were in good condition. Fall field work was progressing normally and winter wheat and barley were being sown.

**Prairie Provinces.** By July 3 crop conditions were still deteriorating over wide areas of Saskatchewan and western Manitoba. Rains and showers brought some relief to parched crops in Manitoba and maintained fair to good prospects in Alberta. Crop prospects were poor in southern and central Saskatchewan and rain was urgently needed in most districts throughout the prairies. Pastures generally were poor and in the drier areas they were bare. Hay yields were expected to be low and in many districts a critical shortage was anticipated. Wheat was starting to head in all three provinces and coarse grains were in the shot blade stage.

Rains during the second week of July benefited crops in the three provinces. Crops in Manitoba showed improvement and good conditions were maintained in western Alberta, particularly. Although deterioration was temporarily checked in many parts of Saskatchewan and eastern Alberta, more rain was urgently required. A high proportion of the early-seeded crop had headed and in most districts the straw was short. The hay crop in most areas was light, with extremely poor yields in the drought-stricken areas. In those districts where sufficient moisture had been received, supplementary fodder crops were being sown.

At July 16 additional rainfall had been received and crop prospects were improved over the three provinces. In large areas of Saskatchewan, however, yields were expected to be light due to drought. Crop prospects were good in Alberta with the exception of part of the Peace River area and in eastern sections. Considerable improvement occurred in Manitoba and reports indicated that yields would be from fair to good. Across the prairies about half the wheat was in head but stages of crop development varied widely due to drought conditions. Hail damage to date had been light.

Crop conditions at the end of July continued to improve in Manitoba and prospects were for an average outturn. Conditions also improved slightly in Saskatchewan but, on the whole, yields were expected to be below average due to drought. Yield prospects varied from fair to good over much of Alberta but the outlook in some eastern sections and part of the Peace River was poor. Swathing of fall-sown crops had commenced in all three provinces and spring grain was starting to turn colour in many districts. Haying was well advanced and yields were generally below average.

At mid-August hot, dry weather in all three provinces brought crops rapidly to maturity. Swathing of spring grains and combining and threshing of fall-sown crops were under way in nearly all districts. Rain was required to promote filling of late-seeded crops and to improve pastures.

Wet weather during the first week of September delayed harvesting operations. However, good progress was made before the rains and a substantial proportion of the cereal

d'hiver. De bonnes conditions favorisaient les récoltes tardives et une bonne partie des tomates de conserve et du tabac étaient rentrées. Des pluies venaient de ranimer les pâturages, qui étaient en excellente condition. Un violent orage de grêle dans les comtés de Brant et de Norfolk avait causé d'importants dommages dans de nombreuses plantations de tabac.

Dans le vieil Ontario, la moisson des céréales sauf le maïs, était finie le 17 septembre; les rendements ont été très satisfaisants. Dans le reste de la province, des averses fréquentes ont retardé la moisson et la qualité des céréales en a souffert, mais l'on s'attendait à de bons rendements. Le maïs mûrissait lentement et la moisson ne devait pas être générale avant huit à dix jours. Les fèves de soya mûrissaient rapidement et certaines plantations hâties avaient été rentrées. La betterave à sucre était en excellente voie et l'on s'attendait à commencer la récolte dans la dernière semaine de septembre. Les pâturages étaient en bon état. Le travail du sol se poursuivait normalement et l'on semait le blé et l'orge d'hiver.

**Les Prairies.** Au 3 juillet, les récoltes continuaient de déteriorer dans d'immenses superficies de la Saskatchewan et de l'Ouest Manitobain. Au Manitoba, des pluies et des averses ont un peu soulagé les cultures, tandis qu'en Alberta elles ont suffi pour maintenir les cultures à un niveau variant d'assez bon à bon. Dans le sud et le centre de la Saskatchewan, les perspectives étaient médiocres et, un peu partout dans les Prairies il y avait besoin urgent de pluie. Dans l'ensemble, l'état des pâturages était médiocre; ils étaient même dénudés dans les zones plus arides. On s'attendait à de faibles rendements de foin, et dans bien des régions, la situation promettait d'être critique. Dans les trois provinces, le blé commençait à épier, tandis que les céréales secondaires avaient atteint la première phase d'épiage.

Au cours de la deuxième semaine de juillet, des pluies ont ranimé les cultures dans les trois provinces. Il y a eu amélioration des cultures du Manitoba, et dans l'Ouest de l'Alberta surtout les bonnes conditions se sont maintenues. Malgré l'arrêt temporaire du dépérissement dans beaucoup de régions de la Saskatchewan et de l'est de l'Alberta, il y avait besoin urgent de pluies. Une grande partie des cultures hâties avaient épéié et dans bien des régions la paille était courte. Dans la plupart des régions, la récolte de foin a été légère; elle a même été extrêmement pauvre dans les zones de grande sécheresse. Dans certaines régions où les conditions d'humidité le permettaient, on semait des fourrages supplémentaires.

Avant le 16 juillet, il a plu de nouveau et, dans les trois provinces, les perspectives se sont améliorées. Cependant, dans de vastes régions de la Saskatchewan, on s'attendait à cause de la sécheresse à de médiocres rendements. En Alberta, les perspectives étaient bonnes, sauf dans une partie de la région de Peace-River et dans des régions de l'Est. Une grande amélioration s'était effectuée au Manitoba et les rendements promettaient de varier entre assez bons et bons. En général, dans les Prairies, la moitié environ du blé avait épéié, mais le progrès des cultures variait grandement selon le degré de sécheresse. Jusqu'alors, la grêle n'avait causé que de légers dommages.

En fin juillet, l'amélioration des cultures au Manitoba se poursuivait et les perspectives étaient moyennes. En Saskatchewan, aussi, on a enregistré une certaine amélioration, mais en général, la sécheresse ne laissait espérer que des rendements au-dessous de la moyenne. En général, en Alberta, les perspectives variaient d'assez bonnes à bonnes, mais dans les régions de l'Est et dans une partie de la région de Peace-River elles étaient médiocres. Dans les trois provinces, l'andainage des cultures d'automne avait commencé, et, dans beaucoup d'endroits, le blé de printemps commençait à jaunir. La fenaison était très avancée et, d'une manière générale, les rendements étaient au-dessous de la moyenne.

A la mi-août, le temps chaud et sec a rapidement fait mûrir les cultures. La mise en andains des céréales de printemps et le moissonnage-battage des récoltes d'automne avaient lieu dans presque toutes les régions. Il aurait fallu de la pluie pour remplir les cultures tard semées et améliorer les pâturages.

Le temps pluvieux de la première semaine de septembre a retardé la moisson. Néanmoins, on a pu y travailler avant les pluies et une bonne partie des céréales ont été battues, surtout

crops had been combined, particularly in southern regions. Yields were well up to expectations and quality was very satisfactory. Warm, dry weather was required to ensure satisfactory completion of harvest and to prevent deterioration in unthreshed grain.

By September 17 harvesting was nearly completed in many areas of the three provinces, particularly in southern and central regions. Except for the Peace River District, substantial quantities of grain remained to be harvested in northern areas. Yields in most regions were reported to be as good or better than anticipated prior to harvest, and grains threshed to date were grading high. Pastures were much improved.

**Manitoba.** At the beginning of July scattered showers accompanied by generally cool weather gave temporary relief to drought-suffering crops. Crops on summerfallow were withstanding the drought remarkably well and, given average rainfall, fair yields were anticipated. Late-seeded and stubble crops were a near failure. Wheat was heading and coarse grains were in the shot blade stage to heading. Sugar beets and corn were showing satisfactory growth but needed warmer weather. Pastures had improved but were still in critical condition. Wild hay was a near failure and tame hay only half of an average crop.

By July 9 widespread rains had materially improved the crop outlook. Crops on stubble land were expected to yield poorly, while crops on summerfallow, given normal moisture conditions, could still produce a reasonable crop. The hay crop was poor and too far advanced to benefit from the recent rains. Supplementary crops were being planted to relieve the critical fodder situation. Grasshoppers were numerous in western sections of the province and pea aphids and beet webworms were giving some concern in special crop areas.

At mid-July crop conditions continued to improve and farmers were assured of a reasonably satisfactory crop on summerfallow land. Prospects had also improved for stubble-sown crops and flaxseed. Wheat was over 50 per cent in head, flax was blooming and most of the coarse grains were in the late shot blade stage. Haying was under way and yields were little better than half of normal and millet and corn had been sown to overcome the forage shortage.

Crop prospects were promising at July 30 in northern parts of the province and near average in southern areas. Cereal grains were filling well. Early wheat was turning colour and some swathing of barley and fall rye had been done. Haying was well advanced with outturns 50 to 70 per cent of average and prospects for second-cut hay were good. Beet webworm infestations, although scattered, extended from the Saskatchewan border to Neepawa and south of the international border. Flax and gardens were affected. Pastures were in very good condition.

Swathing of rye, wheat and barley was general in many districts at August 13 and beginning in others. Average yields of early-sown crops were anticipated but late crops were ripening prematurely and yields were expected to be rather disappointing. Haying was almost completed. Little shortage of fodder was expected due to the use of late-sown crops for green feed and the cutting of hay in areas usually too wet. Early frost affected peas south of Winnipeg but in the Portage area this crop was excellent.

Dull weather and showers over the entire province delayed harvesting operations during the first week of September. From a few hours to three days' drying weather would be required before full harvesting operations could be resumed. Despite cool weather, special crops were progressing satisfactorily but from two to three weeks frost-free weather would be required to bring the crops to maturity. Swathing of cereals was nearly completed from Minnedosa south, 80 per cent completed north to Dauphin, and 50 per cent completed in the Swan River area. Combining was 40 per cent completed south of the Riding Mountains and 10 to 15 per cent completed in the Roblin, Dauphin and Swan River districts.

dans le Sud. Le rendement a confirmé les prévisions et la qualité a été très satisfaisante. Il fallait du temps chaud et sec pour mener à bonne fin la moisson et prévenir la déterioration des céréales non battues.

Le 17 septembre, la moisson était presque finie dans maintes régions des trois provinces, surtout du Sud et du Centre. Dans les régions septentrionales, sauf celle de Peace-River, il restait encore de fortes quantités de céréales à récolter. Presque partout, les rendements étaient bons ou supérieurs aux prévisions, et les céréales battues jusque là étaient d'excellente qualité. Les paturages s'étaient bien améliorés.

**Manitoba.** Au début de juillet, des averses dispersées généralement accompagnées de temps frais ont remédier aux effets de la sécheresse. Les cultures sur jachères ont remarquablement supporté la sécheresse et, pourvu que les précipitations fussent moyennes, le rendement devait être bon. Les cultures tard semées et les chaumes étaient presque perdues. Le blé épiait et les céréales secondaires étaient dans la première phase d'épiage. Les betteraves à sucre et le maïs venaient bien, mais avaient besoin de plus de chaleur. Les paturages s'étaient améliorés, mais demeuraient dans un état critique. La récolte de foin naturel était presque nulle et celle de foin cultivé ne donnait que la moitié de la normale.

Les pluies très répandues d'avant le 19 juillet avaient amélioré les perspectives. On prévoyait un mince rendement des cultures sur chaume, mais il était possible, si l'humidité était normale, que celui des cultures sur jachères suffise. Le foin était médiocre et trop avancé pour bénéficier des pluies récentes. Pour remédier à la pénurie de fourrage, on semait des cultures supplémentaires. Il y avait beaucoup de sauterelles dans l'ouest et le puceron du pois et la tisseuse de la betterave inquiétaient les producteurs.

A la mi-juillet, l'état des cultures continuait de s'améliorer et les cultivateurs pouvaient compter sur une récolte assez satisfaisante quant aux cultures sur jachères. Les perspectives étaient aussi meilleures pour les cultures sur chaume de même que pour la graine de lin. Le blé était plus de la moitié en épis, le lin était en fleur et la plupart des céréales secondaires étaient dans la dernière phase d'épiage. La fenaison était commencée et le rendement était à peine supérieur à la moitié de la normale; du mil et du maïs avaient été semés pour suppléer au manque de fourrage.

Les cultures promettaient le 30 juillet dans le Nord et avoisinaient la moyenne dans le Sud. Les céréales se remplissaient bien. Le blé hâif se colorait et une partie de l'orge et du seigle d'automne était en andains. La fenaison était très avancée et le rendement était de 50 à 70 p. 100 de la moyenne et les perspectives du regain étaient bonnes. La tisseuse de la betterave, bien que dispersée, causait des ravages depuis la Saskatchewan jusqu'à Neepawa et au sud de la frontière. Le lin et les jardins en souffraient. Les paturages étaient en très bon état.

L'andainage du seigle, du blé et de l'orge était général dans plusieurs régions le 13 août et il commençait dans d'autres. Des rendements moyens des cultures hâties étaient prévus, mais les cultures tardives mûrissaient prématurément et les rendements devaient être plutôt décevants. La fenaison touchait à son terme. On prévoyait peu de pénurie de fourrage, les cultures tardives ayant été utilisées comme fourrage vert et le foin ayant été coupé dans les endroits ordinairement trop humides. Un gel hâtif avait endommagé les pois au sud de Winnipeg, mais, dans la région de Portage, cette culture était excellente.

Le temps sombre et pluvieux dans toute la province a retardé la moisson durant la première semaine de septembre. Il fallait quelques heures à trois jours de temps sec pour que tous les travaux des moissons puissent reprendre. En dépit du temps frais, les cultures spéciales progressaient de façon satisfaisante; mais il fallait deux à trois semaines de temps sans gel pour mûrir les cultures. La mise en andains des céréales était presque terminée dans le sud de Minnedosa; 80 p. 100 étaient récoltées dans le nord jusqu'à Dauphin et 50 p. 100 dans la région de Swan-River; 40 p. 100 du molissonnage-battage était terminé au sud des montagnes Riding et 10 à 15 p. 100 dans les régions de Roblin, de Dauphin et de Swan-River.

Cool, damp weather brought threshing to a complete standstill at September 17. Swathing of wheat and barley was almost completed in all districts. Late-sown crops were uneven and would require a few days to ripen. Little flax had been harvested. Pastures were good but water for livestock was becoming a problem in southwestern parts of the province. Special crops were maturing well, with harvesting of sugar beets expected to commence September 24. Frost warnings hastened harvesting of canning tomatoes and pickling onions. Low yields of corn were anticipated.

**Saskatchewan.** At the beginning of July crops continued to deteriorate over wide areas of the province from lack of moisture. Pastures generally lacked growth and were bare in the drier areas. A hay shortage was in prospect for the greater part of the province and moisture was required so that cereal grains could be planted to provide supplementary roughage. Wheat averaged 10 inches in height and was heading in the drier areas. Good soaking rains were urgently needed.

Rains provided temporary relief at July 9 for crops in most districts but moisture supplies were still inadequate to promote satisfactory development. Severe drought conditions existed in the southeastern, Regina-Weyburn and central districts of the province. Although precipitation was below normal in the east-central and northern districts and also in the area adjacent to the Alberta border, timely rains maintained fair to good conditions. Wheat averaged 12 inches and coarse grains 9 inches in height. Many fields of fall rye had been cut for hay. Haying operations were under way and a concerted effort was being made to salvage all possible roughage.

At mid-July, although light to heavy showers eased moisture conditions at many points, additional rains were required to prevent further crop deterioration and to promote proper filling. Most of the drought-stricken area received rain but more moisture was still required at many points. The general appearance of the crop was quite spotty and yield prospects varied from good to poor. Some 50 per cent of the wheat was headed. Pastures were in need of rain.

High temperatures at the end of July followed by subsequent cooler weather and scattered showers provided slightly improved conditions. Generally, wheat averaged 23 inches and coarse grains 20 inches in height. Practically all wheat was headed. In areas where rains were received, the grain was filling well but additional moisture was required in the drier areas to ensure proper filling of stands. Some grasshopper damage was reported in south-central districts and further scattered hail losses occurred throughout the province. There was also widespread beet webworm infestation in flax and rapeseed fields. The fodder situation had eased considerably but it was still essential that some cereal grains be used for hay.

At August 13 harvesting of wheat, oats and barley was under way, particularly in southern districts. Late-sown fields in central and northern districts would benefit from rains. However, early-sown fields in central and southern districts had matured and swathing was fairly general. While hot days caused some lowering of yields, especially in southern regions, showers received earlier improved prospects in other areas.

Progress of harvesting was delayed by showery weather the first week of September. In most southern, central and western districts, harvesting of wheat progressed very rapidly and the amount combined ranged from 50 to 75 per cent. Good progress was made with coarse grains, and some flax had also been harvested. In the remainder of the province considerable swathing had been done but threshing was delayed by wet weather. Yields of wheat were generally somewhat higher than expected and grades of early threshed grain were mostly No. 2 and 3 Northern.

By September 17 harvesting operations were well advanced in southern and central districts. Operations in northern areas of the province were being delayed by light to heavy rains.

Le temps frais et humide a fait arrêter le battage le 17 septembre. La mise en andains du blé et de l'orge était presque terminée dans toutes les régions. Les cultures tardives étaient inégales et avaient besoin de quelques jours pour mûrir. Peu de lin avait été récolté. Les paturages étaient en bon état, mais l'eau nécessaire aux bestiaux posait un problème dans le Sud-Ouest. Les cultures spéciales mûrissaient bien et on prévoyait commencer la récolte des betteraves à sucre le 24 septembre. La crainte du gel faisait hâter la récolte des tomates de conserve et des petits oignons. On prévoyait des faibles rendements pour le maïs.

**Saskatchewan.** Au début de juillet, les cultures continuaient de se détériorer dans le vaste régions faute d'humidité. Les paturages ne poussaient pas en général et ils étaient dénudés dans les régions plus sèches. Une pénurie de foin s'annonçait dans la majeure partie de la province et il fallait de l'humidité afin de pouvoir planter des céréales fourragères. Le blé mesurait en moyenne 10 pouces et épiait dans les régions plus sèches. Il y avait grand besoin de bonnes pluies pénétrantes.

Les pluies avaient momentanément soulagé, le 9 juillet, les cultures de la plupart des régions, mais les réserves d'humidité étaient encore insuffisantes pour en bien stimuler la croissance. La sécheresse était extrême dans le Sud-Est, à Regina-Weyburn et dans les régions du Centre. Bien que les précipitations aient été au-dessous de la normale dans l'Est central et le Nord ainsi qu'en bordure de l'Alberta, des pluies opportunes ont maintenues conditions de satisfaisantes à bonnes. Le blé mesurait en moyenne 12 pouces et les céréales secondaires atteignaient neuf pouces. Plusieurs champs de seigle d'automne avaient été coupés comme fourrage. La fenaison était commencée et on s'efforçait de sauver le plus de fourrage possible.

A la mi-juillet, bien que des averses variant de légères à lourdes aient attinué la sécheresse en maints endroits, d'autres pluies étaient nécessaires pour entayer la détérioration des cultures et assurer le remplissage. Il avait plu dans presque toute la région atteinte par la sécheresse, mais le besoin d'humidité se faisait encore sentir en divers endroits. Les cultures étaient très inégales et les perspectives du rendement variaient de bonnes à médiocres. Quelque 50 p. 100 du blé étaient en épis. Les paturages avaient besoin de pluie.

Les températures élevées de la fin de juillet, suivies de temps frais et d'averses dispersées, ont un peu amélioré les conditions. En général, le blé mesurait en moyenne 23 pouces et les céréales secondaires atteignaient 20 pouces. Presque tout le blé était en épis. Où il avait plu, les céréales se remplissaient bien, mais il fallait plus de pluies ailleurs. On signalait des dégâts dus aux sauterelles dans les régions du Sud central et d'autres dégâts dus à la grêle ici et là dans toute la province. Les champs de lin et de graine de coïza souffraient aussi d'une infestation étendue de tisseuses de la betterave. La situation du fourrage s'était fort améliorée, mais certaines céréales devaient encore servir à la place du foin.

Le 13 août, le moissonnage du blé, de l'avoine et de l'orge avait commencé, surtout dans le Sud. Il fallait plus de pluie aux champs tard semés dans le Centre et le Nord. Cependant, les champs tôt semés dans le Centre et le Sud avaient mûri et la mise en andains était générale. Bien que la chaleur eût réduit le rendement, surtout dans le Sud, les ondées reçues plus tôt avaient amélioré la situation ailleurs.

La moisson a été retardée par les pluies durant la première semaine de septembre. Dans la plupart des régions du Sud, du Centre et de l'Ouest, le moissonnage du blé a progressé rapidement et de 50 à 75 p. 100 ont été moissonnés-battus. Le moissonnage des céréales secondaires est allé bon train et un peu de lin a été récolté. Dans le reste de la province, la mise en andains était passablement avancée, mais le temps pluvieux retardait le battage. Le rendement du blé dépassait généralement les prévisions et les premières céréales battues étaient en grande partie de qualité Nord n° 2 et 3.

Le 17 septembre, la moisson était bien avancée dans le Sud et le Centre. Des pluies variant de légères à abondantes retardaient les travaux dans les régions septentionales. Dans la pro-

On a provincial basis 90 per cent of the wheat had been cut and 78 per cent threshed. Outturns, particularly for wheat and flax, were higher than expected. The quality of the wheat crop was good.

**Alberta.** At July 3 crop conditions generally were fair to good. Rains maintained or improved crop prospects over most of the province, although moisture would be welcome in local districts. The hay crop was short, however, and haying operations were under way. Early-seeded wheat and barley were heading and the canning pea harvest had commenced in the Lethbridge area.

During the second week of July considerable improvement had resulted from rains received throughout the western half of the province and average yields were in prospect. Although good to heavy rains were received in southern sections, more rain would be required. Crops were only fair in the eastern part of the province and rain was urgently needed to prevent deterioration. Throughout the province haying was becoming general with light yields reported in eastern sections and in the northern part of the Peace River District. Insect damage was generally light except in the southern part of the province where infestation of the beet webworm was severe.

At July 15 crop prospects were favourable to good in an area west of a line from Manyberries to Drumheller, Wetaskiwin, Whitecourt and Grande Prairie. Moisture supplies were low in a strip between Medicine Hat and Edmonton but rain would increase yields. Crops elsewhere showed considerable deterioration due to lack of moisture. Haying operations were progressing and a crop of reasonably good quality was being taken in. Pastures were good to poor but stock was generally in good condition. Where moisture was lacking, over-grazing was evident and without rain the situation could become more serious. Further general rains were required to increase pasture growth and the supply of winter feed. Beet webworms were active in the south.

At the end of July differences in crop prospects between regions were becoming more clearly defined. Prospects were generally good to very good west of a line from Manyberries through Drumheller to Leduc. Fair crops were in prospect, with some exceptions, in the areas extending from Medicine Hat through Acadia Valley to Edmonton and from Grande Prairie west. Light crops were expected in all other areas. Some crops in the less favoured areas were cut for feed, pastured, or ploughed down. Swathing of fall rye and winter wheat and barley was beginning in the south. Some barley had been cut in the Peace River area. The fescue seed crop in the Peace River District was yielding well. The clover seed crop was short but seed formation had been good. In the south the canning pea harvest was in full swing. Irrigated crops and mustard seed were in good condition while rape-seed varied from fair to good. Several severe hail storms had occurred.

Crops were maturing rapidly throughout the province at mid-August. Harvesting of winter crops was well under way in the southern areas and swathing of early barley and winter wheat was general in all districts, except for the area west of the Calgary-Edmonton highway. Swathing of wheat and oats had begun in most districts and harvesting of all crops was expected to be general within seven to ten days. Yield prospects in most areas were good and quality of early-threshed samples was excellent. Drought caused the greatest damage in the area east of a line extending from Medicine Hat through Hanna and Vegreville to Spirit River. Hay crops were very poor in eastern and northeastern parts of the province but were good to excellent in most western districts. Harvesting of fescue seed in the Peace River District was almost completed. In general the yield and quality of grass and alfalfa seed crops was better than in 1957.

Showers during the early part of September had interrupted harvesting operations in the province but progress was still much ahead of normal. Conditions were very dry before the

vince, 90 p. 100 du blé était coupé et 78 p. 100 battu. Le rendement, surtout du blé et du lin, dépassait les prévisions. La qualité de la récolte de blé était bonne.

**Alberta.** Le 3 juillet, l'état des cultures variait de satisfaisant à bon. Grâce aux pluies, les perspectives demeuraient bonnes ou s'amélioraient dans la plus grande partie de la province, bien que certaines régions eussent besoin de plus d'humidité. Cependant, le foin était court et la fenaison était commencée. Le blé et l'orge tôt semés épiaient et la récolte des pois de conserve avait commencé dans la région de Lethbridge.

Durant la deuxième semaine de juillet, les pluies reçues dans tout l'Ouest de la province ont fait beaucoup de bien et on prévoyait des rendements moyens. Bien qu'il fût tombé d'assez bonnes pluies dans le Sud, il en fallait davantage. Les cultures n'étaient que passables dans l'Est et il fallait sans tarder de la pluie pour empêcher la détérioration des cultures. Dans toute la province, la fenaison devenait générale et on signalait des rendements légers dans les secteurs de l'Est et dans le nord de la région de Peace-River. Les dégâts des insectes étaient généralement légers, sauf dans le Sud où l'infestation de la tisseuse de la betterave était grave.

Le 15 juillet, les perspectives variaient de favorables à bonnes dans une région sise à l'ouest d'une ligne allant de Manyberries à Drumheller, Wetaskiwin, Whitecourt et Grande-Prairie. Les réserves d'humidité étaient basses dans une étendue située entre Medecine-Hat et Edmonton, mais il suffisait d'une pluie pour augmenter les rendements. Ailleurs, les cultures s'étaient fort détériorées faute d'humidité. La fenaison progressait et la récolte était assez bonne. Les paturages variaient de bons à médiocres, mais l'état des animaux était généralement bon. Là où l'humidité n'était pas suffisante, les paturages étaient dégarnis et la situation risquait de s'aggraver s'il ne pleuvait pas. Il fallait d'autres pluies générales pour stimuler les paturages et accroître les réserves de fourrage d'hiver. La tisseuse de la betterave faisait beaudoup de dégâts dans le Sud.

A la fin de juillet, les perspectives des diverses régions se faisaient plus précises. Elles variaient généralement de bonnes à très bonnes à l'ouest d'une ligne allant de Manyberries à Drumheller et Leduc. On prévoyait des récoltes satisfaisantes, sauf quelques exceptions, dans les régions s'étendant de Medicine-Hat à Edmonton en passant par Acadia Valley et à l'ouest de Grande-Prairie. On prévoyait des récoltes légères dans toutes les autres régions. Dans les régions les moins avantageuses, quelques cultures étaient coupées comme fourrage, affectées au pacage ou labourées. La mise en andains du seigle d'automne et du blé et de l'orge d'hiver commençait dans le Sud. On avait coupé une partie de l'orge dans la région de Peace-River et la récolte de graine de fétuque y rendait bien. La récolte de graine de trèfle n'était pas abondante, mais la graine présentait une belle formation. Dans le Sud, la récolte de pois de conserve battait son plein. Les cultures irriguées et la graine de moutarde étaient en bon état, tandis que la graine de colza variait de passable à bonne. Il y avait eu plusieurs grosses tempêtes de grêle.

Les cultures mûrissaient rapidement dans toute la province à la mi-août. La récolte des cultures d'hiver était bien avancée dans les régions du Sud et la mise en andains de l'orge hâtive et du blé d'hiver était générale dans toutes les régions, sauf à l'ouest de la route Calgary-Edmonton. On avait commencé à mettre le blé et l'avoine en andains dans la plupart des régions et l'on s'attendait que les récoltes fussent générales dans sept ou dix jours. Le rendement était prometteur dans la plupart des régions et la qualité des premiers échantillons était excellente. La sécheresse causait le plus de dommages dans la région située à l'est d'une ligne allant de Medicine-Hat à Hanna, Vegreville et Spirit-River. Les récoltes de foin, très médiocres dans l'Est et le Nord-Est, variaient de bonnes à excellentes dans la plupart des régions de l'Ouest. La récolte de graine de fétuque dans la région de Peace-River était presque terminée. En général, le rendement et la qualité des récoltes de graine d'herbe et de luzerne étaient meilleurs qu'en 1957.

Les averses du début de septembre ont interrompu les travaux de récolte dans la province, mais ils étaient bien en avant de la normale. Avant les pluies, il faisait très sec et le moissonnage-

rains with combines following the swather by as little as two days. The dry soil readily absorbed rains and with the return of fine weather operations were expected to be resumed soon. Crops had been turning out well in most southern and western regions but relatively low yields were reported from many central, eastern and northern sections. On the whole, grain quality was good. Warm, dry weather was required to assure satisfactory completion of harvest.

By September 17 threshing was well on the way to completion in the south and only a few more threshing days were required in most other areas. Heavy rains soaked the province, except in the extreme south and north, and swaths were beaten to the ground. In the areas most affected by rain threshing would not resume for at least a week and possibly longer in some districts. Yields were turning out as well or better than expected and the quality of most grains was very satisfactory.

**British Columbia.** During the early part of July the weather had been generally warm and dry throughout the province with only scattered showers reported. The raspberry harvest was finished in the lower mainland and loganberry picking on Vancouver Island was nearly completed. Yields were down slightly due to dry weather. In the Fraser Valley the canning pea harvest was getting under way, while in the Okanagan tomatoes and cucumbers were moving to market. Growers had started harvesting apricots in the Interior and shipments were expected to be heavy by the middle of the month. Oats were headed and both this crop and corn were progressing favorably. Grain crops were still suffering from lack of moisture in the Peace River block and in the central part of the province.

At July 30 warm, dry weather continued over the entire province with record temperatures and hours of sunshine being established. As a result, all crops were maturing early. Corn, beans, early apples and second early potatoes were being harvested in coastal areas. Picking of pears and peaches had commenced in the Okanagan Valley while harvesting of apricots was finished. Excellent crops of tomatoes and cucumbers were moving at full volume. Non-irrigated crops and pastures were showing the effects of drought in all areas. Despite dry conditions, an early and satisfactory harvest of all grains was expected in the Peace River area.

At mid-August harvesting of fescue was finished in the Peace River area and prospects for both alsike and red clover were good. Barley was being combined while wheat and oats were maturing rapidly. In the Interior area coarse grains were poor and prospects for second-crop hay were also poor. Hot, dry weather prevailed in the Okanagan Valley. Main crop peaches were near their peak while harvest of pears and early apples was progressing. Hot, dry weather in the Fraser Valley continued to dry up pastures. Harvesting of a below-normal oats crop was nearing completion. Canning crop operations were well under way and harvesting of corn silage had commenced. Potato prospects were less than normal. Severe drought also prevailed on Vancouver Island. There was no growth on pastures or second-crop hay, while potatoes, tomatoes and corn were ripening rapidly.

In the Peace River area harvesting was 70 per cent completed by September 3 and yields of wheat and oats were good. In the Interior regions, the hay crop was unusually heavy and all crops were three weeks ahead of normal. Harvesting of apples, peaches, pears and prunes was proceeding in the Okanagan Valley. Late August rains improved pastures and late corn in the Fraser Valley. Drought conditions continued on Vancouver Island and warm-season crops matured early and were of good quality.

Harvesting operations proceeded ahead of normal at September 17 under favourable weather conditions. Harvesting of grain crops was completed in all but a few scattered areas,

battage suivait de deux jours à peine la mise en andains. Le sol sec a rapidement absorbé la pluie et, le beau temps revenu, l'on s'attendait de reprendre incessamment les travaux. Les récoltes étaient belles dans la plupart des régions du Sud et de l'Ouest, mais le rendement était faible dans beaucoup de secteurs du Centre, de l'Est et du Nord. Dans l'ensemble, la qualité des céréales était bonne. Il fallait de la chaleur et du temps sec pour bien terminer la récolte.

Le 17 septembre, le battage devait bientôt s'achever dans le Sud; dans la plupart des autres régions, il devait se terminer dans les quelques jours suivants. De lourdes pluies avaient trempé la province, sauf dans l'extrême Sud et l'extrême Nord, et les andains avaient été abattus. Dans les régions les plus affectées, on ne devait reprendre le battage que dans une semaine, et probablement plus tard dans certaines régions. Le rendement était aussi bon ou meilleur qu'on l'avait prévu, et la qualité de la plupart des céréales était très satisfaisante.

**Colombie-Britannique.** Dans toute la province il avait fait généralement chaud et sec au début de juillet; on ne signalait que quelques averses éparses. La récolte de framboises était terminée dans les terres basses et on achevait celle des mûres de Logan dans l'île Vancouver. Le rendement baissait légèrement à cause du temps sec. Dans la vallée du Fraser on commençait la récolte des pois de conserve, tandis que dans l'Okanagan on livrait au marché les tomates et les concombres. On avait commencé à récolter les abricots dans l'Intérieur et l'on s'attendait à de lourdes expéditions vers le milieu du mois. L'avoine avait épié et, de même que le maïs, faisait des progrès favorables. Les céréales souffraient encore du manque d'humidité dans la région de la rivière La Paix et dans le centre de la province.

Au 30 juillet, il faisait encore chaud et sec dans toute la province, qui connaissait une température et une insolation sans précédent. En conséquence, toutes les cultures mûrissaient tôt. Dans les régions côtières, on récoltait le maïs, les haricots, les pommes hâties et les deuxièmes pommes de terres hâties. La cueillette des poires et des pêches était commencée dans la vallée de l'Okanagan, tandis que la récolte des abricots était terminée. Les tomates et les concombres, qui étaient excellents, s'acheminaient à plein volume. Les cultures non irriguées et les pâturages se ressentaient de la sécheresse dans toutes les régions. En dépit du temps sec, on s'attendait à une récolte hâtie et satisfaisante de toutes les céréales dans la région de Peace-River.

A la mi-août, on avait terminé la récolte de la fêture dans la région de Peace-River et les perspectives du trèfle hybride et rouge étaient bonnes. On moissonnait-battait l'orge, tandis que le blé et l'avoine mûrissaient rapidement. Dans la région de l'Intérieur, les céréales secondaires étaient médiocres, comme l'étaient aussi les perspectives du regain de foin. Dans la vallée de l'Okanagan, il faisait chaud et sec. La récolte principale de pêches battait son plein, tandis que la récolte de poires et de pommes hâties progressait. Dans la vallée du Fraser, la chaleur et le temps sec continuaient à sécher les pâturages. La récolte d'avoine qui était inférieure à la normale, était presque terminée. La récolte du maïs de conserve était bien avancée et on avait commencé celle du maïs d'ensilage. Les pommes de terre s'annonçaient inférieures à la normale. Une grave sécheresse régnait dans l'île Vancouver. Les pâturages et le regain de foin ne poussaient pas, tandis que les pommes de terre, les tomates et le maïs mûrissaient rapidement.

Dans la région de Peace-River les récoltes étaient à 70 p. 100 terminées au 3 septembre, et le rendement du blé et de l'avoine était bon. Dans les régions de l'Intérieur, la récolte de foin était surabondante et toutes les récoltes étaient trois semaines en avance sur la normale. On avait commencé à récolter les pommes, les pêches, les poires et les pruneaux dans la vallée de l'Okanagan. Les pluies de la fin d'août avaient amélioré les pâturages et le maïs tardif dans la vallée du Fraser. La sécheresse se continuait dans l'île Vancouver et les cultures de la saison chaude mûrissaient tôt et étaient de bonne qualité.

Les travaux de récolte demeuraient en avance sur la normale au 17 septembre grâce à la belle température. La récolte des céréales était terminée dans toutes les régions, sauf quelques-

with quality better than average but yields varying widely, particularly in the Peace River District. The McIntosh apple harvest was well advanced and picking of Delicious and Winesap varieties was under way. Potato and turnip digging was also in full swing in all sections, with coastal areas reporting some insect damage. The Anjou pear harvest was just commencing.

#### Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of July, August and September respectively, are given in the following table.

unes, et leur qualité était meilleure que la moyenne, mais le rendement variait grandement, surtout dans la région de Peace-River. La récolte de la McIntosh était bien avancée, et on avait commencé à cueillir la Délicieuse et la Winesap. L'arrachage des pommes de terre et des navets battait son plein dans tous les secteurs, mais les régions côtières signalaient des dommages causés par les insectes. La récolte de la poire d'Anjou commençait à peine.

#### Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies, ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin de juillet, août et septembre respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

**TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1958**

**TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1958**

Source: Meteorological Service of Canada

Source: Service météorologique du Canada

Province, crop district and station	April 1 to July 28		April 1 to September 1		April 1 to September 29		Province, district agricole et station
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	
	1 <sup>er</sup> avril au 28 juillet		1 <sup>er</sup> avril au 1 <sup>er</sup> septembre		1 <sup>er</sup> avril au 29 septembre		
<b>Manitoba</b>							
1—Melita .....	4.63	9.62	6.59	12.38	7.01	13.64	1—Melita
Pierson .....	3.86	8.76	5.32	11.32	5.63	12.49	Pierson
Waskada .....	3.95 <sup>1</sup>	9.14	4.00 <sup>1</sup>	11.63	4.00 <sup>1</sup>	12.85	Waskada
2—Boissevain .....	5.71	8.77	7.06	11.74	7.33	12.96	2—Boissevain
Deerwood .....	6.88	8.90	6.88 <sup>1</sup>	11.40	6.88 <sup>1</sup>	13.28	Deerwood
Ninette .....	5.29	9.33	6.98	11.97	7.29	13.51	Ninette
Pilot Mound .....	6.02	8.99	7.45	12.06	7.82	13.58	Pilot-Mound
3—Portage la Prairie .....	7.62	8.92	10.51	11.44	10.88	13.46	3—Portage-la-Prairie
Altona .....	7.84	8.49	8.16	11.20	8.55	13.28	Altona
Emerson .....	7.93	8.48	8.45	11.33	8.86	13.42	Emerson
Graysville .....	7.23	8.63	8.60	10.84	8.80 <sup>1</sup>	12.82	Graysville
Gretna .....	7.80	8.49	8.04	11.33	8.87	13.39	Gretna
Macdonald .....	8.49	8.90	10.16	11.44	10.57	13.46	Macdonald
Morden .....	7.55	9.14	8.64	11.63	9.35	13.60	Morden
Morris .....	9.56	7.91	10.48	10.50	11.07	12.66	Morris
Roland .....	6.11	8.67	6.76	11.20	7.09	13.19	Roland
4—Winnipeg .....	9.92	8.30	10.93	11.12	11.63	13.30	4—Winnipeg
6—Seven Sisters Falls .....	9.53	7.77	10.47	10.70	11.48	12.96	6—Seven-Sisters-Falls
Sprague .....	9.33	9.25	10.98	12.75	11.88	15.05	Sprague
Steinbach .....	10.09	8.67	11.33	11.60	11.82	13.76	Steinbach
7—Reston .....	3.92	8.80	5.34	11.30	5.35	12.63	7—Reston
Rivers .....	4.16	9.98	5.81	12.47	6.04	13.77	Rivers
Virden .....	4.62	8.30	6.77	10.87	7.26	12.28	Virden
8—Brandon .....	4.29	9.46	6.21	12.31	6.47	13.92	8—Brandon
Cypress River .....	6.63	8.73	8.93	11.15	9.08	12.93	Cypress-River
9—Neepawa .....	4.59	8.58	6.20	11.52	6.64	12.98	9—Neepawa
Grass River .....	5.30	9.05	6.37	11.80	7.00	13.48	Grass-River
10—Birtle .....	3.53	8.46	5.52	11.24	6.65	12.60	10—Birtle
Rossburn .....	6.09	8.07	7.64	10.70	8.81	12.11	Rossburn
Russell .....	3.46	7.95	4.68	10.40	5.63	11.78	Russell
11—Dauphin .....	7.12	8.19	9.03	10.60	9.85	12.20	11—Dauphin
12—Gimli .....	11.20	8.76	13.57	11.38	14.48	13.28	12—Gimli
13—Swan River .....	5.84	7.88	8.58	10.68	10.89	12.08	13—Swan-River
The Pas .....	4.44	6.73	6.59	9.33	8.72	11.27	The Pas
Averages, Manitoba .....	6.56	8.65	8.07	11.33	8.71	13.06	Moyenne, Manitoba
<b>Saskatchewan</b>							
1A—Carlyle .....	4.15	8.33	5.54	10.65	5.91	11.80	1A—Carlyle
Estevan .....	3.31	8.65	3.63	11.08	3.92	12.60	Estevan
Oxbow .....	84 <sup>1</sup>	8.70	1.52 <sup>1</sup>	11.10	1.71 <sup>1</sup>	12.23	Oxbow
Willmar .....	2.77	8.17	3.68	10.60	4.04	11.74	Willmar
1B—Broadview .....	3.11	8.35	4.71	11.55	5.48	12.81	1B—Broadview
Moosomin .....	4.04	8.94	5.49	11.62	6.26	12.87	Moosomin

**TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July,  
April-August, and April-September, 1958 – Continued**

**TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant  
avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1958 – suite**

Province, crop district and station	April 1 to July 28		April 1 to September 1		April 1 to September 29		Province, district agricole et station	
	1 <sup>er</sup> avril au 28 juillet		1 <sup>er</sup> avril au 1 <sup>er</sup> septembre		1 <sup>er</sup> avril au 29 septembre			
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale		
<b>Saskatchewan – Concluded</b>								
2A – Creelman .....	3.21	7.82	4.20	10.10	4.96	11.42	2A – Creelman	
Midale .....	3.32	7.64	3.90	9.83	4.25	10.98	Midale	
Weyburn .....	1.88	7.93	2.74	10.00	3.44 <sup>1</sup>	11.32	Weyburn	
Yellow Grass .....	2.57	7.84	3.54	9.81	4.33	11.14	Yellow-Grass	
2B – Francis .....	1.90	6.90	3.00	9.13	3.18	10.46	2B – Francis	
Indian Head .....	2.83	7.57	4.92	9.71	5.81	11.06	Indian-Head	
Moose Jaw .....	3.63	7.18	5.81	9.08	6.52	10.27	Moose-Jaw	
Regina .....	3.09	7.53	5.47	9.52	6.10	10.67	Regina	
Wilcox .....	2.34	7.67	3.70	9.60	4.14	10.83	Wilcox	
3AS – Assiniboia .....	3.92	7.53	4.90	9.38	5.37	10.52	3AS – Assiniboia	
Cardross .....	4.59	7.77	5.32	9.60	5.95	10.74	Cardross	
Ceylon .....	3.47	8.64	4.19 <sup>1</sup>	10.92	4.49 <sup>1</sup>	12.31	Ceylon	
Orniston .....	4.10	7.77	4.49	9.70	4.99	10.93	Orniston	
Readlyn .....	4.38	7.77	5.03	9.70	5.47	10.93	Readlyn	
3AN – Chaplin .....	4.26	6.55	6.12	8.43	6.85	9.51	3AN – Chaplin	
Coderre .....	4.57	7.23	6.41	9.20	7.02	10.24	Coderre	
Gravelbourg .....	4.60	7.45	6.47	9.29	6.77 <sup>1</sup>	10.09	Gravelbourg	
3BS – Aneroid .....	5.80	6.85	6.83	8.50	7.18	9.56	3BS – Aneroid	
Cadillac .....	5.27	7.26	6.27	9.34	6.38 <sup>1</sup>	10.47	Cadillac	
Instow .....	3.08	6.86	4.17	8.69	4.85	9.80	Instow	
Pamburun .....	5.40	7.63	7.23	9.60	8.19	10.64	Pamburun	
Shaunavon .....	4.10	6.82	5.25	8.35	5.85	9.27	Shaunavon	
3BN – Hodgeville .....	3.63	7.52	5.20	9.50	5.38	10.54	3BN – Hodgeville	
Hughton .....	4.33	6.17	5.04 <sup>1</sup>	7.90	6.82 <sup>1</sup>	8.87	Hughton	
Pennant .....	5.03	6.70	7.24	8.28	8.88	9.41	Pennant	
Swift Current .....	4.74	7.36	7.27	9.47	8.18	10.68	Swift-Current	
4A – Consul .....	2.73	6.04	3.62	7.48	3.71	8.32	4A – Consul	
Maple Creek .....	4.31	6.69	6.28	8.15	7.56	9.41	Maple-Creek	
5A – Bangor .....	3.85	7.72	6.66	10.00	7.90	11.50	5A – Bangor	
Cupar .....	4.76	6.97	6.71	9.00	7.63	10.22	Cupar	
Leros .....	4.63	7.53	6.45	9.62	7.94	11.15	Leros	
Melville .....	2.79	7.45	6.48	9.60	7.44	11.20	Melville	
Yorkton .....	3.76	7.72	6.44	9.93	7.57	11.52	Yorkton	
5B – Arran .....	6.87	7.68	9.74	10.00	11.32	11.50	5B – Arran	
Dafoe .....	5.75	7.78	6.13	10.48	7.47	12.65	Dafoe	
Foam Lake .....	3.71	7.81	5.48	10.26	6.36 <sup>1</sup>	11.62	Foam-Lake	
Kamsack .....	4.38	7.49	7.66	9.81	9.54	11.30	Kamsack	
Lintlaw .....	5.89	7.83	7.43	10.04	9.17	11.66	Lintlaw	
Pelly .....	5.87	7.68	9.32	10.00	10.81	11.50	Pelly	
6A – Davidson .....	3.77	6.86	4.42	8.18	5.99	9.18	6A – Davidson	
Dilke .....	5.83	6.23	7.38	8.38	8.09	9.18	Dilke	
Imperial .....	3.63	6.80	4.55	8.50	5.63	9.54	Imperial	
Semans .....	3.38	6.18	4.85	8.01	6.92	8.98	Semans	
Strasbourg .....	4.89	7.08	7.17	9.08	8.22	10.11	Strasbourg	
Watrous .....	5.24	6.50	5.69	8.10	7.54	9.24	Watrous	
6B – Dundurn .....	6.29	6.50	6.95	8.21	10.01	9.40	6B – Dundurn	
Elbow .....	3.40	6.23	3.89	7.55	5.38	8.44	Elbow	
Harris .....	3.69 <sup>1</sup>	6.40	4.04 <sup>1</sup>	7.90	5.89 <sup>1</sup>	9.08	Harris	
Outlook .....	4.49	6.05	5.08	7.44	7.66	8.51	Outlook	
Rosthern .....	5.75	7.11	6.29	9.04	8.11	10.40	Rosthern	
Saskatoon .....	6.15	7.21	6.36	9.03	8.14	10.28	Saskatoon	
Tugaske .....	4.73	6.87	6.41	8.60	7.84 <sup>1</sup>	9.53	Tugaske	
7A – Kindersley .....	5.15	5.96	5.52	7.62	7.77	8.66	7A – Kindersley	
Rosetown .....	5.15	6.97	5.43	8.66	7.88	9.91	Rosetown	
7B – Biggar .....	5.82	6.69	6.12	8.51	7.73	9.77	7B – Biggar	
Macklin .....	4.08	6.62	4.76	8.44	6.41	9.61	Macklin	
Scott .....	4.85	6.61	5.39	8.51	6.76	9.68	Scott	
8A – Hudson Bay .....	7.63	7.79	9.08	10.03	11.60	11.57	8A – Hudson-Bay	
Porcupine Plain .....	7.78	7.73	8.21 <sup>1</sup>	9.90	11.77 <sup>1</sup>	11.41	Porcupine-Plain	
Prairie River .....	7.06	7.53	9.31	9.70	12.35	11.31	Prairie-River	
8B – Humboldt .....	5.12	6.74	5.70	8.34	8.28	9.35	8B – Humboldt	
Melfort .....	3.62	7.09	4.90	9.37	6.41	11.15	Melfort	
9A – Island Falls .....	6.15	7.06	9.46	10.50	13.89	12.45	9A – Island-Falls	
North Battleford .....	6.73	6.45	7.43	8.30	8.29	9.54	North-Battleford	
Prince Albert .....	6.58	7.31	7.39	9.49	9.84	10.93	Prince-Albert	
Victoire .....	7.46	6.63	8.79	8.92	10.95	10.21	Victoire	
9B – Waseca .....	5.32	6.78	6.37	8.78	7.82	9.94	9B – Waseca	
St. Walburg .....	7.30	6.63	8.54	8.92	10.13 <sup>1</sup>	10.21	St. Walburg	
Averages, Saskatchewan .....	4.58	7.24	5.94	9.26	7.11	10.51	Moyenne, Saskatchewan	

**TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July,  
April-August, and April-September, 1958 – Concluded**

**TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant  
avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1958 – fin**

Province, crop district and station	April 1 to July 28		April 1 to September 1		April 1 to September 29		Province, district agricole et station	
	1 <sup>er</sup> avril au 28 juillet		1 <sup>er</sup> avril au 1 <sup>er</sup> septembre		1 <sup>er</sup> avril au 29 septembre			
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale		
<b>Alberta</b>								
1 – Bindloss .....	5.56	5.15	6.14	6.50	8.70 <sup>1</sup>	7.44	1 – Bindloss	
Empress .....	3.10	4.68	3.64	6.04	5.82	6.38	Empress	
Excel .....	3.93 <sup>1</sup>	6.10	4.28 <sup>1</sup>	7.70	7.08 <sup>1</sup>	8.74	Excel	
Foremost .....	6.13	6.93	7.01	8.48	8.57	9.88	Foremost	
Hanna .....	3.66	6.77	4.11	8.34	5.60	9.21	Hanna	
Manyberries .....	4.95	5.63	5.50	6.54	6.22	7.45	Manyberries	
Medicine Hat .....	4.64	6.03	6.40	7.57	8.35	9.01	Medicine-Hat	
Naco .....	3.45 <sup>1</sup>	5.84	3.46 <sup>1</sup>	7.66	3.46 <sup>1</sup>	8.66	Naco	
Oyen .....	2.48 <sup>1</sup>	5.64	2.97 <sup>1</sup>	7.00	4.79 <sup>1</sup>	8.22	Oyen	
Winnifred .....	5.06 <sup>1</sup>	5.91	6.16 <sup>1</sup>	7.11	6.16 <sup>1</sup>	8.23	Winnifred	
2 – Brooks .....	4.70	5.88	5.47	7.79	7.47	9.01	2 – Brooks	
Drumheller .....	4.97	6.54	5.56	8.09	7.13	9.00	Drumheller	
Gleichen .....	6.76	7.08	8.13	8.86	9.49	9.99	Gleichen	
Hays .....	4.76	6.03	5.32	7.50	7.34	8.72	Hays	
Lethbridge .....	8.71	7.85	10.46	9.30	11.15	10.98	Lethbridge	
Raymond .....	7.89	7.75	9.27	9.07	10.25	10.66	Raymond	
Strathmore .....	5.41	7.67	5.41 <sup>1</sup>	9.70	5.41 <sup>1</sup>	10.97	Strathmore	
Taber .....	5.84	6.64	6.90	8.10	9.08	9.51	Taber	
Three Hills .....	5.61	7.42	6.58	9.57	7.84	11.01	Three-Hills	
Trochu .....	5.67	8.03	6.07	10.30	7.16	11.81	Trochu	
Vauxhall .....	6.54	5.99	7.39	7.49	9.31	8.74	Vauxhall	
Vulcan .....	8.33	7.27	9.42	8.96	12.20	10.24	Vulcan	
3 – Calgary .....	8.50	8.82	9.18	11.05	11.41	12.74	3 – Calgary	
Cardston .....	12.57	8.54	13.88	9.91	14.74	11.76	Cardston	
Claresholm .....	9.38	8.88	9.89 <sup>1</sup>	10.51	9.89 <sup>1</sup>	12.52	Claresholm	
Cowley .....	12.12	8.59	14.23	10.11	14.98	11.86	Cowley	
Fort MacLeod .....	8.37	8.47	9.87	9.98	10.13	11.79	Fort-MacLeod	
High River .....	11.13	9.62	12.88	11.81	13.93	13.60	High-River	
Magrath .....	8.03	8.35	9.39	9.70	10.19	11.48	Magrath	
Olds .....	8.64	8.77	11.24	11.50	12.81	13.01	Olds	
4 – Alliance .....	4.32	7.91	4.91	10.10	6.74 <sup>1</sup>	11.24	4 – Alliance	
Camrose .....	3.77	7.39	4.92	9.39	8.10	11.05	Camrose	
Coronation .....	3.56	7.20	3.77	9.92	5.41	11.23	Coronation	
Hardisty .....	3.19 <sup>1</sup>	6.94	4.12 <sup>1</sup>	9.51	5.80 <sup>1</sup>	10.70	Hardisty	
Hughenden .....	3.67	7.03	4.41	9.36	8.18	10.43	Hughenden	
Lloydminster .....	3.73	6.81	5.68	8.88	6.97	9.88	Lloydminster	
Stettler .....	4.77	8.36	5.40	10.72	7.45	11.98	Stettler	
Vegreville .....	3.63	7.12	5.56	9.87	9.80	11.05	Vegreville	
Vermilion .....	2.94	7.40	5.24	10.73	7.18	12.07	Vermilion	
5 – Edmonton .....	6.06	8.60	8.89	11.27	12.85	12.38	5 – Edmonton	
Lacombe .....	6.60 <sup>1</sup>	9.06	7.44 <sup>1</sup>	11.95	9.39 <sup>1</sup>	13.47	Lacombe	
Red Deer .....	8.78	8.52	9.94	11.05	11.70	12.38	Red-Deer	
Rocky Mountain House .....	8.41	11.18	9.37	15.17	11.64	17.03	Rocky-Mountain-House	
Wetaskiwin .....	6.49	8.46	7.51	11.02	11.61	12.45	Wetaskiwin	
6 – Athabasca .....	3.24	7.52	5.19	10.22	8.83	11.34	6 – Athabasca	
Campsie .....	3.85	8.88	5.59	11.74	8.74	12.90	Campsie	
Edson .....	9.20	9.31	12.25	12.73	13.19	14.30	Edson	
Elk Point .....	3.13	7.31	5.34	9.49	8.14	10.77	Elk-Point	
Embaras .....	5.02	5.12	7.52	7.71	8.31	9.79	Embaras	
Lac la Biche .....	2.23	7.60	3.82	10.41	8.27	11.70	Lac-la-Biche	
Whitecourt .....	5.48	9.56	7.06	13.39	8.41	14.73	Whitecourt	
7 – Beaverlodge .....	4.42	6.44	6.07	8.61	8.33	10.38	7 – Beaverlodge	
Berwyn .....	1.35 <sup>1</sup>	6.15	1.99 <sup>1</sup>	8.24	2.49 <sup>1</sup>	9.62	Berwyn	
Fairview .....	3.16	6.70	3.83	8.94	5.19	10.34	Fairview	
Grande Prairie .....	5.65	8.57	8.06	8.50	10.54	9.70	Grande-Prairie	
High Prairie .....	2.30	7.73	3.15	10.19	5.71	11.69	High-Prairie	
Rycroft .....	2.38 <sup>1</sup>	6.37	2.47 <sup>1</sup>	8.30	4.58 <sup>1</sup>	9.81	Rycroft	
Wagner .....	3.01	6.88	4.46	10.07	7.76	11.24	Wagner	
Averages, Alberta .....	5.86	7.38	7.12	9.48	9.21	10.84	Moyenne, Alberta	

<sup>1</sup> Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

<sup>1</sup> Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

### August and September Forecasts of Production

The first official forecast of the 1958 production of principal grain crops, tame hay and potatoes was issued by the Bureau of Statistics on August 29. This forecast was made on the basis of yields indicated at August 15. A second estimate for these crops, together with the first forecast for durum wheat, late-sown grain crops, fodder corn, field roots, oilseed crops and sugar beets, on the basis of yields as indicated on or about September 15, was released on October 3. Latest estimates for 1957 were included for purposes of comparison. The yield data were obtained from reports of crop correspondents throughout Canada and from information supplied by processing companies and officials responsible for agricultural statistics in the different provinces. The acreages seeded to the various crops, with certain exceptions, were obtained from the Bureau's annual June survey.

On the basis of yields indicated at September 15 production of the five major grains this year, with 1957 totals in brackets, in millions of bushels, was as follows: all wheat, 367.3 (370.5); oats, 403.2 (380.6); barley, 243.9 (216.0); all rye, 8.3 (8.5); flaxseed, 23.4 (19.2). Harvesting conditions across most of Canada were generally satisfactory and the bulk of the crop had been taken off in good condition. In some areas in eastern Canada, however, and in some more northerly areas in the Prairie Provinces, wet weather held up operations and caused some deterioration in quality. Yields in the Prairie Provinces, based on threshing returns, were turning out substantially better than expected in August, and were remarkably good considering the dry growing season. In Ontario, as was indicated in August, record yields were estimated for wheat, oats, barley, rye and mixed grains.

In addition to those crops for which second estimates are now available, first forecasts of production for buckwheat, dry peas, dry beans, corn for grain, soybeans, sunflower seed, sugar beets, field roots and fodder corn are included in this report. Preliminary acreage and yield data for safflower, a relatively new oilseed crop for Canada, are included in the table. Average yields per acre for the nineteen crops included in the current estimate, are expected to equal or exceed those of 1957 except for buckwheat, soybeans, potatoes, rapeseed, tame hay and fodder corn. Full realization of the present yield forecast is dependent on the existence of favourable weather conditions throughout the remainder of the harvesting season. It is emphasized that all yields, except where specified, are reported on a field-run basis, no allowance being made for dockage which varies from year to year and for different crops.

In the Prairie Provinces about 75 per cent of the cereals and 50 per cent of the flaxseed were threshed by the middle of September. However, since that time rainy weather has retarded operations and, at present, probably 15 per cent of the wheat, oats, and barley, and somewhat more flaxseed, remains to be harvested. With the exception of parts of the Peace River area the bulk of the unthreshed grain is in the northern districts of the three Prairie Provinces. If favourable harvesting weather prevails through mid-October, the Dominion Bureau of Statistics will not conduct a survey on 'Progress of Harvesting in the Prairie Provinces' this year. In its place information on harvesting progress will be included in the Bureau's November estimate of production.

Table 1 contains the August forecast of production of Canadian field crops, by provinces, and Table 2 gives the production of the principal grain crops of the Prairie Provinces according to this forecast. Tables 3 and 4 contain the September forecast of production, together with 1957 figures for purposes of comparison. Table 5 gives supplementary data on acreage and production of durum wheat in the Prairie Provinces. Table 6 gives a breakdown by crop districts of the acreages of wheat, oats, barley and summerfallow in the Prairie Provinces.

### Prévisions d'août et de septembre de la production

Les premières prévisions officielles du Bureau fédéral de la statistique au sujet de la production en 1958 des principales céréales, du foin cultivé et des pommes de terre ont paru le 29 août. Elles se fondaient sur le rendement indiqué le 15 août. Une seconde estimation de ces récoltes ainsi que la première estimation du blé durum, des céréales tard semées, du maïs fourrager, des plantes-racines, des récoltes de graines oléagineuses, et des betteraves à sucre, d'après le rendement indiqué vers le 15 septembre, ont paru le 3 octobre, accompagnées des dernières estimations de 1957 pour fins de comparaison. Les chiffres du rendement se fondent sur les rapports des correspondants agricoles recrutés dans tout le pays ainsi que sur les renseignements fournis par les établissements de traitement et les statisticiens agricoles des différentes provinces. Les superficies consacrées aux diverses cultures, sauf certaines exceptions, ont été tirées du relevé annuel (juin) du Bureau.

D'après les rendements indiqués le 15 septembre, la production, en millions de boisseaux, des cinq principales grandes cultures cette année, sera la suivante, chiffres de 1957 entre parenthèses: tout blé, 367.3 (370.5); avoine, 403.2 (380.6); orge, 243.9 (216.0); tout seigle, 8.3 (8.5); et graine de lin, 23.4 (19.2). Les conditions de moissonnage à travers la majeure partie du pays ont été satisfaisantes en général et le gros de la récolte était en bon état. Dans certaines régions de l'Est, toutefois, et dans certaines régions septentrionales des provinces des Prairies, le temps humide a retardé les travaux et nui quelque peu à la qualité. Les rendements dans les provinces des Prairies, fondés sur le battage, sont sensiblement meilleurs qu'on l'avait prévu en août et, compte tenu de l'aridité de la saison, remarquablement bons. Dans l'Ontario, ainsi qu'on le prévoyait en août, des rendements sans précédent sont prévus de blé, d'avoine, d'orge, de seigle et de céréales mélangées.

En dehors des récoltes dont une seconde estimation est actuellement possible, les premières prévisions sont données dans le présent rapport, quant à la production de sarrasin, de pois secs, de haricots secs, de maïs à grain, de soya, de graine de tournesol, de betteraves à sucre, de plantes-racines et de maïs fourrager. Un chiffre provisoire sur la superficie et le rendement du carthame, culture oléagineuse relativement nouvelle au Canada, est donné dans le tableau. Les rendements moyens, à l'acre, des 19 récoltes qui figurent aux estimations actuelles, seront égaux sinon supérieurs à ceux de 1957 sauf quant au sarrasin, au soya, aux pommes de terre, à la graine de colza, au foin cultivé et au maïs fourrager. La pleine réalisation des prévisions actuelles dépendra du temps qu'il fera durant le reste de la moisson. A noter que les rendements, sauf ceux qui sont indiqués, sont signalés d'après le tout-venant, sans qu'il soit tenu compte des réductions, qui varient d'une année à l'autre et d'une récolte à l'autre.

Dans les provinces des Prairies, environ 75 p. 100 des céréales et 50 p. 100 de la graine de lin ont été battus vers la mi-septembre. Depuis lors, toutefois, la pluie a retardé les travaux et il reste probablement, dans le moment, 15 p. 100 du blé, de l'avoine et de l'orge et un peu de graine de lin à faucher. A l'exception d'une partie de la région de Peace-River, le gros des céréales non battues se trouve dans le nord des trois provinces des Prairies. Pour peu que le temps demeure propice jusqu'à la mi-octobre, le Bureau fédéral de la statistique ne fera pas de relevé du "progrès de la récolte dans les provinces des Prairies" cette année. Ces renseignements seront plutôt donnés dans l'estimation de la production, en novembre.

Le tableau 1 renferme les prévisions d'août de la production des grandes cultures du Canada, par province, et le tableau 2 donne la production des principales céréales des provinces des Prairies d'après ces prévisions. Les tableaux 3 et 4 donnent les prévisions de septembre, de même que les chiffres de 1957 pour fins de comparaison. Au tableau 5 paraissent des renseignements supplémentaires sur la superficie et la production de blé durum dans les provinces des Prairies. Le tableau 6 donne le détail, par district de culture, des superficies du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada,  
by Province, 1958

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales céréales, des pommes de terre et du foin  
cultivé au Canada, par province, 1958

Province and crop	Area — Superficie	Yield per acre <sup>1</sup> — Rendement par acre <sup>1</sup>	Total production <sup>1</sup> — Production totale <sup>1</sup>	Province et culture
	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	
<b>Canada:</b>				<b>Canada:</b>
Winter wheat .....	580,000	41.0	23,780,000	Blé d'hiver
Spring wheat .....	20,319,100	15.5	314,948,000	Blé de printemps
All wheat .....	20,899,100	16.2	338,728,000	Tout blé
Oats for grain .....	11,039,200	34.8	384,082,000	Avoine à grain
Barley .....	9,548,000	24.0	228,859,000	Orge
Fall rye .....	409,900	16.8	6,891,000	Seigle d'automne
Spring rye .....	111,500	10.2	1,135,000	Seigle de printemps
All rye .....	521,400	15.4	8,026,000	Tout seigle
Flaxseed .....	2,864,700	8.2	21,950,000	Graine de lin
Mixed grains .....	1,421,800	44.8	63,681,000	Céréales mélangées
Mustard seed .....	87,300	849	ib. — lb.	Graine de moutarde
Rapeseed .....	679,200	590	74,150,000	Graine de colza
Potatoes .....	311,000	cwt. — cwt.	401,000,000	Pommes de terre
Tame hay .....	11,477,000	121.4 tons — tonnes	37,741,000 tons — tonnes	Foin cultivé
		1.47	16,821,000	
<b>Prince Edward Island:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>
Spring wheat .....	3,300	28.0	92,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	97,000	47.0	4,558,000	Avoine à grain
Barley .....	800	37.0	30,000	Orge
Mixed grains .....	50,000	48.0	2,400,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	46,400	cwt. — cwt.	7,740,000	Pommes de terre
Tame hay .....	212,000	166.8 tons — tonnes	390,000	Foin cultivé
		1.84		
<b>Nova Scotia:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Nouvelle-Écosse:</b>
Spring wheat .....	700	27.0	19,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	42,000	44.0	1,848,000	Avoine à grain
Barley .....	1,500	36.0	54,000	Orge
Mixed grains .....	10,400	43.0	447,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	10,300	cwt. — cwt.	1,353,000	Pommes de terre
Tame hay .....	311,000	131.4 tons — tonnes	622,000	Foin cultivé
		2.00		
<b>New Brunswick:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Nouveau-Brunswick:</b>
Spring wheat .....	2,400	26.0	62,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	122,000	45.0	5,490,000	Avoine à grain
Barley .....	4,300	37.0	159,000	Orge
Mixed grains .....	5,200	43.0	224,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	46,000	cwt. — cwt.	7,535,000	Pommes de terre
Tame hay .....	378,000	163.8 tons — tonnes	669,000	Foin cultivé
		1.77		
<b>Quebec:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Québec:</b>
Spring wheat .....	12,700	26.0	330,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	1,307,000	37.0	48,359,000	Avoine à grain
Barley .....	23,000	32.0	736,000	Orge
Fall rye .....	9,500	23.0	218,000	Seigle d'automne
Mixed grains .....	181,000	38.0	6,878,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	90,600	cwt. — cwt.	9,441,000	Pommes de terre
Tame hay .....	3,464,000	104.2 tons — tonnes	5,646,000	Foin cultivé
		1.63		
<b>Ontario:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Ontario:</b>
Winter wheat .....	580,000	41.0	23,780,000	Blé d'hiver
Spring wheat .....	15,000	28.0	420,000	Blé de printemps
All wheat .....	595,000	40.7	24,200,000	Tout blé
Oats for grain .....	1,799,000	55.0	98,945,000	Avoine à grain
Barley .....	91,000	46.0	4,186,000	Orge
Fall rye .....	92,000	28.0	2,576,000	Seigle d'automne
Flaxseed .....	11,000	13.0	143,000	Graine de lin
Mixed grains .....	760,000	56.0	42,560,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	56,500	cwt. — cwt.	6,848,000	Pommes de terre
Tame hay .....	3,185,000	121.2 tons — tonnes	5,000,000	Foin cultivé
		1.57		

<sup>1</sup> As indicated on basis of conditions on or about August 15.

<sup>1</sup> D'après l'état le ou vers le 15 août.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada,  
by Province, 1958 — Concluded

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales céréales, des pommes de terre et du foin  
cultivé au Canada, par province, 1958 — fin

Province and crop	Area — Superficie	Yield per acre <sup>1</sup> — Rendement par acre <sup>1</sup>	Total production <sup>1</sup> — Production totale <sup>1</sup>	Province et culture	
				acres	bu. — boiss.
<b>Manitoba:</b>					
Spring wheat.....	2,358,000	19.9	47,000,000		
Oats for grain.....	1,711,000	31.6	54,000,000		
Barley.....	1,584,000	24.6	39,000,000		
Fall rye.....	65,100	15.7	1,025,000		
Spring rye.....	6,400	11.7	75,000		
All rye.....	71,500	15.4	1,100,000		
Flaxseed.....	592,000	7.8	4,600,000		
Mixed grains.....	111,000	27.9	3,100,000		
Mustard seed.....	300	667	200,000		
Rapeseed.....	29,200	651	19,000,000		
Potatoes.....	15,600	66.0	cwt. — cwt. 1,030,000		
Tame hay.....	778,000	1.10	tons — tonnes 850,000		
		bu. — boiss.	bu. — boiss.		
<b>Saskatchewan:</b>					
Spring wheat.....	13,182,000	13.1	173,000,000		
Oats for grain.....	3,064,000	23.8	73,000,000		
Barley.....	3,939,000	20.3	80,000,000		
Fall rye.....	161,000	9.3	1,500,000		
Spring rye.....	86,800	9.2	800,000		
All rye.....	247,600	9.3	2,300,000		
Flaxseed.....	1,496,000	7.0	10,500,000		
Mixed grains.....	75,000	18.7	1,400,000		
Rapeseed.....	570,000	586	lb. — liv. 334,000,000		
Potatoes.....	15,400	39.0	cwt. — cwt. 600,000		
Tame hay.....	788,000	0.86	tons — tonnes 680,000		
		bu. — boiss.	bu. — boiss.		
<b>Alberta:</b>					
Spring wheat.....	4,704,000	19.8	93,000,000		
Oats for grain.....	2,809,000	33.5	94,000,000		
Barley.....	3,846,000	26.8	103,000,000		
Fall rye.....	81,200	19.0	1,540,000		
Spring rye.....	18,500	14.1	280,000		
All rye.....	99,700	18.1	1,800,000		
Flaxseed.....	556,000	11.9	6,800,000		
Mixed grains.....	225,000	28.9	6,500,000		
Mustard seed.....	87,000	850	lb. — liv. 73,950,000		
Rapeseed.....	80,000	600	cwt. — cwt. 48,000,000		
Potatoes.....	18,700	74.9	cwt. — cwt. 1,400,000		
Tame hay.....	1,996,000	1.15	tons — tonnes 2,300,000		
		bu. — boiss.	bu. — boiss.		
<b>British Columbia:</b>					
Spring wheat.....	41,000	25.0	1,025,000		
Oats for grain.....	88,200	44.0	3,881,000		
Barley.....	58,400	29.0	1,694,000		
Fall rye.....	1,100	29.0	32,000		
Flaxseed.....	9,700	11.0	107,000		
Mixed grains.....	4,200	41.0	172,000		
Potatoes.....	11,500	156.0	cwt. — cwt. 1,794,000		
Tame hay.....	367,000	1.81	tons — tonnes 664,000		
		bu. — boiss.	bu. — boiss.		
<b>Colombie-Britannique:</b>					
Spring wheat.....			Blé de printemps		
Oats for grain.....			Avoine à grain		
Barley.....			Orge		
Fall rye.....			Seigle d'automne		
Flaxseed.....			Graine de lin		
Mixed grains.....			Céréales mélangées		
Potatoes.....			Graine de moutarde		
Tame hay.....			Graine de colza		
			Pommes de terre		
			Foin cultivé		

<sup>1</sup> As indicated on basis of conditions on or about August 15.

<sup>1</sup> D'après l'état le ou vers le 15 août.

TABLE 2. August Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1958

TABLEAU 2. Prévisions d'août de la production des principales céréales dans les provinces des Prairies, 1958

Crop	Area — Superficie	Yield per acre <sup>1</sup> — Rendement par acre <sup>1</sup>	Total production <sup>1</sup> — Production totale <sup>1</sup>	Culture	
				acres	bu. — boiss.
Wheat.....	20,244,000	15.5	313,000,000		
Oats for grain.....	7,584,000	29.1	221,000,000		
Barley.....	9,369,000	23.7	222,000,000		
Rye.....	418,800	12.4	5,200,000		
Flaxseed.....	2,344,000	8.2	21,700,000		

<sup>1</sup> As indicated on basis of conditions on or about August 15.

<sup>1</sup> D'après l'état le ou vers le 15 août.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1958  
as Compared with the Latest Estimate for 1957

TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1958  
comparativement à la dernière estimation de 1957

Province and crop	Areas		Yields per acre		Total production		Province et culture	
	Superficie		Rendement par acre		Production totale			
	1957	1958	1957	1958 <sup>1</sup>	1957	1958 <sup>1</sup>		
acres								
<b>Canada:</b>			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Winter wheat .....	590,000	580,000	33.2	42.0	19,588,000	24,360,000		
Spring wheat <sup>2</sup> .....	20,440,800	20,319,100	17.2	16.9	350,920,000	342,940,000		
All wheat .....	21,030,800	20,899,100	17.6	17.6	370,508,000	367,300,000		
Oats for grain .....	11,017,000	11,039,200	34.5	36.5	380,599,000	403,163,000		
Barley .....	9,403,200	9,548,000	23.0	25.5	215,993,000	243,921,000		
Fall rye .....	439,500	409,900	16.6	17.3	7,299,000	7,076,000		
Spring rye .....	111,100	111,500	11.2	11.2	1,240,000	1,250,000		
All rye .....	550,600	521,400	15.5	16.0	8,539,000	8,326,000		
Flaxseed .....	3,485,600	2,664,700	5.5	8.8	19,179,000	23,378,000		
Mixed grains .....	1,452,200	1,421,800	43.6	45.8	63,292,000	65,172,000		
Corn for grain .....	514,500	498,500	57.6	60.2	29,613,000	30,017,000		
Buckwheat .....	107,400	102,400	20.5	20.0	2,202,000	2,047,000		
Peas, dry .....	84,900	81,500	16.5	17.4	1,400,000	1,415,000		
Beans, dry .....	62,500	67,000	20.9	20.9	1,094,000	1,403,000		
Soybeans .....	256,000	263,000	25.5	24.7	6,524,000	6,490,000		
Potatoes .....	312,100	311,000	141.2	122.0	44,077,000	37,941,000		
Mustard seed .....	92,150	87,300	772	861	71,112,000	75,200,000		
Rapeseed .....	617,500	679,200	701	633	433,058,000	430,000,000		
Safflower seed .....	15,000	44,800	450	558	6,800,000	25,000,000		
Sunflower seed .....	30,000	48,700	400	550	12,000,000	26,775,000		
Tame hay .....	11,452,000	11,477,000	1.68	1.54	19,188,000	17,710,000		
Fodder corn .....	370,700	380,800	9.74	8.98	3,612,000	3,419,000		
Field roots .....	32,900	34,800	10.79	11.38	355,000	396,000		
Sugar beets .....	83,744	98,247 <sup>3</sup>	12.58	12.80	1,053,588	1,257,097		
<b>Prince Edward Island:</b>			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Spring wheat .....	2,900	3,300	27.0	28.0	78,000	92,000		
Oats for grain .....	93,000	97,000	45.0	47.0	4,185,000	4,559,000		
Barley .....	1,000	800	38.0	37.0	38,000	30,000		
Mixed grains .....	52,000	50,000	47.0	48.0	2,444,000	2,400,000		
Potatoes .....	46,300	46,400	195.0	152.0	9,028,000	7,053,000		
Tame hay .....	210,000	212,000	1.30	1.90	273,000	403,000		
Field roots .....	6,000	5,800	13.40	16.00	80,000	93,000		
<b>Nova Scotia:</b>			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Spring wheat .....	600	700	28.0	27.0	17,000	19,000		
Oats for grain .....	40,300	42,000	49.0	48.0	1,975,000	2,016,000		
Barley .....	1,300	1,500	38.0	37.0	49,000	56,000		
Mixed grains .....	9,900	10,400	49.0	47.0	485,000	489,000		
Potatoes .....	10,200	10,300	172.0	133.0	1,754,000	1,370,000		
Tame hay .....	314,000	311,000	1.60	2.14	502,000	666,000		
Field roots .....	3,100	3,100	15.00	18.00	46,000	56,000		
<b>New Brunswick:</b>			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Spring wheat .....	2,500	2,400	27.0	27.5	68,000	66,000		
Oats for grain .....	121,000	122,000	48.0	45.0	5,808,000	5,490,000		
Barley .....	4,100	4,300	38.0	35.1	156,000	151,000		
Mixed grains .....	6,300	5,200	46.0	43.3	290,000	225,000		
Buckwheat .....	4,500	4,400	33.0	30.9	148,000	136,000		
Potatoes .....	46,300	46,000	198.7	170.0	9,200,000	7,820,000		
Tame hay .....	392,000	378,000	1.80	1.72	706,000	650,000		
Field roots .....	2,600	2,500	12.00	12.00	31,000	30,000		
<b>Quebec:</b>			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Spring wheat .....	15,100	12,700	26.0	25.0	393,000	318,000		
Oats for grain .....	1,258,000	1,307,000	40.0	37.0	50,320,000	48,359,000		
Barley .....	25,300	23,000	36.0	31.0	911,000	713,000		
Fall rye .....	8,300	9,500	25.0	24.0	208,000	228,000		
Mixed grains .....	190,000	181,000	41.0	36.0	7,790,000	6,516,000		
Buckwheat .....	37,900	36,000	25.0	24.0	948,000	864,000		
Peas, dry .....	4,000	3,200	18.0	16.0	72,000	51,000		
Beans, dry .....	1,500	1,500	17.0	18.0	26,000	27,000		
Potatoes .....	97,900	90,600	118.0	105.0	11,552,000	9,513,000		
Tame hay .....	3,497,000	3,464,000	1.65	1.69	5,770,000	5,854,000		
Fodder corn .....	68,300	67,600	9.55	8.31	652,000	562,000		
Field roots .....	8,200	8,400	7.72	7.92	63,000	67,000		
Sugar beets .....	5,890	6,000 <sup>3</sup>	12.98	9.90	76,452	59,400		
<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>			tons — tonnes		tons — tonnes			
Blé d'hiver .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Blé de printemps <sup>2</sup> .....			lb. — liv.		lb. — liv.			
Tout blé .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Avoine à grain .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Orge .....			cwt. — cwt.		cwt. — cwt.			
Seigle d'automne .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Seigle de printemps .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Tout seigle .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Graine de lin .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Céréales mélangées .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Mais à grain .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Sarrasin .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Pois secs .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Haricots secs .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Soja .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Pommes de terre .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Foin cultivé .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Mais fourrager .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Plantes-racines .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Betteraves à sucre .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
<b>Nouvelle-Écosse:</b>			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Blé de printemps .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Avoine à grain .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Orge .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Céréales mélangées .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Pommes de terre .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Foin cultivé .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Plantes-racines .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
<b>Nouveau-Brunswick:</b>			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Blé de printemps .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Avoine à grain .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Orge .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Céréales mélangées .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Sarrasin .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Pommes de terre .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Foin cultivé .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Mais fourrager .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Plantes-racines .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
<b>Québec:</b>			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Blé de printemps .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Avoine à grain .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Orge .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Seigle d'automne .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Céréales mélangées .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Sarrasin .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Pois secs .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Haricots secs .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Pommes de terre .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Foin cultivé .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Mais fourrager .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			
Plantes-racines .....			tons — tonnes		tons — tonnes			
Betteraves à sucre .....			bu. — boiss.		bu. — boiss.			

For footnotes see end of table, page 177.

Renvois à la fin du tableau, page 177.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1958,  
as Compared with the Latest Estimate for 1957 - Continued

TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1958,  
comparativement à la dernière estimation de 1957 - suite

Province and crop	Areas Superficie		Yields per acre Rendement par acre		Total production Production totale		Province et culture
	1957	1958	1957	1958 <sup>1</sup>	1957	1958 <sup>1</sup>	
	acres	bu. - boiss.	cwt. - cwt.	bu. - boiss.	cwt. - cwt.		
<b>Ontario:</b>							<b>Ontario:</b>
Winter wheat .....	590,000	580,000	33.2	42.0	19,588,000	24,360,000	Blé d'hiver
Spring wheat .....	15,000	15,000	22.2	28.0	333,000	420,000	Blé de printemps
All wheat .....	605,000	595,000	32.9	41.6	19,921,000	24,780,000	Tout blé
Oats for grain .....	1,610,000	1,799,000	49.5	56.0	79,695,000	100,744,000	Avoine à grain
Barley .....	97,000	91,000	39.0	47.0	3,783,000	4,277,000	Orge
Fall rye .....	85,000	92,000	23.3	28.0	1,980,000	2,576,000	Seigle d'automne
Flaxseed .....	12,000	11,000	13.6	15.0	163,000	165,000	Graine de lin
Mixed grains .....	840,000	760,000	50.5	57.0	42,420,000	43,320,000	Céréales mélangées
Corn for grain .....	503,000	487,000	58.3	61.0	29,325,000	29,707,000	Mais à grain
Buckwheat .....	30,000	27,000	21.7	21.0	651,000	567,000	Sarrasin
Peas, dry .....	7,300	6,700	19.6	19.0	143,000	127,000	Pois secs
Beans, dry .....	61,000	65,500	17.5	21.0	1,068,000	1,376,000	Haricots secs
Soybeans .....	252,000	256,000	25.7	25.0	6,476,000	6,408,000	Soja
Potatoes .....	55,000	56,500	132.0	123.0	7,260,000	6,950,000	Pommes de terre
Tame hay .....	3,350,000	3,185,000	1.97	1.87	6,600,000	5,319,000	Foin cultivé
Fodder corn .....	280,000	285,000	10.11	9.52	2,831,000	2,713,000	Mais fourrager
Field roots .....	13,000	15,000	10.42	10.00	135,000	150,000	Plantes-racines
Sugar beets .....	19,741	31,587 <sup>3</sup>	13.44	13.81	265,374	436,097	Betteraves à sucre
<b>Manitoba:</b>							<b>Manitoba:</b>
Spring wheat <sup>2</sup> .....	2,114,000	2,358,000	21.3	22.9	45,000,000	54,000,000	Blé de printemps <sup>2</sup>
Oats for grain .....	1,800,000	1,711,000	32.2	35.1	58,000,000	60,000,000	Avoine à grain
Barley .....	1,704,000	1,584,000	19.4	27.1	33,000,000	43,000,000	Orge
Fall rye .....	65,700	65,100	16.7	16.9	1,100,000	1,100,000	Seigle d'automne
Spring rye .....	7,200	6,400	13.9	14.1	100,000	90,000	Seigle de printemps
All rye .....	72,900	71,500	16.5	16.6	1,200,000	1,190,000	Tout seigle
Flaxseed .....	865,000	592,000	4.0	8.1	3,500,000	4,800,000	Graine de lin
Mixed grains .....	72,300	111,000	27.7	32.4	2,000,000	3,800,000	Céréales mélangées
Corn for grain .....	11,500	11,500	25.0	27.0	288,000	310,000	Mais à grain
Buckwheat .....	35,000	35,000	13.0	13.7	455,000	480,000	Sarrasin
Peas, dry .....	56,000	60,000	15.0	16.7	840,000	1,000,000	Pois secs
Soybeans .....	4,000	7,000	12.0	12.9	48,000	90,000	Soja
Potatoes .....	15,300	15,600	69.0	67.9	1,055,000	1,060,000	Pommes de terre
Mustard seed .....	150	300	750	667	112,000	200,000	Graine de moutarde
Rapeseed .....	27,500	29,200	625	685	17,188,000	20,000,000	Graine de colza
Sunflower seed .....	30,000	45,000	400	533	12,000,000	24,000,000	Graine de tournesol
Tame hay .....	722,000	778,000	1.77	1.21	1,275,000	940,000	Foin cultivé
Fodder corn .....	17,900	23,800	5.00	4.45	90,000	106,000	Mais fourrager
Sugar beets .....	21,419	22,400	10.22	9.00	218,892	201,600	Betteraves à sucre
<b>Saskatchewan:</b>							<b>Saskatchewan:</b>
Spring wheat <sup>2</sup> .....	13,365,000	13,182,000	15.8	14.5	211,000,000	191,000,000	Blé de printemps <sup>2</sup>
Oats for grain .....	3,214,000	3,064,000	24.9	26.4	80,000,000	81,000,000	Avoine à grain
Barley .....	3,791,000	3,939,000	21.1	22.3	80,000,000	88,000,000	Orge
Fall rye .....	184,000	161,000	12.5	9.9	2,300,000	1,600,000	Seigle d'automne
Spring rye .....	84,400	86,600	10.7	10.4	900,000	900,000	Seigle de printemps
All rye .....	288,400	247,600	11.9	10.1	3,200,000	2,500,000	Tout seigle
Flaxseed .....	2,025,000	1,498,000	5.2	7.8	10,500,000	11,700,000	Graine de lin
Mixed grains .....	62,700	75,000	22.0	22.7	1,379,000	1,700,000	Céréales mélangées
Peas, dry .....	3,000	3,000	15.0	15.0	45,000	45,000	Pois secs
Potatoes .....	14,500	15,400	52.0	48.7	754,000	750,000	Pommes de terre
Rapeseed .....	520,000	570,000	700	625	364,000,000	356,000,000	Graine de colza
Sunflower seed .....	-	27,000	-	463	-	12,500,000	Graine de carthame
Tame hay .....	723,000	788,000	1.11	0.98	800,000	770,000	Foin cultivé
Fodder corn .....	1,900	2,100	2.50	2.00	5,000	4,000	Mais fourrager
<b>Alberta:</b>							<b>Alberta:</b>
Spring wheat <sup>2</sup> .....	4,881,000	4,704,000	19.1	20.4	93,000,000	96,000,000	Blé de printemps <sup>2</sup>
Oats for grain .....	2,791,000	2,809,000	34.4	34.5	96,000,000	97,000,000	Avoine à grain
Barley .....	3,714,000	3,846,000	25.8	27.6	96,000,000	106,000,000	Orge
Fall rye .....	94,500	81,200	17.6	19.0	1,660,000	1,540,000	Seigle d'automne
Spring rye .....	19,500	18,500	12.3	14.1	240,000	260,000	Seigle de printemps
All rye .....	114,000	99,700	16.7	18.1	1,900,000	1,800,000	Tout seigle
Flaxseed .....	572,000	556,000	8.6	11.9	4,900,000	6,600,000	Graine de lin
Mixed grains .....	215,000	225,000	29.3	30.0	6,300,000	6,750,000	Céréales mélangées
Peas, dry .....	8,500	3,600	19.5	22.0	166,000	79,000	Pois secs

For footnotes see end of table, page 177.

Renvois à la fin du tableau, page 177.

**TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1958,  
as Compared with the Latest Estimate for 1957 — Concluded**

**TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1958,  
comparativement à la dernière estimation de 1957 — fin**

Province and crop	Areas — Superficie		Yields per acre — Rendement par acre		Total production — Production totale		Province et culture
	1957	1958	1957	1958 <sup>1</sup>	1957	1958 <sup>1</sup>	
	acres	cwt. — cwt.	tons — tonnes	tons — tonnes	cwt. — cwt.	tons — tonnes	
<b>Alberta — concluded:</b>							<b>Alberta — fin:</b>
Potatoes .....	16,600	18,700	84.0 lb. — liv.	78.6	1,400,000 lb. — liv.	1,470,000	Pommes de terre
Mustard seed .....	92,000	87,000	772	862	71,000,000	75,000,000	Graine de moutarde
Rapeseed .....	70,000	80,000	741	675	51,870,000	54,000,000	Graine de colza
Safflower seed .....	15,000	17,800	450	702	6,750,000	12,500,000	Graine de carthame
Sunflower seed .....	—	3,700	—	750	—	2,775,000	Graine de tournesol
Tame hay .....	1,887,000	1,996,000	1.26	1.20	2,370,000	2,400,000	Foin cultivé
Sugar beets .....	36,694	38,260 <sup>2</sup>	13.43	14.64	492,870	560,000	Betteraves à sucre
<b>British Columbia:</b>			bu. — boiss.		bu. — boiss.		<b>Colombie-Britannique:</b>
Spring wheat .....	44,700	41,000	23.1	25.0	1,031,000	1,025,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	89,700	88,200	51.5	45.4	4,616,000	4,000,000	Avoine à grain
Barley .....	65,500	58,400	31.4	29.0	2,056,000	1,694,000	Orge
Fall rye .....	2,000	1,100	25.5	29.1	51,000	32,000	Seigle d'automne
Flaxseed .....	11,600	9,700	10.0	11.6	116,000	113,000	Graine de lin
Mixed grains .....	4,000	4,200	46.0	41.0	184,000	172,000	Céréales mélangées
Peas, dry .....	6,100	5,000	22.0	22.6	134,000	113,000	Pois secs
Potatoes .....	10,000	11,500	207.0 tons — tonnes	170.0	2,074,000 tons — tonnes	1,955,000	Pommes de terre
Tame hay .....	357,000	367,000	2.50	1.93	892,000	708,000	Foin cultivé
Podder corn .....	2,600	2,300	13.06	14.78	34,000	34,000	Mais fourrager

<sup>1</sup> As indicated on basis of conditions on or about September 15.

<sup>2</sup> Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

<sup>3</sup> Revised.

<sup>1</sup> D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

<sup>2</sup> Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au tableau 5.

<sup>3</sup> Révisé.

**TABLE 4. September Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1958,  
as Compared with the Latest Estimate for 1957**

**TABLEAU 4. Prévisions de septembre de la production des principales céréales dans les provinces  
des Prairies, 1958, comparativement à la dernière estimation de 1957**

Crop	Areas — Superficie		Yields per acre — Rendement par acre		Total production — Production totale		Culture
	1957	1958	1957	1958 <sup>1</sup>	1957	1958 <sup>1</sup>	
	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	
Spring wheat <sup>2</sup> .....	20,360,000	20,244,000	17.1	16.8	349,000,000	341,000,000	Blé de printemps <sup>3</sup>
Oats for grain .....	7,805,000	7,594,000	30.0	31.4	234,000,000	238,000,000	Avoine à grain
Barley .....	9,209,000	9,369,000	22.7	25.3	209,000,000	237,000,000	Orge
Rye .....	455,300	418,800	13.8	13.1	6,300,000	5,490,000	Seigle
Flaxseed .....	3,462,000	2,644,000	5.5	8.7	18,900,000	23,100,000	Graine de lin

<sup>1</sup> As indicated on basis of conditions on or about September 15.

<sup>2</sup> Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

<sup>1</sup> D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

<sup>2</sup> Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au tableau 5.

**TABLE 5. September Forecast of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1958, as compared with 1957**

**TABLEAU 5. Prévisions de septembre de la production du blé durum dans les provinces des Prairies, 1958,  
comparativement à 1957**

Note. Data in this table are included in Tables 3 and 4 in the item "Spring wheat".

Note. Les données du présent tableau figurent aux tableaux 3 et 4 à l'article "blé de printemps".

Province	Areas — Superficie		Yields per acre — Rendement par acre		Total production — Production totale	
	1957	1958	1957	1958 <sup>1</sup>	1957	1958 <sup>1</sup>
	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.
Manitoba .....	73,000	94,000	19.1	20.2	1,400,000	1,900,000
Saskatchewan .....	1,793,000	959,000	17.8	13.3	32,000,000	12,800,000
Alberta .....	492,000	72,000	21.7	22.2	10,700,000	1,600,000
<b>Totals — Total</b> .....	<b>2,358,000</b>	<b>1,125,000</b>	<b>18.7</b>	<b>14.5</b>	<b>44,100,000</b>	<b>16,300,000</b>

<sup>1</sup> As indicated on basis of conditions on or about September 15.

<sup>1</sup> D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

**TABLE 6. Estimated Seeded Acres of Principal Grain Crops and Summerfallow in the Prairie Provinces, by Crop Districts, 1957 and 1958**

**TABLEAU 6. Estimations des superficies semées des principales céréales et des jachères dans les provinces des Prairies, par district agricole, 1957 et 1958**

Province and crop district	Wheat		Oats		Barley		Summerfallow		Province et district agricole	
	Ble		Avoine		Orge		Jachères			
	1957	1958	1957	1958	1957	1958	1957	1958		
Thousand acres - milliers d'acres										
<b>Manitoba:</b>									<b>Manitoba:</b>	
1	154	186	70	66	68	80	226	244	1	
2	314	336	167	169	213	204	361	375	2	
3	500	570	415	403	422	384	539	528	3	
4	34	37	25	22	25	25	31	28	4	
5	110	130	107	95	92	93	137	133	5	
6	21	24	54	50	11	10	38	37	6	
7	281	295	190	179	146	142	407	411	7	
8	181	194	160	138	79	80	227	236	8	
9	143	164	149	142	76	66	197	217	9	
10	134	157	137	122	276	240	309	331	10	
11	120	139	132	131	84	72	181	185	11	
12	48	46	72	71	59	47	91	103	12	
13	48	51	68	69	118	107	118	123	13	
14	26	29	54	54	35	34	74	81	14	
<b>Totals, Manitoba</b>	<b>2,114</b>	<b>2,358</b>	<b>1,800</b>	<b>1,711</b>	<b>1,704</b>	<b>1,584</b>	<b>2,934</b>	<b>3,032</b>	<b>Total, Manitoba</b>	
<b>Saskatchewan:</b>									<b>Saskatchewan:</b>	
1 A	454	513	217	178	182	193	618	705	1 A	
1 B	325	354	231	196	103	96	492	522	1 B	
2 A	603	621	106	90	108	98	572	641	2 A	
2 B	924	924	126	128	153	171	878	931	2 B	
3 AS	943	943	108	120	152	166	865	934	3 AS	
3 AN	519	540	60	56	107	131	540	551	3 AN	
3 BS	766	720	46	51	92	125	731	753	3 BS	
3 BN	1,007	906	77	80	127	184	939	958	3 BN	
4 A	358	349	40	41	91	97	409	405	4 A	
4 B	564	502	23	26	53	77	517	548	4 B	
5 A	876	723	315	299	273	259	888	906	5 A	
5 B	626	632	352	296	486	481	869	895	5 B	
6 A	1,178	1,166	182	200	196	233	1,247	1,297	6 A	
6 B	970	951	206	206	207	217	904	949	6 B	
7 A	759	622	49	62	207	284	1,001	1,041	7 A	
7 B	645	639	195	191	179	192	723	716	7 B	
8 A	335	342	155	135	251	218	494	494	8 A	
8 B	635	629	148	164	223	203	626	632	8 B	
9 A	655	681	341	310	352	310	808	808	9 A	
9 B	425	425	237	237	249	204	575	569	9 B	
<b>Totals, Saskatchewan</b>	<b>13,365</b>	<b>13,182</b>	<b>3,214</b>	<b>3,064</b>	<b>3,791</b>	<b>3,939</b>	<b>14,896</b>	<b>15,255</b>	<b>Total, Saskatchewan</b>	
<b>Alberta:</b>									<b>Alberta:</b>	
1	841	818	137	152	143	187	995	995	1	
2	1,495	1,331	216	235	463	602	1,960	1,960	2	
3	530	519	303	324	442	446	950	922	3	
4 A	672	685	289	309	202	186	758	728	4 A	
4 B	809	670	579	556	513	457	803	787	4 B	
5	159	170	547	547	901	901	586	545	5	
6	274	269	393	405	586	557	549	549	6	
7	301	244	327	281	464	510	492	531	7	
<b>Totals, Alberta</b>	<b>4,881</b>	<b>4,704</b>	<b>2,791</b>	<b>2,809</b>	<b>3,714</b>	<b>3,846</b>	<b>7,093</b>	<b>7,017</b>	<b>Total, Alberta</b>	

**Acreage Seeded and Yield Per Acre On Summerfallow and Stubble in Saskatchewan**

This is the first year that a survey to ascertain the relationship of average yields obtained by farmers for crops grown on summerfallow and stubble as well as the distribution of the acreage of major field crops between summerfallow and stubble has been conducted by the Dominion Bureau of Statistics. To test the feasibility of such a survey, information was collected in co-operation with the Saskatchewan Department of Agriculture and for this province only. Estimates in this report are based on returns from farmer and elevator agent crop correspondents reporting in March 1958.

The extent of the difference between yields on summerfallow and stubble will likely change from year to year depending on many factors, particularly weather conditions. The 1957 crop season in Saskatchewan was far from ideal as droughty conditions were quite widespread throughout the

**Superficies ensemencées et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaume en Saskatchewan**

C'est la première année que le Bureau fait un relevé pour s'assurer du rapport entre les rendements moyens des cultures semées sur jachères et celles semées sur chaume ainsi que la répartition des superficies consacrées aux principales grandes cultures entre les jachères et le chaume. Dans le but d'établir la valeur d'un tel relevé, des renseignements ont été recueillis en collaboration avec le ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan et pour cette province seulement. Les estimations du présent rapport se fondent sur les questionnaires remplis par les correspondants agricoles (cultivateurs et directeurs d'élevage) en mars 1958.

L'écart entre les rendements des jachères et des chaumes changera probablement d'année en année selon plusieurs facteurs, surtout les conditions atmosphériques. La saison agricole de 1957 en Saskatchewan n'a pas été très bonne vu la sécheresse qui a sévi dans la province. Il faudrait plus de données, sur un grand

province. More data, covering a variety of growing seasons, would be necessary to establish the effects on yields under different conditions. For instance the spread in yields may be smaller in years of ample rainfall and even larger than those recorded in 1957 if growing conditions had been worse. It should also be clearly kept in mind that numerous other farming practices in addition to summerfallowing affect crop yields.

It is impossible to make direct comparisons between the results obtained for 1957 and the situation existing in the past. Some general comparisons can be made, however, and these are of interest even though the complete validity of the comparisons is open to some criticism. For instance, in the 1921-25 period the summerfallow acreage averaged only 40 percent of the wheat acreage. In other words a maximum of 40 percent of the wheat could have been planted on summerfallow. The actual figure may have been somewhat different as probably small amounts of other crops were seeded on summerfallow and this may have been offset by plantings of wheat on new breaking.

If in 1957, only 40 percent of the wheat had been seeded on summerfallow instead of 77 percent, and assuming the 1957 yield relationship, average yields for the total crop would have amounted to 12.6 bushels per acre, some 20 percent below the actual yield of 15.8 bushels. Summerfallow acreage in Saskatchewan has, over time, increased greatly in relation to wheat acreage. During the 1921-25 period summerfallow acreage was equal to some 40 percent of the wheat acreage; in 1926-30, 43 percent; in 1931-35, 54 percent; in 1936-40, 63 percent; in 1941-45, 97 percent; in 1946-50, 80 percent; in 1951-55, 83 percent; in 1956, 98 percent; and in 1957, 106 percent.

The effect of planting a larger percentage of crops other than wheat on summerfallow also is tending to raise average yields of these crops. For instance, probably in the 1921-25 period only small percentages of oats and barley were planted on summerfallow while in 1957 some 26 and 45, respectively, of these crops were sown on summerfallow. If in 1957, all the oats and barley had been seeded on stubble lands, average yields would have been 21.2 bushels for oats and 15.8 bushels for barley, considerably below the actual yields of 24.9 and 21.1 bushels per acre for oats and barley, respectively.

nombre de saisons agricoles, pour établir les effets des différentes conditions sur les rendements. Par exemple, les différences de rendement peuvent être plus petites les années de pluies abondantes, et même plus grandes que celles qui ont été enregistrées en 1957 si les conditions de croissance avaient été plus mauvaises. Il ne faut pas oublier que bien d'autres méthodes de culture, en plus des jachères, ont une influence sur les rendements.

Il n'est pas possible de faire de comparaisons directes entre les résultats obtenus en 1957 avec ceux des années précédentes. Cependant, on peut se permettre des rapprochements d'ordre général qui présentent un certain intérêt, malgré les doutes que l'on peut entretenir sur leur degré d'exactitude. Par exemple, au cours des années 1921-1925, les jachères, en moyenne, correspondaient à seulement 40 p. 100 de la superficie ensemencée en blé. Exprimé d'une autre manière, 40 p. 100 au maximum de l'ensemble du blé ensemencé pouvaient l'être sur des jachères. En pratique, ce chiffre n'est probablement pas exact, car il est vraisemblable qu'une partie des jachères a été utilisée pour cultiver des petites quantités de cultures diverses, et que cette superficie a été compensée par la culture de blé sur des terres nouvellement défrichées.

Si, en 1957, au lieu de semer 77 p. 100 du blé sur jachères, on s'était contenté de n'y semer que 40 p. 100, et si l'on se fonde sur le rapport de la production de 1957, le rendement moyen pour l'ensemble de la récolte n'aurait été que de 12.6 boisseaux, soit quelque 20 p. 100 de moins que le rendement réel de 15.8. En Saskatchewan, au cours des années, la proportion des jachères par rapport à la superficie totale des cultures de blé a augmenté de beaucoup. Au cours des années 1921-1925, cette proportion était de 40 p. 100, de 1926 à 1930 de 43, de 1931 à 1935 de 54, de 1936 à 1940 de 63, de 1941 à 1935 de 97, de 1946 à 1950 de 80, de 1951 à 1955 de 83, en 1956 de 98, et en 1957 de 106.

Le rendement moyen des récoltes autres que le blé tend à augmenter aussi, à la suite de l'utilisation d'une plus forte proportion de jachères pour ces cultures. Il est probable que pendant les années 1921-1925 une très petite partie de l'avoine et de l'orge était semée sur jachères, tandis qu'en 1957 les proportions étaient respectivement de 26 et de 45 p. 100. Si tous les ensemencements d'avoine et d'orge, en 1957, avaient été concentrés sur des sols en chaume, le rendement moyen d'avoine aurait été de 21.2 boisseaux et celui de l'orge de 15.8 boisseaux, soit un taux très inférieur aux rendements (avoine, 24.9 et orge, 21.1) qui ont été obtenus.

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Saskatchewan, 1957, Specified Crops

TABLEAU 1. Superficies ensemencées et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaume en Saskatchewan, 1957, certaines cultures

Crop	Seeded acreage — Superficie ensemencée	Distribution — Répartition	Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée	Production — Production	Culture
			bu. — boiss. — millions de boiss.		
Wheat:					
Summerfallow .....	10,250	77	17.9	183.0	Blé:
Stubble .....	3,115	23	9.0	28.0	Jachères
Total .....	13,365	100	15.8	211.0	Chaume
Total .....					Total
Oats:					
Summerfallow .....	850	26	35.3	30.0	Avoine:
Stubble .....	2,364	74	21.2	50.0	Jachères
Total .....	3,214	100	24.9	80.0	Chaume
Total .....					Total
Barley:					
Summerfallow .....	1,700	45	27.6	47.0	Orge:
Stubble .....	2,091	55	15.8	33.0	Jachères
Total .....	3,791	100	21.1	80.0	Chaume
Total .....					Total
Flaxseed:					
Summerfallow .....	1,000	49	7.0	7.0	Graine de lin:
Stubble .....	1,025	51	3.4	3.5	Jachères
Total .....	2,025	100	5.2	10.5	Chaume
Total .....					Total
Rapeseed:					
Summerfallow .....	400	75	15.8	6.3	Graine de colza:
Stubble .....	135	25	8.9	1.2	Jachères
Total .....	535	100	14.0	7.5	Chaume
Total .....					Total

**Grading of the 1957 Wheat Crop of the Prairie Provinces**

The number of cars of wheat inspected by the Board of Grain Commissioners during the crop year 1957-58 totalled 200,030 as compared with 198,796 in 1956-57. Of the total, 75 per cent graded No. 4 Northern or better as against 68 per cent in the previous crop year, and 2.6 per cent graded "tough" and "damp" as against 3 per cent in 1956-57. The corresponding averages for the five crop years 1951-52 to 1955-56 were 64 and 19 per cent, respectively.

The following table shows the number of cars and the percentage grading of wheat inspections in the Prairie Provinces for the crop years 1956-57 and 1957-58. Average percentage gradings for the period 1951-52 to 1955-56 are also shown for comparative purposes. In each case the inspections include a relatively small proportion of old-crop wheat.

**TABLE 1. Grading of Wheat Inspected in the Prairie Provinces, Crop Years 1956-57, 1957-58, and Averages 1951-52 to 1955-56**

**TABLEAU 1. Résultats des inspections de blé dans les provinces des Prairies, campagnes 1956-57, 1957-58, et moyennes de 1951-52 à 1955-56**

Grade	Number of cars Nombre de wagons		Percentage of total Proportion du total			Classe
	1956-57	1957-58	Average — Moyenne 1951-52 1955-56	1956-57	1957-58	
1 Hard .....	—	—	1	—	—	1 Dur
1 Northern .....	2,412	659	4.6	1.2	0.3	1 Nord
2 Northern .....	53,489	40,897	30.7	26.9	20.4	2 Nord
3 Northern .....	53,918	64,170	20.5	27.1	32.1	3 Nord
4 Northern .....	25,758	43,916	8.5	13.0	22.0	4 Nord
5 Wheat .....	29,049	22,310	8.1	14.6	11.2	N° 5
6 Wheat .....	8,372	6,688	3.2	4.2	3.3	N° 6
Feed Wheat .....	423	193	0.6	0.2	0.1	Fourrager
Garnet .....	210	13	0.5	0.1	1	Garnet
Amber Durum .....	10,919	11,413	2.2	5.5	5.7	Amber Durum
Alberta Winter .....	1,245	214	0.3	0.6	0.1	Alberta d'hiver
Tough <sup>2,3</sup> .....	6,407	5,020	15.9	3.2	2.5	Coriace <sup>2,3</sup>
Damp <sup>2,4</sup> .....	46	184	2.7	1	0.1	Humide <sup>2,4</sup>
Rejected <sup>2</sup> .....	5,533	3,661	1.8	2.8	1.8	Rejeté <sup>2</sup>
All other .....	1,015	692	0.5	0.5	0.3	Toutes autres
<b>Totals .....</b>	<b>198,796</b>	<b>200,030</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Totaux</b>

<sup>1</sup> Less than .05 per cent.

<sup>2</sup> All varieties and grades.

<sup>3</sup> Moisture content 14.9 to 17 per cent for Durum, and 14.6 to 17 per cent for all other varieties.

<sup>4</sup> Moisture content over 17 per cent.

<sup>1</sup> Moins de .05 p. 100.

<sup>2</sup> Toutes variétés et classes.

<sup>3</sup> Teneur en humidité de 14.9 à 17 p. 100 pour le durum et de 14.6 à 17 p. 100 pour toutes les autres variétés.

<sup>4</sup> Teneur en humidité supérieure à 17 p. 100.

**Supply and Disposition of Canadian Grains**

The tables which follow show supply and disposition of Canadian wheat, oats, barley, rye and flaxseed for the crop years 1951-52 to 1957-58, as well as supply data for 1958-59. These figures include all revisions made in the intercensal period 1951-52 to 1956-57.

**Approvisionnements et utilisation des céréales canadiennes**

Les approvisionnements et l'utilisation du blé, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, au Canada, durant les campagnes 1951-1952 à 1957-1958, et les chiffres concernant les approvisionnements de 1958-1959 figurent dans les tableaux suivants. Ces chiffres comprennent toutes les révisions effectuées durant la période intercensale de 1951-1952 à 1956-1957.

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, 1951-52 to 1958-59  
 TABLEAU 1. Approvisionnement de blé et disposition, Canada, 1951-52 à 1958-59

Crop year — Campagne	Supply — Approvisionnement				Disposition				
	Production	Carryover at beginning of crop year Report au début de la campagne	Imports <sup>1</sup> — Importa- tions <sup>1</sup>	Total supply — Approvi- sionnement global	Exports — Exportations			Apparent domestic disappear- ance <sup>3</sup> — Disparition domestique apparente <sup>3</sup>	Carryover at end of crop year — Report à la fin de la campagne
					Wheat — Blé	Wheat flour <sup>2</sup> — Farine de blé <sup>2</sup>	Total		
thousand bushels — milliers de boisseaux									
1951-52 .....	553,678	189,203	18	742,898	304,722	51,103	355,825	169,895	217,178
1952-53 .....	701,973	217,178	17	919,168	329,028	56,501	385,527	150,456	383,185
1953-54 .....	634,040	383,185	457	1,017,682	208,835	46,246	255,081	143,926	618,675
1954-55 .....	331,981	618,675	178	950,834	211,288	40,622	251,909	162,176	538,748
1955-56 .....	519,178	536,748	20	1,055,946	269,181	40,000	309,181	167,191	579,574
1956-57 .....	573,040	579,574	148	1,152,762	228,257	33,540	261,797	161,419	729,546
1957-58 .....	370,508	729,546	1	1,100,055	275,693	39,901	315,593	169,697	614,764
1958-59 .....	338,726	614,764							

<sup>1</sup> Includes wheat flour in terms of wheat.<sup>2</sup> Conversion factor: 1 barrel of 196 pounds of flour equivalent to 4.5 bushels of wheat. From 1955-56, 2.3 bushels per cwt.<sup>3</sup> Total supply less exports and carryover at end of crop year.<sup>1</sup> Comprend la farine de blé exprimée en blé.<sup>2</sup> Facteur de conversion: 1 baril de 196 livres de farine équivaut à 4.5 boisseaux de blé. De 1955-56, 2.3 boisseaux le cent livres.<sup>3</sup> Approvisionnement global moins les exportations et le report à la fin de la campagne.

TABLE 2. Supply and Disposition of Oats, Canada, 1951-52 to 1958-59  
 TABLEAU 2. Approvisionnement d'avoine et disposition, Canada, 1951-52 à 1958-59

Crop year — Campagne	Supply — Approvisionnement				Disposition				
	Production	Carryover at beginning of crop year Report au début de la campagne	Imports <sup>1</sup> — Importa- tions <sup>1</sup>	Total supply — Approvi- sionnement global	Exports — Exportations			Apparent domestic disappear- ance <sup>3</sup> — Disparition domestique apparente <sup>3</sup>	Carryover at end of crop year — Report à la fin de la campagne
					Oats — Avoine	Rolled oats oatmeal <sup>2</sup> — Avoine roulée	Total		
thousand bushels — milliers de boisseaux									
1951-52 .....	493,886	95,177	2	589,065	69,579	1,067	70,646	410,061	108,358
1952-53 .....	471,117	108,358	28	579,504	64,857	541	65,371	369,723	144,409
1953-54 .....	413,971	144,409	21	558,401	69,914	786	70,700	361,932	125,769
1954-55 .....	306,401	125,769	34	432,204	21,635	612	22,247	325,989	83,967
1955-56 .....	399,451	83,967	16	483,435	3,624	519	4,142	380,186	119,106
1956-57 .....	524,517	119,106	7	643,630	18,340	342	18,681	398,733	226,215
1957-58 .....	380,599	226,215	1	606,815	25,895	289	26,184	425,680	154,951
1958-59 .....	384,062	154,951		539,033					

<sup>1</sup> Includes rolled oats and oatmeal.<sup>2</sup> Conversion factor: prior to 1954-55, 16.5; beginning with 1954-55, 18.2 pounds of rolled oats and oatmeal equivalent to 1 bushel of oats.<sup>3</sup> Total supply less exports and carryover at end of crop year.<sup>1</sup> Comprend l'avoine roulée et la farine d'avoine.<sup>2</sup> Facteur de conversion: avant 1954-55, 16.5; depuis 1954-55, 18.2 livres d'avoine roulée et de farine d'avoine équivalent à 1 boisseau d'avoine.<sup>3</sup> Approvisionnement global moins les exportations et le report à la fin de la campagne.

TABLE 3. Supply and Disposition of Barley, Canada, 1951-52 to 1958-59  
 TABLEAU 3. Approvisionnement d'orge et disposition, Canada, 1951-52 à 1958-59

Crop year — Campagne	Supply — Approvisionnement						Disposition				
	Pro- duction	Carryover at beginning of crop year — Report au début de la campagne	Imports — Importations			Total supply — Appro- vionnement global	Exports — Exportations			Apparent domestic disappear- ance <sup>1</sup> — Disparition domestique apparente <sup>2</sup>	Carryover at end of crop year — Report à la fin de la campagne
			Barley — Orge	Malt <sup>1</sup> — Malt <sup>1</sup>	Total <sup>2</sup>		Barley — Orge	Malt <sup>1</sup> — Malt <sup>1</sup>	Total <sup>2</sup>		
thousand bushels — milliers de boisseaux											
1951-52 .....	245,435	53,496	4	12	12	298,944	69,915	3,543	73,472	145,968	79,504
1952-53 .....	291,572	79,504	1	19	21	371,096	118,857	3,212	122,077	137,352	111,667
1953-54 .....	262,121	111,667	4	12	16	373,804	90,044	3,686	93,742	134,152	145,910
1954-55 .....	175,198	145,910	4	9	12	321,121	77,092	3,773	80,876	148,756	91,488
1955-56 .....	251,102	91,488	2	17	20	342,610	64,313	4,382	68,700	162,963	110,948
1956-57 .....	269,067	110,948	1	1	2	380,017	76,881	4,652	81,537	155,701	142,779
1957-58 .....	215,993	142,779	4	67	68	358,839	75,120	5,176	80,297	160,236	118,306
1958-59 .....	228,859	118,306									

<sup>1</sup> Conversion factor: 1 bushel (36 pounds) of malt equivalent to 1 bushel of barley.

<sup>2</sup> Includes pot and pearl barley in terms of barley.

<sup>3</sup> Total supply less exports and carryover at end of crop year.

<sup>4</sup> Less than 500 bushels.

<sup>1</sup> Facteur de conversion: 1 boisseau (36 livres) de malt équivaut à un boisseau d'orge.

<sup>2</sup> Comprend l'orge mondé et l'orge perlé exprimés en orge.

<sup>3</sup> Approvisionnement global moins les exportations et le report à la fin de la campagne.

<sup>4</sup> Moins de 500 boisseaux.

TABLE 4. Supply and Disposition of Rye, Canada, 1951-52 to 1958-59

TABLEAU 4. Approvisionnement de seigle et disposition, Canada, 1951-52 à 1958-59

Crop year — Campagne	Supply — Approvisionnement				Disposition			
	Production	Carryover at beginning of crop year — Report au début de la campagne	Imports <sup>1</sup> — Importations <sup>1</sup>	Total supply — Appro- vionnement global	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance <sup>2</sup> — Disparition domestique apparente <sup>2</sup>	Carryover at end of crop year — Report à la fin de la campagne	
thousand bushels — milliers de boisseaux								
1951-52 .....	17,616	3,299	17	20,932	6,820	5,338	8,774	
1952-53 .....	24,025	8,774	16	32,815	8,993	6,281	17,541	
1953-54 .....	28,845	17,541	9	46,395	16,835	7,324	22,235	
1954-55 .....	12,812	22,235	3	35,051	9,311	5,805	19,935	
1955-56 .....	13,840	19,935	6	33,780	12,918	5,149	15,713	
1956-57 .....	8,434	15,713	12	24,159	5,448	4,552	14,160	
1957-58 .....	8,539	14,160	9	22,707	5,446	7,184	10,078	
1958-59 .....		10,078		19,104				

<sup>1</sup> Includes rye flour in terms of rye.

<sup>2</sup> Total supply less exports and carryover at end of crop year.

<sup>1</sup> Comprend la farine de seigle exprimée en seigle.

<sup>2</sup> Approvisionnement global moins les exportations et le report à la fin de la campagne.

TABLE 5. Supply and Disposition of Flaxseed, Canada, 1951-52 to 1958-59

TABLEAU 5. Approvisionnement de graine de lin et disposition, Canada, 1951-52 à 1958-59

Crop year — Campagne	Supply — Approvisionnement				Disposition			
	Production	Carryover at beginning of crop year — Report au début de la campagne	Imports — Importations	Total supply — Appro- vionnement global	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance <sup>1</sup> — Disparition domestique apparente <sup>1</sup>	Carryover at end of crop year — Report à la fin de la campagne	
thousand bushels — milliers de boisseaux								
1951-52 .....	9,478	1,204	534	11,215	2,882	5,428	2,906	
1952-53 .....	11,660	2,906	19	14,585	4,060	6,224	4,301	
1953-54 .....	9,748	4,301		14,050	5,172	5,388	3,490	
1954-55 .....	10,998	3,490	7	14,495	6,345	5,563	2,587	
1955-56 .....	18,990	2,587	1,063	22,640	11,583	8,060	2,997	
1956-57 .....	34,991	2,997	9	37,997	21,582	9,834	7,581	
1957-58 .....	19,179	7,581	5	26,764	13,650	7,539	5,575	
1958-59 .....	21,950	5,575						

<sup>1</sup> Total supply less exports and carryover at end of crop year.

<sup>1</sup> Approvisionnement global moins les exportations et le report à la fin de la campagne.

<sup>2</sup> Less than 500 bushels.

<sup>2</sup> Moins de 500 boisseaux.

**TABLE 6. Estimated Acreage, Production, Farm Price and Value of Major Grain Crops, Canada, 1951-52 to 1957-58<sup>1</sup>**  
**TABLEAU 6. Superficie, production et prix agricoles estimatifs et valeur des principales cultures de céréales au Canada,**  
**1951-1952 à 1957-1958<sup>1</sup>**

Grain and crop year Céréale et campagne	Seeded acreage Superficie ensemencée	Average yield per seeded acre Rendement moyen par acre ensemencée	Production '000 bu. boiss.	Average farm price Prix agricole moyen	Total farm value Valeur fermière totale
				\$ per bu. \$ par boiss.	\$'000
				acres	bu. — boiss.
<b>All wheat — Tout blé:</b>					
1951-52 .....	25,254,400	21.9	553,678	1.55	856,785
1952-53 .....	26,164,100	26.8	701,973	1.59	1,112,885
1953-54 .....	26,383,600	24.0	634,040	1.33	844,503
1954-55 .....	25,539,000	13.0	331,981	1.24	411,781
1955-56 .....	22,659,500	22.9	519,178	1.37	709,461
1956-57 .....	22,781,100	25.2	573,040	1.25	714,019
1957-58 .....	21,030,800	17.6	370,508		
<b>Oats for grain — Avoine à grain:</b>					
1951-52 .....	11,898,600	41.5	493,886	0.76	374,941
1952-53 .....	11,057,400	42.6	471,117	0.67	313,487
1953-54 .....	9,873,000	41.9	413,971	0.63	259,616
1954-55 .....	10,052,500	30.5	306,401	0.67	208,537
1955-56 .....	10,957,800	36.5	399,451	0.67	265,749
1956-57 .....	11,706,800	44.8	524,517	0.57	300,234
1957-58 .....	11,017,000	34.5	380,599		
<b>Barley — Orge:</b>					
1951-52 .....	7,839,800	31.3	245,435	1.10	270,237
1952-53 .....	8,477,500	34.4	291,572	1.06	308,008
1953-54 .....	8,907,600	29.4	262,121	0.86	224,681
1954-55 .....	7,842,400	22.3	175,198	0.89	155,280
1955-56 .....	9,886,800	25.4	251,102	0.87	219,143
1956-57 .....	8,390,400	32.1	269,067	0.79	211,273
1957-58 .....	8,403,200	23.0	215,993		
<b>All rye — Tout seigle:</b>					
1951-52 .....	1,126,600	15.6	17,616	1.56	27,530
1952-53 .....	1,236,300	19.4	24,025	1.38	33,205
1953-54 .....	1,505,300	19.2	28,845	0.82	23,609
1954-55 .....	786,700	16.3	12,812	0.92	11,734
1955-56 .....	745,900	18.6	13,840	0.92	12,775
1956-57 .....	547,300	15.4	8,434	1.00	8,421
1957-58 .....	550,600	15.5	8,539		
<b>Flaxseed — Graine de lin:</b>					
1951-52 .....	1,158,500	8.2	9,478	3.90	36,993
1952-53 .....	1,109,500	10.5	11,660	3.16	36,856
1953-54 .....	956,400	10.2	9,748	2.44	23,808
1954-55 .....	1,178,000	9.3	10,998	2.54	27,963
1955-56 .....	1,836,000	10.3	18,990	2.77	52,669
1956-57 .....	3,040,800	11.5	34,991	2.56	89,631
1957-58 .....	3,485,600	5.5	19,179		

<sup>1</sup> Includes intercensal revisions for the crop years 1951-52 to 1956-57.

<sup>1</sup> Comprend les révisions intercensales pour les campagnes de 1951-1952 à 1956-1957.

#### Stocks of Grain

Tables 1 and 2, which follow, show the quantities of wheat and coarse grains in all positions in Canada, excluding Newfoundland, and the United States as at July 31. The data for the estimates were obtained from the Bureau's survey of farm stocks, from mill returns, and from figures supplied by the Board of Grain Commissioners relative to stocks in commercial positions other than mills. These tables include revisions in farm stocks for the intercensal period, 1952 to 1956.

#### Stocks de céréales

Les tableaux 1 et 2 ci-après donnent les quantités de blé et de céréales secondaires en toutes positions au Canada, (sauf celles de Terre-Neuve) et aux États-Unis au 31 juillet. Les renseignements proviennent du relevé du Bureau sur les céréales gardées dans les fermes, ainsi que des rapports des meuniers et des chiffres fournis par la Commission canadienne des grains relativement aux stocks dans des positions commerciales autres que les moulins. Les présents tableaux comprennent les chiffres

The figures in these tables differ from the visible supply figures in that they include farm stocks and certain mill stocks not included in the latter. Stocks of grain held on farms are shown by provinces in Table 3. Table 4 contains weekly totals of visible supplies of Canadian grain for the period July to September.

Total carryover stocks of the five major Canadian grains in North American positions<sup>1</sup> July 31, 1958, were estimated at 903.7 million bushels, about 19 per cent below last year's 1,120.3 million, but some 62 per cent above the ten-year (1948-57) average of 557.4 million bushels.

Total stocks of Canadian wheat in all North American positions at July 31, 1958 were estimated at 614.8 million bushels, compared with last year's record estimate of 729.5 million and the previous high at July 31, 1954 of 618.7 million bushels. An estimated 203.9 million bushels of this year's total were held on farms, down sharply from last year's total of 319.2 million, while 240.6 million of off-farm stocks were in country elevators. The next largest amounts, 63.4 million and 45.1 million bushels, were in store in eastern elevators and in Fort William-Port Arthur terminals, respectively. Rye stocks in all positions, estimated at 10.1 million bushels, were down 29 per cent from last year's 14.2 million.

July 31 stocks of oats in all positions, estimated at 155.0 million bushels, were 31 per cent smaller than last year's 226.2 million but about 47 per cent higher than the ten-year average of 105.6 million. Barley stocks, at 118.3 million bushels, were down 17 per cent from the 142.8 million held in 1957 but 45 per cent above the ten-year average of 81.7 million bushels. Stocks of flaxseed at 5.6 million bushels were well below last year's 7.6 million but above the ten-year average of 4.0 million.

This year's stocks on farms at July 31, in millions of bushels, with last year's totals and the ten-year averages in brackets, were estimated as follows: wheat, 203.9 (319.2, 112.3); oats, 108.0 (172.1, 72.1); barley, 57.5 (81.0, 39.5); rye, 6.0 (10.6, 5.4); flaxseed, 0.9 (1.5, 0.6).

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

révisés des stocks des fermes durant la période intercensale de 1952 à 1956. Les chiffres de ces tableaux diffèrent de ceux des stocks visibles en ce qu'ils comprennent les stocks des fermes et les stocks de certains moulins non compris dans les stocks visibles. Les quantités de céréales gardées dans les fermes sont indiquées, par province, au tableau 3. Le tableau 4 renferme les totaux hebdomadiers des approvisionnements visibles de céréales canadiennes pour la période de juillet à septembre.

Le report global des cinq principales céréales canadiennes en toutes positions en Amérique du Nord<sup>1</sup> était estimé, le 31 juillet 1958, à 903,700,000 boisseaux, soit environ 19 p. 100 de moins qu'un an plus tôt (1,120,300,000) mais quelque 62 p. 100 de plus que la moyenne décennale (557,400,000) de 1948-1957.

Les stocks globaux de blé canadien en toutes positions commerciales en Amérique du Nord étaient estimés, le 31 juillet 1958, à 614,800,000 boisseaux, contre l'estimation de 729,500,000 un an plus tôt et contre le sommet précédent de 618,700,000, le 31 juillet 1954. On estime que 203,900,000 boisseaux sur le total de cette année étaient gardés dans les fermes, soit une forte diminution sur les 319,200,000 d'un an auparavant, tandis que 240,600,000 hors des fermes se trouvaient dans les élévateurs de campagne. Viennent ensuite les 63,400,000 et les 45,100,000 boisseaux entreposés, respectivement, dans les élévateurs de l'Est et dans ceux de Fort-William et de Port-Arthur. Les stocks de seigle en toutes positions commerciales ont été estimés à 10,100,000 boisseaux, soit 29 p. 100 de moins que les 14,200,000 de l'année précédente.

Estimés à 155 millions de boisseaux, les stocks d'avoine en toutes positions commerciales, le 31 juillet, étaient de 31 p. 100 inférieurs à ceux d'un an plus tôt (226,200,000) mais environ 47 p. 100 supérieurs aux 105,600,000 de la moyenne décennale. Les stocks d'orge (118,300,000) ont baissé de 17 p. 100 sur les 142,800,000 de 1957 mais ils surpassaient de 45 p. 100 les 81,700,000 boisseaux de la moyenne décennale. Ceux de graine de lin se chiffraient par 5,600,000 boisseaux (contre 7,600,000 un an plus tôt et 4 millions pour la moyenne des dix ans).

Le 31 juillet, les stocks dans les fermes étaient les suivants, en millions de boisseaux (les chiffres d'un an plus tôt et de la moyenne décennale étant entre parenthèses): blé, 203.9 (319.2, 112.3); avoine, 108 (172.1, 72.1); orge, 57.5 (81.0, 39.5); seigle, 6.0 (10.6, 5.4); graine de lin, 0.9 (1.5, 0.6).

1. Sans Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grains in all Positions in Canada and the United States as at July 31, 1948-58  
with Ten-Year Averages, 1948-57

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes dans toutes les positions au Canada et aux États-Unis, 31 juillet 1948-58  
et moyennes décennales, 1948-57

Year	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye <sup>1</sup> Seigle <sup>1</sup>	Flaxseed <sup>1</sup> Graine de lin <sup>1</sup>	Année
thousand bushels — milliers de boisseaux						
1948 .....	77,710	47,891	31,449	904	3,371	1948
1949 .....	102,411	60,507	29,669	11,918	10,692	1949
1950 .....	112,200	44,905	20,355	6,431	4,468	1950
1951 .....	189,203	95,177	53,496	3,299	1,204	1951
1952 .....	217,178	108,358	79,504	8,774	2,906	1952
1953 .....	383,185	144,409	111,667	17,541	4,301	1953
1954 .....	618,675	125,769	145,910	22,235	3,490	1954
1955 .....	536,748	83,967	91,488	19,935	2,587	1955
1956 .....	579,574	119,106	110,948	15,713	2,897	1956
1957 .....	729,546	226,215	142,779	14,160	7,581	1957
Averages, 1948-57 .....	354,643	105,630	81,727	12,091	4,360	Moyennes, 1948-57
1958 .....	614,764	154,951	118,306	10,078	5,575	1958

<sup>1</sup> Revised.

<sup>1</sup> Chiffres rectifiés.

**TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, According to Position, as at July 31**  
**TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis, au 31 juillet**

Position	Wheat — Blé							Positions
	1952	1953	1954	1955	1958	1957	1958	
thousand bushels — milliers de boisseaux								
In Canada:								Au Canada:
On farms .....	19,262	93,716	231,860	137,855	204,205	319,160	203,900	Dans les fermes
Country elevators.....	98,782	154,703	211,475	221,666	234,728	235,035	240,616	Élévateurs régionaux
Interior private and mill elevators .....	4,652	5,930	5,967	6,988	5,811	6,757	7,786	Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie
Interior terminal elevators .....	5,454	14,054	15,795	15,728	13,330	12,213	10,944	Élévateurs terminus intérieurs
Pacific Coast terminals .....	6,614	7,101	7,065	8,279	9,903	11,924	11,814	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Churchill elevator .....	2,251	2,133	2,166	2,266	4,975	4,885	3,559	Élévateur de Churchill
Fort William-Port Arthur elevators .....	13,700	29,313	52,313	40,509 <sup>a</sup>	25,460	46,856	45,137	Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur
In transit, lake .....	4,520	4,134	5,389	8,694	5,576	4,971	5,354	En transit sur lacs
In transit, rail .....	19,812	20,289	17,374	22,906	21,323	16,339	19,649	En transit sur rail
Eastern elevators .....	37,594	48,268	66,490	68,317	51,218	68,299	63,386	Élévateurs de l'Est
Eastern mills <sup>b</sup> .....	1,996	2,563	2,291	2,896	2,053	2,654	2,464	Minoteries de l'Est <sup>b</sup>
Western mills <sup>b</sup> .....	297	342	382	197	220	241	155	Minoteries de l'Ouest <sup>b</sup>
Totals, Canadian Grain in Canada	214,934	382,546	618,568	536,302	578,893	729,335	614,764	Total, céréales canadiennes au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States .....	2,244	640	107	446	771	211	—	Total, céréales canadiennes aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States .....	217,178	383,185	618,675	536,748	579,574	729,546	614,764	Total, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis
Oats — Avoine								
Position	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	Positions
	thousand bushels — milliers de boisseaux							
In Canada:								Au Canada:
On farms .....	57,836	90,660	97,250	53,400	71,200	172,100	108,000	Dans les fermes
Country elevators .....	25,455	38,504	19,848	16,517	24,270	41,063	32,754	Élévateurs régionaux
Interior private and mill elevators .....	680	789	485	531	860	743	675	Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie
Interior terminal elevators .....	26	54	10	9	17	28	38	Élévateurs terminus intérieurs
Pacific Coast terminals .....	770	256	259	232	136	87	65	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Churchill elevator .....	,	4	1	—	30	—	183	Élévateur de Churchill
Fort William-Port Arthur elevators .....	7,134	4,166	1,828	8,804	6,558	4,893	5,311	Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur
In transit, lake .....	2,266	973	1,159	831	2,309	702	828	En transit sur lacs
In transit, rail .....	7,241	4,584	2,624	1,888	6,246	2,099	2,733	En transit sur rail
Eastern elevators .....	3,121	3,076	2,007	3,414	4,539	4,027	4,168	Élévateurs de l'Est
Eastern mills <sup>b</sup> .....	277	300	220	272	241	260	188	Minoteries de l'Est <sup>b</sup>
Western mills <sup>b</sup> .....	56	159	80	69	89	108	8	Minoteries de l'Ouest <sup>b</sup>
Totals, Canadian Grain in Canada	104,862	143,526	125,769	83,967	118,285	226,111	154,951	Total, céréales canadiennes au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States .....	3,497	884	—	—	821	105	—	Total, céréales canadiennes aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States .....	108,358	144,409	125,769	83,967	119,106	226,215	154,951	Total, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis

TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, According to Position, as at July 31 — Continued  
 TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis, au 31 juillet — suite

Position	Barley — Orge							Position
	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
thousand bushels — milliers de boisseaux								
<b>In Canada:</b>								<b>Au Canada:</b>
On farms .....	21,476	38,235	96,810	42,310	50,465	80,980	57,500	Dans les fermes
Country elevators .....	26,916	47,738	31,751	32,096	33,152	37,247	35,409	Élévateurs régionaux
Interior private and mill elevators .....	1,916	2,278	2,122	1,537	2,000	1,819	2,310	Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie
Interior terminal elevators .....	96	211	191	17	178	90	357	Élévateurs terminus intérieurs
Pacific Coast terminals .....	1,934	521	731	1,257	2,306	883	755	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Fort William-Port Arthur elevators .....	8,442	10,165	6,789	7,916	12,216	14,244	14,888	Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur
In transit, lake .....	2,618	4,363	1,763	1,486	3,069	844	1,595	En transit sur lacs
In transit, rail .....	6,033	2,920	3,542	2,327	2,872	1,845	1,010	En transit sur rail
Eastern elevators .....	9,655	4,670	2,036	2,377	4,536	4,590	4,293	Élévateurs de l'Est
Eastern mills <sup>1</sup> .....	143	114	130	137	122	110	12	Minoteries de l'Est <sup>1</sup>
Western mills <sup>1</sup> .....	59	45	45	28	31	40	1	Minoteries de l'Ouest <sup>1</sup>
<b>Totals, Canadian Grain in Canada</b>	<b>79,287</b>	<b>111,261</b>	<b>145,910</b>	<b>91,488</b>	<b>110,948</b>	<b>142,692</b>	<b>118,130</b>	<b>Total, céréales canadiennes au Canada</b>
<b>Totals, Canadian Grain in the United States</b>	<b>217</b>	<b>406</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>86</b>	<b>176</b>	<b>Total, céréales canadiennes aux États-Unis</b>
<b>Totals, Canadian Grain in Canada and the United States</b>	<b>79,504</b>	<b>111,667</b>	<b>145,910</b>	<b>91,488</b>	<b>110,948</b>	<b>142,779</b>	<b>118,306</b>	<b>Total, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis</b>
Rye — Seigle								
	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	<b>Au Canada:</b>
	thousand bushels — milliers de boisseaux							
<b>In Canada:</b>								<b>Au Canada:</b>
On farms .....	2,026	4,505	15,810	11,630	9,505	10,640	6,030	Dans les fermes
Country elevators .....	2,232	3,417	3,617	3,148	3,392	1,500	1,798	Élévateurs régionaux
Interior private and mill elevators .....	15	29	30	27	45	18	38	Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie
Interior terminal elevators .....	—	—	—	17	27	24	—	Élévateurs terminus intérieurs
Pacific Coast terminals .....	1	2	—	—	—	—	70	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Fort William-Port Arthur elevators .....	2,923	6,536	1,400	3,229	1,263	1,077	1,326	Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur
In transit, lake .....	—	115	59	171	—	20	—	En transit sur lacs
In transit, rail .....	347	571	474	857	660	455	456	En transit sur rail
Eastern elevators .....	627	1,441	814	911	737	404	294	Élévateurs de l'Est
Eastern mills <sup>1</sup> .....	1	—	6	6	1	1	—	Minoteries de l'Est <sup>1</sup>
Western mills <sup>1</sup> .....	25	22	26	48	8	2	3	Minoteries de l'Ouest <sup>1</sup>
<b>Totals, Canadian Grain in Canada</b>	<b>8,197</b>	<b>16,638</b>	<b>22,235</b>	<b>19,844</b>	<b>15,638</b>	<b>14,142</b>	<b>10,015</b>	<b>Total, céréales canadiennes au Canada</b>
<b>Totals, Canadian Grain in the United States</b>	<b>577</b>	<b>902</b>	<b>—</b>	<b>91</b>	<b>74</b>	<b>18</b>	<b>64</b>	<b>Total, céréales canadiennes aux États-Unis</b>
<b>Totals, Canadian Grain in Canada and the United States</b>	<b>8,774</b>	<b>17,541</b>	<b>22,235</b>	<b>19,835</b>	<b>15,713</b>	<b>14,160</b>	<b>10,078</b>	<b>Total, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis</b>

**TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, According to Position, as at July 31 — Concluded**  
**TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis, au 31 juillet — fin**

Position	Flaxseed — Graine de lin							Position
	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
thousand bushels — milliers de boisseaux								
<b>In Canada:</b>								<b>Au Canada:</b>
On farms .....	851	1,833	1,942	1,678	930	1,520	930	Dans les fermes
Country elevators .....	526	973	442	99	240	1,645	1,044	Élévateurs régionaux
Interior private and mill elevators .....	22	20	22	7	21	60	54	Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie.
Interior terminal elevators .....	1	1	1	2	1	4	1	Élévateurs terminus intérieurs
Pacific Coast terminals .....	—	—	—	—	4	403	630	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique.
Fort William-Port Arthur elevators .....	861	649	646	243	1,047	2,259	2,105	Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur.
In transit, lake .....	48	142	66	323	248	381	78	En transit sur lacs
In transit, rail .....	138	156	124	58	281	836	315	En transit sur rail
Eastern elevators .....	459	528	248	177	228	472	419	Élévateurs de l'Est
Eastern mills <sup>1</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	Minoteries de l'Est <sup>1</sup>
Western mills <sup>1</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	Minoteries de l'Ouest <sup>1</sup>
<b>Totals, Canadian Grain in Canada</b>	<b>2,906</b>	<b>4,301</b>	<b>3,490</b>	<b>2,587</b>	<b>2,997</b>	<b>7,581</b>	<b>5,575</b>	<b>Total, céréales canadiennes au Canada.</b>
<b>Totals, Canadian Grain in the United States</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total, céréales canadiennes aux États-Unis.</b>
<b>Totals, Canadian Grain in Canada and the United States</b>	<b>2,906</b>	<b>4,301</b>	<b>3,490</b>	<b>2,587</b>	<b>2,997</b>	<b>7,581</b>	<b>5,575</b>	<b>Total, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis.</b>

<sup>1</sup> Mill bins only.<sup>2</sup> Includes 177,000 bushels storage afloat.<sup>3</sup> Less than 500 bushels.<sup>1</sup> Greniers seulement.<sup>2</sup> Y compris 177,000 boisseaux en entrepôt.<sup>3</sup> Moins de 500 boisseaux.**TABLE 3. Stocks of Grains on Farms in Canada, by Province, as at July 31, 1952 to 1958****TABLEAU 3. Stocks de céréales dans les fermes au Canada, par province, 31 juillet 1952 à 1958**

Note. Estimated stocks on farms in Eastern Canada and British Columbia at July 31, 1953-1958 are not strictly comparable with those of preceding years. Prior to 1953 farm stocks represented only that part of locally-produced grain remaining on farms at July 31; for the years 1953-1958 estimated farm stocks include, in addition to locally-produced grain, allowances for grain obtained from other sources including that moving under the Freight Assistance Policy.

Note. Les stocks estimatifs de céréales dans les fermes de l'Est du Canada et de la Colombie-Britannique le 31 juillet 1953-1958 ne se comparent pas exactement à ceux des années précédentes. Antérieurement à 1953, les stocks dans les fermes ne représentaient que la part des céréales produites sur les lieux restant dans les fermes le 31 juillet; pour 1953-1958, en plus des céréales produites sur les lieux, les stocks estimatifs tiennent compte des céréales obtenues d'autres sources, y compris celles en mouvement en vertu du Programme d'aide au transport.

Province and year	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Province et année
	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	
thousand bushels — milliers de boisseaux						
1952						1952
Prince Edward Island .....	3	351	7	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	1	159	3	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	2	603	14	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	8	3,359	74	2	—	Québec
Ontario .....	1,198	8,222	352	44	19	Ontario
Manitoba .....	1,000	4,000	2,000	30	350	Manitoba
Saskatchewan .....	10,000	22,000	7,000	1,100	165	Saskatchewan
Alberta .....	7,000	19,000	12,000	850	300	Alberta
British Columbia .....	50	142	26	—	17	Colombie-Britannique
<b>Canada</b> .....	<b>19,262</b>	<b>57,836</b>	<b>21,476</b>	<b>2,026</b>	<b>851</b>	<b>Canada</b>

<sup>1</sup> Less than 500 bushels.<sup>2</sup> Moins de 500 boisseaux.

TABLE 3. Stocks of Grains on Farms in Canada, by Province, as at July 31, 1952 to 1958 — Concluded  
 TABLEAU 3. Stocks de céréales dans les fermes au Canada, par province, 31 juillet 1952 à 1958 — fin

Province and year	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Province et année
thousand bushels — milliers de boisseaux						
1953						1953
Prince Edward Island .....	17	260	30	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	1	160	40	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	8	390	35	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	100	4,100	500	4	—	Québec
Ontario .....	2,500	6,800	530	100	20	Ontario
Manitoba .....	4,000	8,500	4,000	50	650	Manitoba
Saskatchewan .....	64,000	45,000	18,000	2,500	700	Saskatchewan
Alberta .....	23,000	25,000	15,000	1,850	450	Alberta
British Columbia .....	90	450	100	1	13	Colombie-Britannique
<b>Canada</b> .....	<b>93,716</b>	<b>90,660</b>	<b>38,235</b>	<b>4,505</b>	<b>1,833</b>	<b>Canada</b>
1954						1954
Prince Edward Island .....	10	400	20	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	30	250	50	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	20	600	40	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	200	4,000	500	5	—	Québec
Ontario .....	3,000	6,500	900	150	25	Ontario
Manitoba .....	8,000	10,000	16,000	700	700	Manitoba
Saskatchewan .....	158,000	40,000	40,000	8,800	800	Saskatchewan
Alberta .....	62,000	35,000	39,000	6,150	400	Alberta
British Columbia .....	600	500	300	5	17	Colombie-Britannique
<b>Canada</b> .....	<b>231,860</b>	<b>97,250</b>	<b>96,810</b>	<b>15,810</b>	<b>1,942</b>	<b>Canada</b>
1955						1955
Prince Edward Island .....	10	300	20	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	20	200	40	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	25	500	50	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	300	5,000	600	10	—	Québec
Ontario .....	3,000	7,000	1,300	150	20	Ontario
Manitoba .....	3,000	5,000	8,000	500	700	Manitoba
Saskatchewan .....	83,000	20,000	14,000	6,700	450	Saskatchewan
Alberta .....	48,000	15,000	18,000	4,250	500	Alberta
British Columbia .....	500	400	300	20	8	Colombie-Britannique
<b>Canada</b> .....	<b>137,855</b>	<b>53,400</b>	<b>42,310</b>	<b>11,630</b>	<b>1,678</b>	<b>Canada</b>
1956						1956
Prince Edward Island .....	15	300	15	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	20	200	20	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	20	400	30	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	200	3,500	600	5	—	Québec
Ontario .....	1,800	6,500	500	80	—	Ontario
Manitoba .....	4,000	8,000	4,000	450	100	Manitoba
Saskatchewan .....	136,000	32,000	25,000	6,200	400	Saskatchewan
Alberta .....	62,000	20,000	20,000	2,750	430	Alberta
British Columbia .....	150	300	300	20	—	Colombie-Britannique
<b>Canada</b> .....	<b>204,205</b>	<b>71,200</b>	<b>50,465</b>	<b>9,505</b>	<b>930</b>	<b>Canada</b>
1957						1957
Prince Edward Island .....	20	500	20	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	20	200	20	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	20	800	40	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	300	7,000	500	20	—	Québec
Ontario .....	3,500	8,000	1,000	300	10	Ontario
Manitoba .....	11,000	35,000	9,000	700	150	Manitoba
Saskatchewan .....	229,000	75,000	34,000	7,000	900	Saskatchewan
Alberta .....	75,000	45,000	36,000	2,600	450	Alberta
British Columbia .....	300	600	400	20	10	Colombie-Britannique
<b>Canada</b> .....	<b>319,160</b>	<b>172,100</b>	<b>80,980</b>	<b>10,640</b>	<b>1,520</b>	<b>Canada</b>
1958						1958
Prince Edward Island .....	30	450	30	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	20	250	30	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	10	700	40	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	300	6,000	800	20	—	Québec
Ontario .....	2,400	12,000	1,200	800	20	Ontario
Manitoba .....	6,000	23,000	6,000	500	100	Manitoba
Saskatchewan .....	148,000	37,000	25,000	3,600	800	Saskatchewan
Alberta .....	47,000	28,000	24,000	1,100	200	Alberta
British Columbia .....	140	600	400	10	10	Colombie-Britannique
<b>Canada</b> .....	<b>203,900</b>	<b>108,000</b>	<b>57,500</b>	<b>6,030</b>	<b>930</b>	<b>Canada</b>

**TABLE 4. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, July-September, 1958**  
**TABLEAU 4. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, juillet à septembre 1958**

Week ended	Wheat Ble	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Semaine terminée le
thousand bushels — milliers de boisseaux						
July 2 .....	370,673	41,034	55,561	5,568	4,416	2 juillet
July 9 .....	371,457	40,484	53,870	3,621	4,293	9 juillet
July 16 .....	376,624	40,047	52,383	3,215	4,417	16 juillet
July 23 .....	383,047	40,520	53,333	3,570	4,479	23 juillet
July 31 .....	394,941	43,650	57,570	3,837	4,519	31 juillet
August 8 .....	397,754	45,455	58,113	3,866	4,362	6 août
August 13 .....	396,804	45,401	58,082	3,908	4,284	13 août
August 20 .....	390,674	45,594	57,337	4,261	4,163	20 août
August 27 .....	388,161	46,484	56,984	4,348	3,972	27 août
September 3 .....	388,004	47,197	57,395	4,445	4,128	3 septembre
September 10 .....	387,354	47,940	58,168	4,509	4,417	10 septembre
September 17 .....	388,023	49,369	59,277	4,538	5,473	17 septembre
September 24 .....	387,568	49,157	60,269	4,522	6,263	24 septembre

**Flour and Feed Milling****Meunerie**

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the third quarter of 1958. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le troisième trimestre de 1958. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique.

**TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Month, July-September, 1958<sup>1</sup>****TABLEAU 1. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1958<sup>1</sup>**

Kind of grain	July Juillet	August Août	September Septembre	Variété de grain
bushels — boisseaux				
Wheat for flour .....	6,989	6,970	7,245	Blé pour farine
Oats .....	325	386	574	Avoine
Barley .....	11	13	19	Orge
Rye .....	38	41	42	Seigle

<sup>1</sup> For human consumption only. Rounded to nearest thousand.<sup>1</sup> Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier de boisseaux le plus près.**TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Month, July-September, 1958<sup>1</sup>****TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1958<sup>1</sup>**

Product	July Juillet	August Août	September Septembre	Produit	
Wheat flour .....	cwt. lb.	3,080 1,068	3,058 415	3,205 817	cwt. livres
Oatmeal .....	"	4,749	6,530	9,684	"
Roasted oats .....	"	211	117	361	"
Pot and pearl barley .....	"	1,412	1,556	1,549	"
Rye flour and meal .....					
Millfeeds:				Issues de meunerie:	
Bran .....	tons	22	21	Son	
Shorts .....	"	23	25	Gru rouge	
Middlings .....	"	7	6	Gru blanc	

<sup>1</sup> For human consumption only. Rounded to nearest thousand.<sup>1</sup> Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

## LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING

## Intercensal Revisions — Livestock Numbers

The following tables contain revisions made in estimates of numbers of livestock and poultry on farms between the Census years 1951 and 1956. The revisions were made in accordance with the policy of adopting the Census counts as benchmarks for livestock numbers at the beginning and end of the period. These revised figures now supersede all previously published estimates for the indicated areas and dates.

TABLE 1. Number of Milk Cows and Other Cattle on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1951 to 1956  
(Intercensal Revisions)

TABLEAU 1. Nombre de vaches laitières et autres bêtes à cornes, dans les fermes, au Canada, par provinces,  
le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre, 1951 à 1956  
(revisions intercensales)

Province and year Province et année	June 1 — 1 <sup>er</sup> juin			December 1 — 1 <sup>er</sup> décembre		
	Milk cows Vaches laitières	Other cattle and calves Autres bêtes à cornes	Total cattle and calves Bêtes à cornes et veaux	Milk cows Vaches laitières	Other cattle and calves Autre bêtes à cornes	Total cattle and calves Bêtes à cornes et veaux
<b>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</b>						
1951 .....	39,500	58,500	98,000	38,000	54,000	92,000
1952 .....	39,500	60,500	100,000	39,000	62,000	101,000
1953 .....	42,000	69,000	111,000	41,500	64,500	106,000
1954 .....	43,000	71,000	114,000	42,500	67,500	110,000
1955 .....	43,500	75,500	119,000	43,000	71,000	114,000
1956 .....	43,800	79,900	123,700	43,000	75,000	118,000
<b>Nova Scotia — Nouvelle Écosse:</b>						
1951 .....	80,200	86,000	166,200	78,000	85,000	163,000
1952 .....	81,000	93,000	174,000	80,000	94,000	174,000
1953 .....	82,000	100,000	182,000	82,000	96,000	178,000
1954 .....	82,500	102,500	185,000	82,000	100,000	182,000
1955 .....	82,500	105,500	188,000	82,000	102,000	184,000
1956 .....	82,800	104,600	187,400	81,000	96,000	177,000
<b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</b>						
1951 .....	84,100	77,800	161,900	82,000	65,000	147,000
1952 .....	83,000	85,000	170,000	84,500	75,500	160,000
1953 .....	87,500	90,500	178,000	87,000	76,000	163,000
1954 .....	88,000	93,000	181,000	87,000	77,000	164,000
1955 .....	86,500	94,500	181,000	85,000	81,000	166,000
1956 .....	85,600	98,000	183,600	83,000	83,000	166,000
<b>Quebec — Québec:</b>						
1951 .....	904,100	738,700	1,640,800	894,000	556,000	1,450,000
1952 .....	925,000	835,000	1,760,000	910,000	660,000	1,570,000
1953 .....	965,000	900,000	1,865,000	955,000	695,000	1,650,000
1954 .....	1,000,000	900,000	1,900,000	985,000	700,000	1,685,000
1955 .....	1,035,000	940,000	1,975,000	1,000,000	710,000	1,710,000
1956 .....	1,054,300	947,900	2,002,200	1,039,000	736,000	1,775,000
<b>Ontario:</b>						
1951 .....	957,100	1,508,800	2,465,900	965,000	1,535,000	2,500,000
1952 .....	980,000	1,695,000	2,675,000	995,000	1,735,000	2,730,000
1953 .....	1,015,000	1,825,000	2,840,000	1,030,000	1,870,000	2,900,000
1954 .....	1,020,000	1,870,000	2,890,000	1,025,000	1,895,000	2,920,000
1955 .....	1,025,000	1,900,000	2,925,000	1,015,000	1,870,000	2,885,000
1956 .....	1,025,900	1,875,800	2,901,700	1,000,000	1,957,000	2,957,000
<b>Manitoba:</b>						
1951 .....	223,300	447,900	671,200	217,000	424,000	641,000
1952 .....	219,000	519,000	738,000	217,000	488,000	705,000
1953 .....	219,000	553,000	772,000	219,000	506,000	725,000
1954 .....	220,000	572,000	792,000	220,000	518,000	738,000
1955 .....	221,000	598,000	819,000	222,000	570,000	792,000
1956 .....	223,000	648,500	871,500	219,000	613,000	832,000
<b>Saskatchewan:</b>						
1951 .....	316,200	958,600	1,274,800	301,000	897,000	1,198,000
1952 .....	306,000	1,137,000	1,443,000	296,000	1,080,000	1,376,000
1953 .....	301,000	1,266,000	1,567,000	289,000	1,163,000	1,452,000
1954 .....	292,000	1,336,000	1,628,000	282,000	1,237,000	1,519,000
1955 .....	282,000	1,460,000	1,742,000	268,000	1,355,000	1,623,000
1956 .....	272,200	1,596,800	1,869,000	263,000	1,457,000	1,720,000
<b>Alberta:</b>						
1951 .....	283,900	1,279,100	1,563,000	280,000	1,189,000	1,469,000
1952 .....	285,000	1,481,000	1,766,000	281,000	1,391,000	1,672,000
1953 .....	285,000	1,653,000	1,938,000	183,000	1,546,000	1,829,000
1954 .....	286,000	1,808,000	2,094,000	280,000	1,689,000	1,969,000
1955 .....	285,000	1,965,000	2,250,000	280,000	1,850,000	2,130,000
1956 .....	282,200	2,167,000	2,449,200	276,000	1,984,000	2,260,000

## BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

## Revisions intercensales — Nombre de bestiaux

Dans les tableaux suivants on trouvera une estimation revisée du nombre des bestiaux et des volailles dans les fermes entre les années de recensement 1951 et 1957. Cette révision se fonde sur le principe d'adopter des chiffres du recensement comme point de repère pour déterminer le nombre des bestiaux au début et à la fin de la période. Cette nouvelle série de chiffres remplace maintenant toutes les estimations établies jusqu'ici à l'égard des régions et des dates indiquées.

TABLE 1. Number of Milk Cows and Other Cattle on Farms in Canada, by Provinces, June 1 and December, 1951 to 1956 — Concluded  
(Intercensal Revisions)

TABLEAU 1. Nombre de vaches laitières et autres bêtes à cornes, dans les fermes, au Canada, par province,  
le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre, 1951 à 1956 — fin  
(revisions intercensales)

Province and year — Province et année	June 1 — 1 <sup>er</sup> juin			December 1 — 1 <sup>er</sup> décembre		
	Milk cows	Other cattle and calves	Total cattle and calves	Milk cows	Other cattle and calves	Total cattle and calves
	Vaches laitières	Autres bêtes à cornes	Bêtes à cornes et veaux	Vaches laitières	Autres bêtes à cornes	Bêtes à cornes et veaux
<b>British Columbia — Colombie-Britannique:</b>						
1951 .....	84,600	236,700	321,300	82,000	214,000	296,000
1952 .....	85,000	242,000	327,000	86,000	233,000	319,000
1953 .....	87,000	266,000	353,000	87,000	256,000	343,000
1954 .....	69,000	297,000	366,000	89,000	279,000	368,000
1955 .....	90,000	314,000	404,000	89,000	304,000	393,000
1956 .....	90,200	332,700	422,900	88,000	286,000	374,000
<b>Canada:</b>						
1951 .....	2,973,000	5,390,100	8,363,100	2,937,000	5,019,000	7,956,000
1952 .....	3,005,500	6,147,500	9,153,000	2,988,500	5,818,500	8,807,000
1953 .....	3,083,500	6,722,500	9,806,000	3,073,500	6,272,500	9,346,000
1954 .....	3,120,500	7,049,500	10,170,000	3,092,500	6,582,500	9,655,000
1955 .....	3,150,500	7,452,500	10,603,000	3,084,000	6,913,000	9,997,000
1956 .....	3,160,000	7,851,200	11,011,200	3,092,000	7,287,000	10,379,000

TABLE 2. Number of Pigs on Farms in Canada, by Age Group and Province, June 1 and December 1, 1951 to 1956  
(Intercensal Revisions)

TABLEAU 2. Nombre de porcs dans les fermes au Canada, par âge et province, le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre 1951 à 1956  
(revisions intercensales)

Province and year — Province et année	June 1 — 1 <sup>er</sup> juin			December 1 — 1 <sup>er</sup> décembre		
	Under 6 months	6 months or older	Total	Under 6 months	6 months or older	Total
	De moins de 6 mois	De 6 mois et plus		De moins de 6 mois	De 6 mois et plus	
<b>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</b>						
1951 .....	57,600	14,900	72,500	64,000	16,000	80,000
1952 .....	57,000	15,000	72,000	52,000	15,000	67,000
1953 .....	40,000	12,000	52,000	49,000	14,000	63,000
1954 .....	52,000	13,000	65,000	49,000	12,000	61,000
1955 .....	46,000	11,000	57,000	46,000	12,000	58,000
1956 .....	37,800	8,900	46,700	40,000	9,000	49,000
<b>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:</b>						
1951 .....	37,300	10,900	48,200	49,000	13,000	62,000
1952 .....	41,000	10,000	51,000	40,000	13,000	53,000
1953 .....	31,400	7,600	39,000	32,000	10,000	42,000
1954 .....	30,000	9,000	39,000	32,000	9,000	41,000
1955 .....	27,000	9,000	36,000	27,000	11,000	38,000
1956 .....	24,700	8,000	32,700	25,000	9,000	34,000
<b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</b>						
1951 .....	59,000	19,400	78,400	63,000	27,000	90,000
1952 .....	60,000	20,000	80,000	50,000	20,000	70,000
1953 .....	38,000	14,000	52,000	49,000	19,000	68,000
1954 .....	45,000	15,000	60,000	48,000	17,000	63,000
1955 .....	40,500	14,500	55,000	40,000	17,000	57,000
1956 .....	41,200	12,600	53,800	36,000	17,000	53,000
<b>Quebec — Québec:</b>						
1951 .....	883,500	224,800	1,108,300	907,000	320,000	1,227,000
1952 .....	1,011,000	253,000	1,264,000	718,000	280,000	998,000
1953 .....	600,000	200,000	800,000	590,000	218,000	808,000
1954 .....	720,000	185,000	905,000	682,000	259,000	941,000
1955 .....	782,000	223,000	1,005,000	896,000	257,000	953,000
1956 .....	713,400	173,700	887,100	600,000	225,000	825,000
<b>Ontario:</b>						
1951 .....	1,422,900	332,600	1,755,500	1,395,000	430,000	1,625,000
1952 .....	1,290,000	410,000	1,700,000	1,260,000	360,000	1,620,000
1953 .....	980,000	280,000	1,260,000	1,085,000	265,000	1,350,000
1954 .....	1,045,000	270,000	1,315,000	1,115,000	255,000	1,370,000
1955 .....	1,160,000	280,000	1,440,000	1,245,000	280,000	1,525,000
1956 .....	1,283,200	265,100	1,548,300	1,250,000	325,000	1,575,000
<b>Manitoba:</b>						
1951 .....	264,700	73,300	338,000	227,000	135,000	362,000
1952 .....	308,000	82,000	390,000	205,000	145,000	350,000
1953 .....	200,000	65,000	265,000	171,000	98,000	289,000
1954 .....	250,000	70,000	320,000	236,000	118,000	354,000
1955 .....	256,000	95,000	351,000	190,000	130,000	320,000
1956 .....	233,900	78,600	310,500	168,000	107,000	275,000

**TABLE 2. Number of Pigs on Farms in Canada, by Age Group and Province, June 1 and December 1, 1951 to 1956 — Concluded**  
 (Intercensal Revisions)

**TABLEAU 2. Nombre de porcs dans les fermes au Canada, par âge et province, le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre 1951 à 1956 — fin**  
 (revisions intercensales)

Province and year — Province et année	June 1 — 1 <sup>er</sup> juin			December 1 — 1 <sup>er</sup> décembre		
	Under 6 months — De moins de 6 mois	6 months or older — De 6 mois et plus	Total	Under 6 months — De moins de 6 mois	6 months or older — De 6 mois et plus	Total
<b>Saskatchewan:</b>						
1951 .....	419,700	113,600	533,300	275,000	280,000	555,000
1952 .....	474,000	166,000	640,000	260,000	295,000	555,000
1953 .....	330,000	110,000	440,000	205,000	195,000	400,000
1954 .....	381,000	114,000	495,000	265,000	240,000	505,000
1955 .....	465,000	140,000	605,000	280,000	276,000	556,000
1956 .....	429,200	162,700	591,900	282,000	253,000	515,000
<b>Alberta:</b>						
1951 .....	714,600	216,100	930,700	685,000	395,000	1,080,000
1952 .....	820,000	350,000	1,170,000	760,000	460,000	1,220,000
1953 .....	760,000	260,000	1,020,000	725,000	300,000	1,025,000
1954 .....	955,000	240,000	1,195,000	830,000	435,000	1,265,000
1955 .....	920,000	275,000	1,195,000	870,000	385,000	1,255,000
1956 .....	874,200	337,300	1,211,500	790,000	400,000	1,190,000
<b>British Columbia — Colombie-Britannique:</b>						
1951 .....	34,800	14,600	49,400	57,000	15,000	72,000
1952 .....	35,500	25,000	60,500	41,500	16,500	58,000
1953 .....	29,000	13,500	42,500	30,500	13,500	44,000
1954 .....	30,500	15,500	46,000	32,500	19,500	52,000
1955 .....	37,000	18,500	55,500	36,500	20,500	57,000
1956 .....	31,900	16,500	48,400	30,000	15,000	45,000
<b>Canada:</b>						
1951 .....	3,894,100	1,020,200	4,914,300	3,722,000	1,631,000	5,353,000
1952 .....	4,096,500	1,331,000	5,427,500	3,386,500	1,604,500	4,991,000
1953 .....	3,008,400	962,100	3,970,500	2,936,500	1,132,500	4,069,000
1954 .....	3,508,500	931,500	4,440,000	3,287,500	1,364,500	4,652,000
1955 .....	3,733,500	1,066,000	4,799,500	3,430,500	1,388,500	4,819,000
1956 .....	3,889,500	1,061,400	4,730,900	3,201,000	1,360,000	4,561,000

**TABLE 3. Number of Sheep and Lambs on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1951 to 1956**  
 (Intercensal Revisions)

**TABLEAU 3. Nombre de moutons et agneaux dans les fermes au Canada, par province,**  
**le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre, 1951 à 1956**  
 (revisions intercensales)

Province and year — Province et année	June 1 — 1 <sup>er</sup> juin			December 1 — 1 <sup>er</sup> décembre		
	Sheep over 1 year old — Moutons d'un an au plus	Lambs — Agneaux	Total sheep and lambs — Moutons et agneaux	Sheep over 1 year old — Moutons d'un an au plus	Lambs — Agneaux	Total sheep and lambs — Moutons et agneaux
<b>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</b>						
1951 .....	17,500	16,900	34,400	16,000	3,500	19,500
1952 .....	17,700	16,300	34,000	17,700	3,300	21,000
1953 .....	18,500	17,500	36,000	17,000	4,000	21,000
1954 .....	18,500	17,100	35,600	17,000	3,000	20,000
1955 .....	17,400	17,100	34,500	16,500	3,000	19,500
1956 .....	16,900	16,500	33,400	15,800	2,700	18,500
<b>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:</b>						
1951 .....	51,100	44,300	95,400	51,200	13,800	65,000
1952 .....	52,000	40,000	92,000	50,000	13,000	63,000
1953 .....	50,500	44,500	95,000	51,000	14,000	65,000
1954 .....	52,000	44,000	96,000	52,000	13,000	65,000
1955 .....	50,000	40,000	90,000	47,000	12,000	59,000
1956 .....	45,900	37,300	83,200	41,500	8,500	50,000
<b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</b>						
1951 .....	26,900	26,300	55,200	27,500	7,500	35,000
1952 .....	29,000	25,000	54,000	27,500	7,500	35,000
1953 .....	29,500	27,500	57,000	30,000	7,000	37,000
1954 .....	33,000	30,000	63,000	32,500	7,000	39,500
1955 .....	33,000	30,000	63,000	32,000	7,000	39,000
1956 .....	32,900	31,100	64,000	31,500	6,500	38,000
<b>Quebec — Québec:</b>						
1951 .....	158,000	158,400	316,400	156,000	40,000	196,000
1952 .....	167,000	165,000	332,000	167,000	46,000	213,000
1953 .....	176,000	178,000	354,000	169,000	38,000	207,000
1954 .....	174,000	178,000	352,000	165,000	39,000	204,000
1955 .....	169,000	189,000	338,000	164,000	33,000	197,000
1956 .....	169,200	169,400	338,600	161,000	34,000	195,000

**TABLE 3. Number of Sheep and Lambs on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1951 to 1956 — Concluded**  
 (Intercensal Revisions)

**TABLEAU 3. Nombre de moutons et agneaux dans les fermes au Canada, par province,**  
**le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre, 1951 à 1956 — fin**  
 (revisions intercensales)

Province and year — Province et année	June 1 — 1 <sup>er</sup> juin			December 1 — 1 <sup>er</sup> décembre		
	Sheep over 1 year old — Moutons d'un an au plus	Lambs — Agneaux	Total sheep and lambs — Moutons et agneaux	Sheep over 1 year old — Moutons d'un an au plus	Lambs — Agneaux	Total sheep and lambs — Moutons et agneaux
<b>Ontario:</b>						
1951 .....	179,500	180,700	360,200	172,000	69,000	241,000
1952 .....	193,000	192,000	385,000	192,000	68,000	260,000
1953 .....	201,000	206,000	407,000	193,000	71,000	264,000
1954 .....	199,000	203,000	402,000	188,000	68,000	256,000
1955 .....	199,000	201,000	400,000	185,000	65,000	250,000
1956 .....	192,300	201,500	393,800	176,000	64,000	240,000
<b>Manitoba:</b>						
1951 .....	33,800	31,900	65,500	30,000	13,000	43,000
1952 .....	36,000	36,000	72,000	34,000	11,500	45,500
1953 .....	37,000	37,500	74,500	34,000	13,500	47,500
1954 .....	38,000	38,000	76,000	37,000	15,000	52,000
1955 .....	38,500	37,000	75,500	36,000	12,000	48,000
1956 .....	37,800	35,300	73,100	35,500	11,500	47,000
<b>Saskatchewan:</b>						
1951 .....	74,000	62,100	136,100	68,000	25,000	93,000
1952 .....	77,000	84,000	141,000	71,000	26,000	97,000
1953 .....	78,500	64,500	143,000	71,000	25,000	96,000
1954 .....	77,500	67,500	145,000	73,000	28,000	101,000
1955 .....	79,000	64,000	143,000	72,000	26,000	98,000
1956 .....	80,400	62,300	142,700	79,000	23,000	102,000
<b>Alberta:</b>						
1951 .....	181,100	149,400	330,500	161,000	119,000	280,000
1952 .....	194,000	159,000	353,000	165,000	114,000	279,000
1953 .....	197,000	153,000	350,000	189,000	99,000	288,000
1954 .....	212,000	175,000	387,000	200,000	127,000	327,000
1955 .....	223,000	186,000	409,000	210,000	132,000	342,000
1956 .....	219,400	185,400	404,800	210,000	125,000	335,000
<b>British Columbia — Colombie-Britannique:</b>						
1951 .....	34,500	33,000	67,500	32,000	11,000	43,000
1952 .....	38,500	32,500	71,000	37,000	11,000	48,000
1953 .....	40,500	35,500	76,000	38,000	10,000	48,000
1954 .....	41,000	38,000	79,000	39,000	11,000	50,000
1955 .....	42,000	39,000	81,000	39,000	14,500	53,500
1956 .....	45,400	40,700	86,100	42,000	11,000	53,000
<b>Canada:</b>						
1951 .....	758,200	703,000	1,461,200	713,700	301,800	1,015,500
1952 .....	804,200	729,800	1,534,000	761,200	300,300	1,061,500
1953 .....	828,500	764,000	1,592,500	782,000	281,500	1,073,500
1954 .....	845,000	790,600	1,635,600	803,500	311,000	1,114,500
1955 .....	850,900	783,100	1,634,000	801,500	304,500	1,106,000
1956 .....	840,200	778,500	1,619,700	792,300	286,200	1,078,500

**TABLE 4. Number of Horses on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1951 to 1956**  
 (Intercensal Revisions)

**TABLEAU 4. Nombre de chevaux dans les fermes au Canada, par province, le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre, 1951 à 1956**  
 (revisions intercensales)

Province and date — Province et date	1951	1952	1953	1954	1955	1956
<b>June 1 — 1<sup>er</sup> juin:</b>						
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	21,349	19,700	18,900	17,500	15,400	14,600
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	25,975	24,100	22,900	21,000	18,600	17,865
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	31,019	28,900	26,800	23,900	20,700	19,256
Quebec — Québec	232,900	220,000	215,000	188,000	174,000	163,600
Ontario	260,600	219,000	200,000	172,000	151,000	138,700
Manitoba	130,900	113,000	94,000	87,000	80,000	75,100
Saskatchewan	303,900	280,000	254,000	197,000	180,000	170,800
Alberta	261,100	240,000	193,000	181,000	164,000	154,700
British Columbia — Colombie-Britannique	38,100	34,000	30,000	30,000	28,000	26,700
<b>Canada</b>	<b>1,303,843</b>	<b>1,178,700</b>	<b>1,054,600</b>	<b>917,400</b>	<b>831,700</b>	<b>782,321</b>
<b>December 1 — 1<sup>er</sup> décembre:</b>						
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	20,500	19,200	18,500	17,200	15,000	14,500
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	25,100	23,200	21,600	19,800	18,500	17,500
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	29,600	27,800	25,500	22,700	20,300	19,000
Quebec — Québec	225,000	217,000	200,000	181,000	168,000	157,000
Ontario	243,000	214,000	192,000	165,000	143,000	127,000
Manitoba	118,000	99,000	92,000	85,000	78,000	73,000
Saskatchewan	295,000	279,000	224,000	193,000	173,000	164,000
Alberta	243,000	233,000	183,000	173,000	159,000	147,000
British Columbia — Colombie-Britannique	35,000	31,000	30,000	30,000	28,000	26,500
<b>Canada</b>	<b>1,234,200</b>	<b>1,143,200</b>	<b>986,600</b>	<b>886,700</b>	<b>802,800</b>	<b>745,300</b>

**TABLE 5. Number of Poultry on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1951 to 1956**  
 (Intercensal Revisions)

**TABLEAU 5. Nombre de volailles dans les fermes au Canada, par province, le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre, 1951 à 1956**  
 (revisions intercensales)

Province and year Province et année	June 1 - 1 <sup>er</sup> juin					December 1 - 1 <sup>er</sup> décembre						
	Hens and chickens Poules et poulets		Turkeys Dindons	Geese Oies	Ducks Canards	Total poultry Total volailles	Hens and chickens Poules et poulets		Turkeys Dindons	Geese Oies	Ducks Canards	Total poultry Total volailles
	Poules	Oies	Canards	Total, volailles	Poules et poulets	Dindons	Oies	Canards	Total, volailles			
<b>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard:</b>												
1951 .....	978,000	16,000	20,300	15,300	1,029,600	690,000	17,000	20,000	17,000	744,000		
1952 .....	900,000	18,000	20,000	12,000	950,000	600,000	11,000	16,000	14,000	641,000		
1953 .....	810,000	17,000	14,000	7,000	848,000	570,000	15,000	15,000	10,000	610,000		
1954 .....	840,000	15,000	10,000	5,000	870,000	590,000	19,000	12,000	8,000	629,000		
1955 .....	730,000	8,000	10,000	3,000	806,000	545,000	12,000	11,000	11,000	579,000		
1956 .....	912,000	14,000	9,000	5,000	940,000	550,000	15,000	10,000	11,000	586,000		
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:</b>												
1951 .....	1,620,000	30,700	5,300	3,900	1,669,900	1,160,000	31,000	5,000	3,000	1,199,000		
1952 .....	1,630,000	28,000	5,000	4,000	1,717,000	1,450,000	30,000	5,000	3,000	1,433,000		
1953 .....	1,760,000	35,000	5,000	3,000	1,803,000	1,440,000	30,000	5,000	2,000	1,477,000		
1954 .....	1,890,000	37,000	4,000	3,000	1,934,000	1,570,000	25,000	4,000	3,000	1,602,000		
1955 .....	1,795,000	37,000	4,000	3,000	1,839,000	1,470,000	26,000	4,000	3,000	1,503,000		
1956 .....	1,909,000	54,000	3,000	2,000	1,966,000	1,530,000	40,000	3,000	2,000	1,575,000		
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>												
1951 .....	1,231,000	41,500	5,900	4,900	1,283,300	320,000	40,000	6,000	4,000	370,000		
1952 .....	1,040,000	46,000	4,000	4,000	1,094,000	720,000	42,000	4,000	4,000	770,000		
1953 .....	1,020,000	53,000	5,000	2,000	1,031,000	735,000	45,000	4,000	3,000	737,000		
1954 .....	1,185,000	57,000	4,000	2,000	1,243,000	770,000	47,000	5,000	2,000	824,000		
1955 .....	1,110,000	43,000	5,000	2,000	1,160,000	710,000	40,000	5,000	2,000	757,000		
1956 .....	1,125,000	45,000	4,000	2,000	1,176,000	730,000	50,000	4,000	2,000	736,000		
<b>Quebec - Québec:</b>												
1951 .....	10,090,000	423,000	14,000	50,000	10,577,000	6,370,000	406,000	13,000	47,000	6,336,000		
1952 .....	9,389,000	535,000	14,000	49,000	10,486,000	6,130,000	575,000	13,000	50,000	6,768,000		
1953 .....	10,090,000	455,000	14,000	53,000	10,612,000	6,600,000	508,000	12,000	46,000	7,164,000		
1954 .....	11,624,000	590,000	15,000	56,000	12,235,000	6,970,000	510,000	12,000	60,000	7,552,000		
1955 .....	9,989,000	545,000	13,000	57,000	10,604,000	6,290,000	515,000	11,000	40,000	7,456,000		
1956 .....	10,982,000	632,000	12,000	45,000	11,571,000	7,500,000	615,000	11,000	39,000	3,165,000		
<b>Ontario:</b>												
1951 .....	23,767,000	666,000	139,000	165,000	24,737,000	14,950,000	440,000	130,000	175,000	15,695,000		
1952 .....	21,600,000	800,000	131,000	165,000	22,696,000	14,260,000	760,000	140,000	175,000	15,335,000		
1953 .....	25,445,000	735,000	135,000	175,000	26,490,000	17,300,000	700,000	125,000	160,000	13,235,000		
1954 .....	27,400,000	925,000	115,000	130,000	28,573,000	18,080,000	330,000	115,000	125,000	19,150,000		
1955 .....	25,190,000	1,065,000	101,000	150,000	26,506,000	17,835,000	700,000	110,000	130,000	13,325,000		
1956 .....	24,934,000	1,415,000	96,000	124,000	26,569,000	13,200,000	1,100,000	100,000	135,000	19,535,000		
<b>Manitoba:</b>												
1951 .....	6,453,000	311,000	55,900	64,300	6,899,700	3,490,000	220,000	50,000	47,000	3,307,000		
1952 .....	6,650,000	435,000	60,000	51,000	7,196,000	3,525,000	290,000	49,000	33,000	3,396,000		
1953 .....	6,330,000	370,000	59,000	41,000	6,300,000	3,415,000	250,000	43,000	23,000	3,741,000		
1954 .....	6,715,000	510,000	60,000	43,000	7,323,000	3,560,000	255,000	45,000	30,000	3,390,000		
1955 .....	5,940,000	550,000	60,000	59,000	6,609,000	3,140,000	300,000	43,000	27,000	3,510,000		
1956 .....	5,990,000	684,000	48,000	40,000	6,742,000	3,150,000	325,000	38,000	25,000	3,538,000		
<b>Saskatchewan:</b>												
1951 .....	8,587,000	400,000	34,000	51,000	9,072,000	4,710,000	360,000	37,000	45,000	5,152,000		
1952 .....	8,587,000	587,000	43,000	74,000	9,291,000	4,550,000	470,000	50,000	78,000	5,148,000		
1953 .....	7,728,000	470,000	45,000	63,000	8,306,000	3,710,000	340,000	40,000	62,000	4,152,000		
1954 .....	7,642,000	600,000	42,000	62,000	8,346,000	3,900,000	400,000	42,000	72,000	4,314,000		
1955 .....	7,900,000	610,000	65,000	90,000	8,655,000	3,385,000	335,000	47,000	56,000	4,323,000		
1956 .....	8,219,000	773,000	52,000	78,000	9,122,000	4,010,000	315,000	41,000	42,000	4,408,000		
<b>Alberta:</b>												
1951 .....	9,348,000	395,000	64,700	62,000	9,869,700	4,675,000	300,000	62,000	71,000	5,103,000		
1952 .....	5,350,000	660,000	30,000	96,000	6,156,000	4,425,000	340,000	66,000	100,000	4,931,000		
1953 .....	3,180,000	480,000	73,000	103,000	8,841,000	4,420,000	325,000	73,000	78,000	4,396,000		
1954 .....	8,350,000	635,000	72,000	127,000	9,184,000	4,090,000	310,000	64,000	93,000	4,557,000		
1955 .....	9,515,000	605,000	93,000	138,000	9,351,000	4,085,000	330,000	73,000	79,000	4,567,000		
1956 .....	9,444,000	320,000	36,000	99,000	10,449,000	4,700,000	410,000	65,000	60,000	5,235,000		
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>												
1951 .....	3,452,000	243,400	13,700	20,400	3,729,500	2,245,000	234,000	12,000	16,000	2,507,000		
1952 .....	3,315,000	300,000	21,000	23,000	3,659,000	2,155,000	240,000	20,000	17,000	2,432,000		
1953 .....	3,555,000	270,000	19,000	26,000	3,870,000	2,435,000	235,000	16,000	18,000	2,704,000		
1954 .....	3,795,000	320,000	17,000	23,000	4,155,000	2,435,000	250,000	14,000	17,000	2,716,000		
1955 .....	3,800,000	330,000	17,000	25,000	4,172,000	2,620,000	200,000	12,000	18,000	2,850,000		
1956 .....	4,221,000	354,000	14,000	24,000	4,613,000	2,900,000	235,000	11,000	17,000	3,163,000		

TABLE 5. Number of Poultry on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1951 to 1956 — Concluded  
(Intercensal Revisions)

TABLEAU 5. Nombre de volailles dans les fermes au Canada, par province, le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre, 1951 à 1956 — fin  
(revisions intercensales)

Province and year Province et année	June 1 — 1 <sup>er</sup> juin					December 1 — 1 <sup>er</sup> décembre				
	Hens and chickens Poules et poulets	Turkeys Dindons	Geese Oies	Ducks Canards	Total poultry Total, volailles	Hens and chickens Poules et poulets	Turkeys Dindons	Geese Oies	Ducks Canards	Total poultry Total, volailles
<b>Canada:</b>										
1951 .....	64,541,000	2,526,600	352,800	437,300	67,857,700	39,110,000	2,048,000	335,000	425,000	41,918,000
1952 .....	59,010,000	3,409,000	378,000	478,000	63,275,000	37,815,000	2,756,000	362,000	474,000	41,409,000
1953 .....	64,918,000	2,885,000	374,000	474,000	68,651,000	40,625,000	2,446,000	339,000	407,000	43,816,000
1954 .....	69,441,000	3,689,000	342,000	451,000	73,923,000	41,865,000	2,646,000	313,000	410,000	45,234,000
1955 .....	65,019,000	3,793,000	363,000	522,000	69,702,000	41,230,000	2,453,000	316,000	366,000	44,370,000
1956 .....	67,535,000	4,770,000	326,000	420,000	73,051,000	43,270,000	3,105,000	283,000	333,000	46,991,000

#### June 1 Survey of Livestock and Poultry

**Numbers of Livestock and Poultry on Farms.** The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of livestock and poultry on farms at June 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers in all provinces except Quebec where they are distributed principally through the medium of the rural schools. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In Ontario the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations. The determination of final estimates from sample indications and available check data is a joint operation of the Dominion Bureau of Statistics and the provincial offices.

The greatly increased flow of slaughter, feeder and dairy cattle into export channels since June 1957, together with domestic slaughter equal to last year, left the farm cattle population in Canada at June 1, 1958 2.5 per cent below the June 1957 total. All cattle and calves totalled 11,001,000 head at June 1 this year compared with 11,296,000 head a year ago. Cows kept for milking decreased fractionally 0.5 per cent, to 3,129,000 head from 3,147,000 head at June 1, 1957. Under the influence of continuing good markets, cows kept for beef purposes rose 1 per cent in number to 2,004,200 head, while other beef cattle (heifers and steers) decreased.

The number of hogs on farms at June 1 was estimated at 6,164,000 head, an increase of 27 per cent over the June 1957 estimate of 4,857,000. The number of sows that farrowed the 1958 spring pig crop rose 25 per cent over 1957, while the number of pigs saved increased 24 per cent.

Total sheep and lambs on farms at June 1, 1958 were estimated at 1,696,000 head, about 2 per cent above the 1957 estimate of 1,661,000 head.

The number of horses on farms continued to decline and, at 675,000 head, was approximately 8 per cent below the June 1957 estimate of 730,000.

Total poultry on farms at June 1, estimated at 82,624,000 birds, showed a 7 per cent increase over the 77,168,000 on hand at the same date last year. This estimate is composed of 75,730,000 hens and chickens, 6,157,000 turkeys, 318,000 geese, and 419,000 ducks.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which latest official data are those of the Census of 1956. At that time numbers of farm livestock and poultry in Newfoundland were as follows: milk cows, 3,689; other cattle, 4,396; hogs, 1,820; sheep and lambs, 18,540; horses, 1,715; hens and chickens, 105,783; other poultry, 2,924.

#### Relevé du bétail et de la volaille, 1<sup>er</sup> juin

**Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes.** Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères de l'Agriculture des provinces, un relevé des bestiaux et des volailles dans les fermes le 1<sup>er</sup> juin. Les questionnaires sont adressés directement à des cultivateurs de toutes les provinces, sauf dans le Québec où ils sont distribués principalement par l'entremise des écoles rurales. La Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique fait l'ouvrage des données pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec le Bureau provincial des statistiques fait le travail préliminaire d'appariage et de classement. La détermination des estimations définitives d'après les relevés échantillonnés et les données de vérification disponibles est un travail fait conjointement par le Bureau fédéral de la statistique et les bureaux provinciaux.

L'accroissement considérable des exportations de bovins abattus, à l'engraissement, et pour fins laitières depuis juin 1957, et les abattages domestiques qui ont été les mêmes que l'année dernière, ont fait flétrir de 2.5 p. 100, par rapport à juin 1957, la population bovine du Canada au 1<sup>er</sup> juin 1958. Au 1<sup>er</sup> juin cette année, il y avait au Canada 11,001,000 têtes de bœufs à cornes et de veaux, contre 11,296,000 il y a un an. Le nombre de vaches gardées pour fins laitières n'a diminué que d'une fraction, soit 0.5 p. 100, et s'establit à 3,129,000 têtes, au regard de 3,147,000 au 1<sup>er</sup> juin 1957. L'influence des marchés toujours prospères a fait hausser de 1 p. 100 (2,004,200) le nombre des vaches gardées pour la boucherie tandis que celui des génisses et des bouvillons a diminué.

On estimait à 6,164,000 têtes le nombre de porcs dans les fermes au 1<sup>er</sup> juin, soit une augmentation de 27 p. 100 par rapport aux 4,857,000 du 1<sup>er</sup> juin 1957. Le nombre des truies qui ont mis bas en 1958 a augmenté de 25 p. 100 par rapport à 1957, tandis que celui des porcelets réchappés a augmenté de 24 p. 100.

Le nombre total estimatif des moutons et des agneaux dans les fermes au 1<sup>er</sup> juin 1958 s'établissait à 1,696,000 têtes, soit environ 2 p. 100 de plus que les 1,661,000 têtes de 1957.

Les chevaux dans les fermes ont continué à diminuer en nombre, et à 675,000 têtes il y en avait 8 p. 100 de moins que les 730,000 de juin 1957.

Les volailles dans les fermes au 1<sup>er</sup> juin, dont on estimait le nombre à 82,624,000, accusaient une augmentation de 7 p. 100, sur les 77,168,000 qui s'y trouvaient à la même date l'année dernière, la répartition étant la suivante: poules et poulets, 75,730,000; dindons, 6,157,000; oies, 318,000; canards, 419,000.

Les tableaux ne tiennent pas compte de Terre-Neuve dont les chiffres officiels les plus récents sont ceux de recensement de 1956. A cette date, les animaux et volailles dans les fermes à Terre-Neuve se chiffraient comme il suit: vaches laitières, 3,689; autres bovins 4,396; porcs, 1,820; moutons et agneaux, 18,540; chevaux, 1,715; poules et poulets, 105,783; autres volailles, 2,924.

TABLE 1. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Province, as at June 1, 1958

No.	Class	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	Quebec - Québec	Ontario
<b>Cattle and calves:</b>						
1	Bulls, 1 year old and over .....	1,500	2,500	4,500	84,000	50,000
2	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk .....	42,400	71,300	80,500	1,082,000	1,015,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef .....	5,700	10,000	8,500	80,000	278,000
4	Yearling heifers for milk .....	9,200	15,700	17,000	190,000	277,000
5	Yearling heifers for beef .....	8,700	7,700	4,200	27,000	193,000
6	Steers, 1 year old and over .....	15,000	12,600	7,600	50,000	437,000
7	Calves, under 1 year old .....	31,500	37,200	47,700	477,000	695,000
8	<b>Totals, cattle and calves .....</b>	<b>114,000</b>	<b>157,000</b>	<b>170,000</b>	<b>1,990,000</b>	<b>2,945,000</b>
<b>Hogs:</b>						
9	6 months old and over .....	9,000	8,000	14,000	228,000	390,000
10	Under 6 months old .....	42,000	29,000	45,000	832,000	1,460,000
11	<b>Totals, hogs .....</b>	<b>51,000</b>	<b>37,000</b>	<b>59,000</b>	<b>1,060,000</b>	<b>1,850,000</b>
<b>Sheep and lambs:</b>						
12	Sheep, 1 year old and over .....	16,500	41,000	34,000	157,000	190,000
13	Lambs, under 1 year old .....	16,500	39,000	33,000	163,000	193,000
14	<b>Totals, sheep and lambs .....</b>	<b>33,000</b>	<b>80,000</b>	<b>67,000</b>	<b>320,000</b>	<b>383,000</b>
15	<b>Horses, totals<sup>1</sup> .....</b>	<b>12,500</b>	<b>15,000</b>	<b>16,500</b>	<b>147,000</b>	<b>115,000</b>
<b>Poultry:</b>						
16	Hens and chickens .....	745,000	1,960,000	1,125,000	11,310,000	31,165,000
17	Turkeys .....	12,000	75,000	55,000	670,000	1,950,000
18	Geese .....	9,000	2,000	4,000	12,000	110,000
19	Ducks .....	6,000	1,000	2,000	46,000	130,000
20	<b>Totals, poultry .....</b>	<b>772,000</b>	<b>2,038,000</b>	<b>1,186,000</b>	<b>12,038,000</b>	<b>33,355,000</b>

<sup>1</sup> Numbers by classes not available.

TABLE 2. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Province, as at June 1, 1957

No.	Class	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	Quebec - Québec	Ontario
<b>Cattle and calves:</b>						
1	Bulls, 1 year old and over .....	2,300	3,300	5,500	88,000	54,000
2	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk .....	43,500	79,000	84,000	1,080,000	1,012,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef .....	5,800	11,800	9,000	85,000	270,000
4	Yearling heifers for milk .....	9,900	18,200	19,000	210,000	258,000
5	Yearling heifers for beef .....	10,000	9,000	5,000	34,000	200,000
6	Steers, 1 year old and over .....	19,500	15,700	8,500	60,000	479,000
7	Calves, under 1 year old .....	32,000	40,000	50,000	483,000	697,000
8	<b>Totals, cattle and calves .....</b>	<b>123,000</b>	<b>177,000</b>	<b>181,000</b>	<b>2,040,000</b>	<b>2,970,000</b>
<b>Hogs:</b>						
9	6 months old and over .....	8,000	7,000	13,000	187,000	280,000
10	Under 6 months old .....	37,000	24,000	39,000	687,000	1,285,000
11	<b>Totals, hogs .....</b>	<b>45,000</b>	<b>31,000</b>	<b>52,000</b>	<b>874,000</b>	<b>1,565,000</b>
<b>Sheep and lambs:</b>						
12	Sheep, 1 year old and over .....	16,800	44,000	33,500	165,000	192,000
13	Lambs, under 1 year old .....	16,200	39,000	32,500	166,000	195,000
14	<b>Totals, sheep and lambs .....</b>	<b>33,000</b>	<b>83,000</b>	<b>66,000</b>	<b>331,000</b>	<b>387,000</b>
15	<b>Horses, totals<sup>1</sup> .....</b>	<b>13,800</b>	<b>16,700</b>	<b>18,200</b>	<b>155,000</b>	<b>130,000</b>
<b>Poultry:</b>						
16	Hens and chickens .....	770,000	1,832,000	1,090,000	11,300,000	27,825,000
17	Turkeys .....	11,000	56,000	42,000	610,000	1,650,000
18	Geese .....	9,000	2,000	4,000	10,000	96,000
19	Ducks .....	6,000	1,000	2,000	40,000	124,000
20	<b>Totals, poultry .....</b>	<b>796,000</b>	<b>1,891,000</b>	<b>1,138,000</b>	<b>11,960,000</b>	<b>29,695,000</b>

<sup>1</sup> Numbers by classes not available.

TABLEAU 1. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1<sup>er</sup> juin, 1958

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Canada	Classe	N°
					<b>Bovins et veaux:</b>	
20,000	39,000	53,000	7,500	252,000	Taureaux d'un an et plus .....	1
218,000	254,000	275,000	91,000	3,129,200	Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus .....	2
180,000	555,000	785,000	102,000	2,004,200	Vaches et génisses de boucherie, de 2 ans et plus .....	3
50,000	50,000	57,000	21,000	686,900	Antenaises laitières .....	4
58,000	167,000	228,000	30,000	723,600	Antenaises de boucherie .....	5
82,000	205,000	300,000	48,500	1,157,700	Bouvillons d'un an et plus .....	6
257,000	590,000	802,000	100,000	3,037,400	Veaux de moins d'un an .....	7
<b>865,000</b>	<b>1,860,000</b>	<b>2,500,000</b>	<b>400,000</b>	<b>11,001,000</b>	<b>Total, bovins et veaux .....</b>	<b>8</b>
					<b>Porcs:</b>	
105,000	210,000	480,000	14,000	1,458,000	De 6 mois et plus .....	9
350,000	680,000	1,230,000	38,000	4,706,000	De moins de 6 mois .....	10
<b>455,000</b>	<b>890,000</b>	<b>1,710,000</b>	<b>52,000</b>	<b>6,164,000</b>	<b>Total, porcs .....</b>	<b>11</b>
					<b>Moutons et agneaux:</b>	
38,000	85,000	240,000	45,000	846,500	Moutons d'un an et plus .....	12
40,000	90,000	230,000	45,000	849,500	Agneaux de moins d'un an .....	13
<b>78,000</b>	<b>175,000</b>	<b>470,000</b>	<b>90,000</b>	<b>1,696,000</b>	<b>Total, moutons et agneaux .....</b>	<b>14</b>
<b>65,000</b>	<b>148,000</b>	<b>132,000</b>	<b>24,000</b>	<b>675,000</b>	<b>Total, chevaux<sup>1</sup> .....</b>	<b>15</b>
					<b>Volailles:</b>	
6,980,000	8,300,000	9,800,000	4,345,000	75,730,000	Poules et poulets .....	16
950,000	1,145,000	975,000	325,000	6,157,000	Dindons .....	17
42,000	50,000	78,000	11,000	318,000	Oies .....	18
44,000	70,000	90,000	30,000	419,000	Canards .....	19
<b>8,016,000</b>	<b>9,565,000</b>	<b>10,943,000</b>	<b>4,711,000</b>	<b>82,624,000</b>	<b>Total, volailles .....</b>	<b>20</b>

<sup>1</sup> Chiffres par catégorie non disponibles.TABLEAU 2. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1<sup>er</sup> juin, 1957

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Canada	Classe	N°
					<b>Bovins et veaux:</b>	
21,000	39,000	54,000	8,000	275,100	Taureaux d'un an et plus .....	1
220,000	261,000	280,000	87,500	3,147,000	Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus .....	2
180,000	546,000	770,000	108,000	1,985,600	Vaches et génisses de boucherie, de 2 ans et plus .....	3
53,000	56,000	56,000	20,500	700,600	Antenaises laitières .....	4
62,000	192,000	267,000	30,000	809,000	Antenaises de boucherie .....	5
101,000	260,000	408,000	54,000	1,405,700	Bouvillons d'un an et plus .....	6
248,000	566,000	765,000	92,000	2,973,000	Veaux de moins d'un an .....	7
<b>885,000</b>	<b>1,920,000</b>	<b>2,600,000</b>	<b>400,000</b>	<b>11,296,000</b>	<b>Total, bovins et veaux .....</b>	<b>8</b>
					<b>Porcs:</b>	
75,000	148,000	360,000	11,000	1,089,000	De 6 mois et plus .....	9
241,000	465,000	940,000	30,000	3,768,000	De moins de 6 mois .....	10
<b>316,000</b>	<b>633,000</b>	<b>1,300,000</b>	<b>41,000</b>	<b>4,857,000</b>	<b>Total, porcs .....</b>	<b>11</b>
					<b>Moutons et agneaux:</b>	
36,000	81,000	226,000	42,500	836,800	Moutons d'un an et plus .....	12
35,000	73,000	224,000	43,500	624,200	Agneaux de moins d'un an .....	13
<b>71,000</b>	<b>154,000</b>	<b>450,000</b>	<b>86,000</b>	<b>1,661,000</b>	<b>Total, moutons et agneaux .....</b>	<b>14</b>
<b>71,000</b>	<b>160,000</b>	<b>140,000</b>	<b>25,400</b>	<b>730,100</b>	<b>Total, chevaux<sup>1</sup> .....</b>	<b>15</b>
					<b>Volailles:</b>	
6,350,000	8,100,000	9,750,000	4,220,000	71,237,000	Poules et poulets .....	16
780,000	900,000	860,000	333,000	5,242,000	Dindons .....	17
34,000	48,000	80,000	12,000	295,000	Oies .....	18
40,000	67,000	90,000	24,000	394,000	Canards .....	19
<b>7,204,000</b>	<b>9,115,000</b>	<b>10,780,000</b>	<b>4,589,000</b>	<b>77,168,000</b>	<b>Total, volailles .....</b>	<b>20</b>

<sup>1</sup> Chiffres par catégorie non disponibles.

**Pig Crop.** The spring pig crop of 1958 (pigs saved December to May) was estimated at 4,787,500 compared with 3,852,000 in 1957. The number of sows that farrowed the crop was estimated at 623,600, an increase of 25 per cent over 1957. Regionally, the increase was 16 per cent in the East and 34 per cent in the West.

**Mises bas de porcs.** La production porcine du printemps de 1958 (porcelets réchappés de décembre à mai) était estimée à 4,787,500 unités, contre 3,852,000 en 1957. Le nombre de truies qui ont mis bas est évalué à 623,000, soit une augmentation de 25 p. 100 par rapport à 1957. D'après la région, l'augmentation a été de 16 p. 100 dans l'Est, et de 34 p. 100 dans l'Ouest.

TABLE 3. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, By Province, during the Six Months, December to May, 1956-57 and 1957-58

TABLEAU 3. Truies ayant mis bas, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de décembre à mai 1956-57 et 1957-58

Year and province	Sows farrowed — Mises bas	Pigs born — Porcelets nés	Pigs saved <sup>1</sup> — Porcelets réchappés <sup>1</sup>	Année et province
number — nombre				
1956-57				1956-57
Prince Edward Island .....	5,200	49,000	39,000	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	3,300	31,000	24,500	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	5,400	50,000	40,000	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	92,000	833,000	720,000	Québec
Ontario .....	164,000	1,700,000	1,300,000	Ontario
Manitoba .....	31,400	285,000	248,000	Manitoba
Saskatchewan .....	66,300	570,000	500,000	Saskatchewan
Alberta .....	125,000	1,123,000	950,000	Alberta
British Columbia .....	3,700	36,000	30,500	Colombie-Britannique
Canada .....	496,300	4,677,000	3,852,000	Canada
1957-58				1957-58
Prince Edward Island .....	5,900	53,000	47,000	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	4,200	40,000	30,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	6,500	57,000	46,000	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	114,000	1,040,000	875,000	Québec
Ontario .....	190,000	1,870,000	1,470,000	Ontario
Manitoba .....	45,000	408,000	355,000	Manitoba
Saskatchewan .....	91,000	785,000	686,000	Saskatchewan
Alberta .....	162,000	1,452,000	1,240,000	Alberta
British Columbia .....	5,000	46,000	38,500	Colombie-Britannique
Canada .....	623,600	5,751,000	4,787,500	Canada

<sup>1</sup> Alive at weaning time.

<sup>1</sup> Ayant dépassé l'âge du sevrage.

#### Quarterly Pig Survey

According to estimates based on farmers' reports, numbers of hogs on farms at September 1, were estimated at 6,849,000 head, an increase of 29 per cent over September 1, 1957. The summer pig crop, litters born June to August, was 32 per cent larger than in 1957 as 337,000 sows were estimated to have farrowed during the 1958 period compared to an estimated 255,500 in the previous year's summer quarter. The increase was general in all provinces. The increase in farrowing activity was expected to continue into the fall quarter, September to November, and a rise of 50 per cent over the fall quarter in 1957 was in prospect. The June 1 survey estimated that farrowings from June to November would be 660,000 or 40 per cent higher than in 1957. The September 1 survey agrees with this estimate of a 40 per cent increase in sows farrowing summer and fall litters.

The forecast as made from the quarterly survey is based on actual farrowings for the three months, June to August, and expected farrowings for the three months, September to November, as reported in a special sample survey of farms raising pigs.

#### Relevé trimestriel des porcs

Selon les estimations fondées sur les rapports des cultivateurs, le nombre de porcs dans les fermes au 1<sup>er</sup> septembre, atteignait 6,849,000 unités, soit 29 p. 100 de plus qu'au 1<sup>er</sup> septembre 1957. La production porcine de l'été, c'est-à-dire celle de juin à août, est de 32 p. 100 plus élevée qu'en 1957, car on estime à 337,000 le nombre de truies qui ont mis bas durant l'été de 1958, contre 255,500 durant le trimestre d'été précédent. L'augmentation a été générale dans toutes les provinces. L'augmentation du nombre de truies qui devaient mettre bas devait se poursuivre jusqu'au trimestre d'automne, soit de septembre à novembre, et l'accroissement prévu par rapport au trimestre d'automne de 1957 est de 50 p. 100. A l'enquête du 1<sup>er</sup> juin on a estimé que les mises bas de juin à novembre seraient de 660,000, soit 40 p. 100 de plus qu'en 1957. L'enquête du 1<sup>er</sup> septembre a confirmé la présente estimation de 40 p. 100 de plus de mises bas dans les portées de l'été et de l'automne.

Les prévisions fondées sur le relevé trimestriel tiennent compte des mises bas des trois mois de juin à août ainsi que des mises bas prévues pour les trois mois de septembre à novembre, d'après les chiffres déclarés à l'occasion d'une relevé fragmentaire spécial des fermes d'élevage.

TABLE 1. Number of Hogs on Farms by Age Groups and Province at September 1, 1957 and 1958

TABLEAU 1. Nombre de porcs dans les fermes, par groupes d'âge et par province, au 1<sup>er</sup> septembre 1957 et 1958

Province	September 1, 1957			September 1, 1958			1958 as percentage of 1957	Province		
	1 <sup>er</sup> septembre 1957			1 <sup>er</sup> septembre 1958						
	6 months old or over De 6 mois et plus	Under 6 months old De moins de 6 mois	Total Total	6 months old or over De 6 mois et plus	Under 6 months old De moins de 6 mois	Total Total				
number — nombre										
Prince Edward Island .....	8,000	41,000	49,000	9,500	48,500	58,000	118	Île-du-Prince-Édouard		
Nova Scotia .....	7,000	27,000	34,000	9,000	33,000	42,000	124	Nouvelle-Écosse		
New Brunswick .....	11,000	45,000	56,000	14,000	50,000	64,000	114	Nouveau-Brunswick		
Quebec .....	205,000	765,000	970,000	260,000	940,000	1,200,000	124	Québec		
Ontario .....	280,000	1,340,000	1,620,000	400,000	1,650,000	2,050,000	127	Ontario		
<b>Totals, eastern Canada .....</b>	<b>511,000</b>	<b>2,218,000</b>	<b>2,729,000</b>	<b>692,500</b>	<b>2,721,500</b>	<b>3,414,000</b>	<b>125</b>	<b>Total, est du Canada</b>		
Manitoba .....	58,000	301,000	359,000	100,000	420,000	520,000	145	Manitoba		
Saskatchewan .....	100,000	590,000	690,000	160,000	840,000	1,000,000	145	Saskatchewan		
Alberta .....	305,000	1,165,000	1,470,000	410,000	1,450,000	1,860,000	127	Alberta		
British Columbia .....	8,000	36,000	45,000	15,000	40,000	55,000	122	Colombie-Britannique		
<b>Totals, western Canada .....</b>	<b>472,000</b>	<b>2,092,000</b>	<b>2,564,000</b>	<b>685,000</b>	<b>2,750,000</b>	<b>3,435,000</b>	<b>134</b>	<b>Total, ouest du Canada</b>		
<b>Totals, Canada .....</b>	<b>983,000</b>	<b>4,310,000</b>	<b>5,293,000</b>	<b>1,377,500</b>	<b>5,471,500</b>	<b>6,849,000</b>	<b>129</b>	<b>Total, Canada</b>		

TABLE 2. Sows Farrowed June to August 1957 and 1958, Sows Farrowed September to November 1957 and Sows Expected to Farrow September to November 1958

TABLEAU 2. Truies ayant mis bas, de juin à août 1957 et 1958; truies ayant mis bas, de septembre à novembre 1957, et truies devant mettre bas, de septembre à novembre 1958

Province	June - August Juin - août			September - November Septembre - novembre			June to November Juin à novembre	Province
	Sows farrowed 1957 — Mises bas 1957	Sows farrowed 1958 — Mises bas 1958	1958 as percentage of 1957 — 1958 proportionnellement à 1957	Sows farrowed 1957 — Mises bas 1957	Sows to farrow 1958 — Devant mettre bas 1958	1958 as percentage of 1957 — 1958 proportionnellement à 1957		
	number — nombre	%	number — nombre	%	%	%		
number — nombre								
Maritime Provinces .....	7,500	9,200	123	7,700	9,500	123	123	Provinces Maritimes
Quebec .....	48,000	65,000	135	44,000	55,000	125	130	Québec
Ontario .....	88,000	110,000	125	76,000	120,000	158	140	Ontario
<b>Totals, eastern Canada .....</b>	<b>143,500</b>	<b>184,200</b>	<b>128</b>	<b>127,700</b>	<b>184,500</b>	<b>144</b>	<b>136</b>	<b>Total, est du Canada</b>
Manitoba .....	15,000	24,000	160	12,000	20,500	171	159	Manitoba
Saskatchewan .....	28,000	41,000	146	17,000	30,000	176	158	Saskatchewan
Alberta .....	67,000	85,000	127	56,000	85,000	152	138	Alberta
British Columbia .....	2,000	3,000	150	2,000	3,000	150	150	Colombie-Britannique
<b>Totals, western Canada .....</b>	<b>112,000</b>	<b>153,000</b>	<b>137</b>	<b>87,000</b>	<b>138,500</b>	<b>159</b>	<b>146</b>	<b>Total, ouest du Canada</b>
<b>Totals, Canada .....</b>	<b>255,500</b>	<b>337,200</b>	<b>132</b>	<b>214,700</b>	<b>323,000</b>	<b>150</b>	<b>140</b>	<b>Total, Canada</b>

## August 1 Turkey Survey

The following table is based on a special turkey survey which is conducted at August 1 each year. The August survey was initiated to provide a better indication of probable production than that obtainable from the long established June survey. The large number of poult placed on farms in June and July are not included in the June estimates but, except for late season broiler turkeys, practically all turkeys to be raised in any given year are already on hand at the August 1 date.

According to data supplied by the Canada Department of Agriculture the placement of poult on farms, up to August 1, 1958 was 21 per cent higher than the placement during the same period in 1957. However, the estimate of 6,960,000 turkeys on farms at August 1, 1958 is 19 per cent higher than the corresponding estimate for 1957 and is thus somewhat less than the increase in placements. The reason the 19 per

Enquête du 1<sup>er</sup> août sur les dindons

Le tableau suivant se fonde sur une enquête spéciale sur les dindons, effectuée le 1<sup>er</sup> août chaque année. L'enquête d'août vise à établir plus fidèlement la production probable de dindons, que ne l'a permis jusqu'ici celle de juin qui se poursuit depuis longtemps. Le grand nombre de dindonneaux placés dans les fermes en juin et juillet ne figure pas dans les estimations de juin, mais presque tous les dindons dont on fera l'élevage durant l'année sont déjà dans les fermes au 1<sup>er</sup> août, sauf les dindons de gril de fin de saison.

D'après les chiffres fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, les placements de dindonneaux dans les fermes jusqu'au 1<sup>er</sup> août 1958 étaient de 21 p. 100 plus élevés que ceux de la même période en 1957. Cependant, l'estimation du nombre des dindons dans les fermes au 1<sup>er</sup> août 1958, soit 6,960,000, est de 19 p. 100 plus élevée que l'estimation correspondante de 1957, et elle est donc un peu moins élevée que l'augmentation du

cent increase in numbers is somewhat less than the 21 per cent increase in poult placements is due to an increase in the number of broiler turkeys marketed up to August compared to last year. Of the turkeys placed on farms a larger proportion were broiler type birds than in 1957.

nombre de placements. L'augmentation de 19 p. 100 en nombre est un peu moins élevée que les 21 p. 100 d'augmentation des placements de dindonneaux parce que jusqu'en août il s'est vendu plus de dindons de gril que l'année dernière. Parmi les dindons placés dans les fermes, un plus grand nombre, par rapport à 1957, étaient des dindons de gril.

TABLE 1. Number of Turkeys on Farms at August 1, 1957 and 1958  
TABLEAU 1. Nombre de dindons dans les fermes au 1<sup>er</sup> août 1957 et 1958

Province	1957	1958	Province
	number — nombre		
Maritime Provinces .....	120,000	170,000	Provinces Maritimes .....
Quebec.....	830,000	950,000	Québec .....
Ontario.....	1,660,000	2,200,000	Ontario .....
Manitoba.....	908,000	1,050,000	Manitoba .....
Saskatchewan .....	990,000	1,190,000	Saskatchewan .....
Alberta .....	910,000	950,000	Alberta .....
British Columbia .....	430,000	450,000	Colombie-Britannique .....
<b>Canada</b> .....	<b>5,848,000</b>	<b>6,960,000</b>	<b>Canada</b> .....

#### DAIRYING

##### Quarterly Review of the Dairy Situation Summer Period, July-September, 1958

**Production Conditions.** Pastures in the third quarter of 1958 were generally favourable to dairy ing. Dry weather had only a minor effect on the areas of heavy milk cow concentration. Pasture growth in July from Ontario westward recovered slightly from the drought conditions that had prevailed in June but the usual late summer decline brought pastures to the seasonal low in August. Ontario, which had suffered a sharp decline in pastures during August made a spectacular recovery in September. Fall rains in the western provinces were less effective because growth had been stunted by the drought conditions experienced earlier. In Quebec and the Maritimes pastures remained in good condition all summer. The normal drying and maturing which takes place in the summer did have some effect in parts of Nova Scotia and New Brunswick but precipitation in late August and September brought on fresh growth.

Hay yields were good in Quebec and the Maritimes, but frequent rains during the haying season led to some deterioration of quality. The hay crop was short but of good quality in Ontario and British Columbia. On the Prairies, particularly in Saskatchewan, the June and July drought severely reduced yields. Fodder shortage may cause some reduction in Saskatchewan milk herds. Pasture shortages made supplementary feeding necessary in some areas.

**Milk Production and Utilization.** Total milk production in the July-September period of 1958 reached 5,683,000,000 pounds, almost 3 per cent more than milk production in the corresponding period last year. Fluid sales of milk and cream in this period at 1,354,000,000 pounds were about equal to the third quarter of last year but 4 per cent more milk was used for the manufacture of dairy factory products. Creamery butter manufacture in this period used 2,931,000,000 pounds or 8 per cent more milk than in the third quarter of 1957. Milk going into cheddar cheese production declined 10 per cent from last year to 383,000,000 pounds for the quarter. Milk used for concentrated milk and ice cream at 316,000,000 pounds and 221,000,000 pounds respectively showed a decline of 7.5 per cent and an increase of 5 per cent compared to the third quarter of 1957. Very little change from last year was evident in milk used on farms from July to September.

In spite of favourable pasture conditions during the quarter, milk production in Quebec and the Maritimes did not increase as much over last year as it did in the west. Milk

#### INDUSTRIE LAITIÈRE

##### Revue trimestrielle de la situation laitière, période d'été, juillet-septembre 1958

**État de la production.** Les pâturages durant le troisième trimestre de 1958 ont été généralement favorables à l'industrie laitière. Le temps sec n'a eu que peu d'effet sur les régions où il y a de gros troupeaux de vaches laitières. La croissance des pâturages en juillet depuis l'Ontario en gagnant l'ouest s'est légèrement améliorée à la suite de la sécheresse prédominante de juin, mais le ralenti habituel de la fin de l'été a ramené les pâturages au bas niveau saisonnier d'août. L'Ontario, dont les pâturages avaient subi une baisse prononcée en août, s'est vivement relevé en septembre. Les pluies d'automne dans les provinces de l'Ouest ont été moins efficaces car la croissance avait cessé pendant la sécheresse antérieure. Dans le Québec et les Maritimes les pâturages sont restés bons durant tout l'été. La maturation et le séchage normaux qui se produisent en été ont un peu nui à certaines parties de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick, mais la précipitation de la fin d'août et de septembre a ranimé les pâturages.

Il y a eu bon rendement de foin dans le Québec et les Maritimes, mais les pluies fréquentes durant la saison des foins l'ont un peu avarié. Le foin était court mais de qualité en Ontario et en Colombie-Britannique. Dans les Prairies, en Saskatchewan surtout, la sécheresse de juin et de juillet a considérablement diminué le rendement. Le manque de fourrage réduira probablement la production de lait des troupeaux de la Saskatchewan. Il a fallu les alimenter davantage dans certaines régions à cause du manque de pâturages.

**Production et utilisation du lait.** La production totale de lait durant la période juillet-septembre de 1958 a atteint 5,683,000,000 livres, soit 3 p. 100 de plus que celle de la période correspondante l'année dernière. Les ventes de lait nature et de crème durant la présente période, à 1,354,000,000 livres, sont à peu près égales à celles du troisième trimestre de l'année dernière, mais les fabriques en ont utilisé 4 p. 100 de plus. Le beurre de fabrique durant la présente période en a consommé 2,931 millions de livres, ou 8 p. 100 de plus de lait que durant le troisième trimestre de 1957. La quantité de lait entrant dans la production de fromage cheddar a fléchi de 10 p. 100 par rapport à l'année dernière, à 383 millions de livres pour le trimestre. Le lait utilisé pour le lait concentré et la crème glacée, à 316 millions et 221 millions de livres, respectivement, a diminué de 7.5 p. 100 et augmenté de 5 p. 100 par rapport au troisième trimestre de 1957. Il y a eu très peu de changement par rapport à l'année dernière dans la quantité de lait utilisée dans les fermes de juillet à septembre.

En dépit de l'état favorable des pâturages durant le trimestre, l'augmentation de la production de lait du Québec et des Maritimes n'a pas été aussi marquée par rapport à l'année dernière

production in Prince Edward Island, Ontario, Manitoba, Saskatchewan and British Columbia was up between 4 and 5 per cent over the third quarter of last year but the percentage increase in other provinces was smaller. Milk used in dairy factories increased over that used in the third quarter of 1957 by 11 per cent in British Columbia, and 7 per cent in Prince Edward Island, Manitoba and Saskatchewan. Alberta, with an increase of 1 per cent in milk going into manufacturing, showed the smallest increase of the remaining provinces. The percentage increase in milk going into butter manufacture was greatest in Ontario. The percentage decline in milk going into cheese production was greatest in Quebec, Manitoba and Saskatchewan.

**Supply and Domestic Disappearance.** Creamery butter production of 125,263,000 pounds in the third quarter of 1958 contributed to a build up of stocks which at October first amounted to 111,000,000 pounds, about 24 per cent higher than stocks at October 1, 1957. Domestic disappearance of creamery butter in these months averaged 27,000,000 pounds per month, about 5 per cent less than the average domestic disappearance per month in the third quarter of 1957. Part of the increase in creamery butter production was at the expense of cheddar cheese manufacture which at about 35,000,000 pounds in the quarter was 10 per cent below production in the same period last year. Domestic disappearance of cheddar cheese in the three months amounted to 21,400,000 pounds, or 1.3 pounds per person, and represented an increase of 10 per cent in total domestic disappearance over that of the third quarter of 1957. Production of condensed milk, evaporated milk powder in this period was lower than in the same period last year and the domestic disappearance of condensed milk was also lower though total and per capita disappearance of whole milk powder and evaporated milk increased. Per capita domestic disappearance figures with third-quarter 1957 figures in brackets are: condensed whole milk 0.19 pounds, (0.21) evaporated whole milk 4.78 pounds (4.47) and whole milk powder 0.06 pounds (0.01). Production of skim milk powder at 69,035,000 pounds from July to September 1958 was a striking 58 per cent higher than in the corresponding period of 1957. Recovering from a cool spring, ice cream production at 12,991,000 gallons was 5 per cent higher than in the third quarter of last year. Per capita consumption of ice cream at 0.77 gallons in the quarter compares with 0.75 gallons in the third quarter of 1957.

que l'a été celle de l'Ouest. La production de lait dans l'Île-du-Prince-Édouard, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique a augmenté de 4 à 5 p. 100 par rapport à celle du troisième trimestre de l'année dernière, mais l'augmentation en pourcentage dans les autres provinces a été moins élevée. La quantité de lait utilisée dans les fabriques laitières a augmenté de 11 p. 100 en Colombie-Britannique, et de 7 p. 100 dans l'Île-du-Prince-Édouard, le Manitoba et la Saskatchewan, par rapport au troisième trimestre de 1957. L'Alberta, où la quantité de lait entrant dans la fabrication a augmenté de 1 p. 100, est la province où l'augmentation a été la moins considérable parmi les autres provinces. Le pourcentage le plus élevé d'augmentation de la quantité de lait entrant dans la fabrication de beurre a été celui de l'Ontario. Les pourcentages de diminution les plus élevés de la quantité de lait entrant dans la production de fromage ont été ceux du Québec, du Manitoba et de la Saskatchewan.

**Approvisionnements et disparition domestique.** La production de beurre de fabrique, à 125,263,000 livres, durant le troisième trimestre de 1958, a permis d'en augmenter les stocks à 111, millions de livres au 1<sup>er</sup> octobre, soit 24 p. 100 de plus environ que ceux du 1<sup>er</sup> octobre 1957. La disparition domestique de beurre de fabrique durant ces mois a été de 27 millions de livres par mois en moyenne, soit environ 5 p. 100 de moins que la disparition domestique moyenne mensuelle du troisième trimestre de 1957. Une partie de l'augmentation de la production de beurre de fabrique s'est faite aux dépens de celle du fromage cheddar qui, à 35 millions de livres environ durant le trimestre, a été de 10 p. 100 inférieure à la production de la même période l'année dernière. La disparition domestique de fromage cheddar durant ces trois mois a atteint 21,400,000 livres, ou 1.3 livre par personne, représentant ainsi une augmentation de 10 p. 100 dans la disparition domestique totale par rapport au troisième trimestre de 1957. La production de lait condensé, de lait évaporé et de poudre de lait entier durant la présente période a été inférieure à celle de la même période l'année dernière, et la disparition domestique de lait condensé a été moins élevée elle aussi bien que la disparition totale de poudre de lait entier et de lait évaporé et la disparition par personne ait augmenté. Les chiffres de la disparition domestique par personne sont les suivants; les chiffres entre parenthèses sont ceux du troisième trimestre de 1957: lait entier condensé, 0.19 livre (0.21); lait entier évaporé, 4.78 livres (4.47); poudre de lait entier, 0.06 livre (0.01). La production de poudre de lait crémé, à 69,035,000 livres, de juillet à septembre 1958, a été, de façon remarquable, de 58 p. 100 plus élevée que celle de la période correspondante de 1957. En dépit d'un printemps frais, la production de crème glacée, à 12,991,000 gallons, a été de 5. p. 100 plus élevée que celle du troisième trimestre de l'année dernière. La consommation par personne a été de 0.77 de gallon durant le trimestre; durant le troisième trimestre de 1957 elle avait été de 0.75 de gallon.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, July-September 1957 and 1958  
TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, juillet-septembre, 1957 et 1958

Province and year Province et année	Total milk production Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers							Milk otherwise used Lait autrement utilisé											
		Total used in manufacture Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques					Dairy butter Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales Ventes à l'état fluide	Farm-home consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to live stock — Donné aux animaux								
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter Beurre de crème	Cheddar cheese Fromage cheddar	Concentrated milk products Produits concentrés du lait	Ice cream Crème glacée													
			Beurre de crème	Fromage cheddar	Produits concentrés du lait	Crème glacée	Beurre de ferme													
thousand pounds — milliers de livres																				
<b>Canada:</b>																				
1957 .....	5,510,596 <sup>1</sup>	3,779,507 <sup>1</sup>	3,698,873 <sup>1</sup>	2,719,174	427,515	341,741 <sup>1</sup>	210,443	30,634	1,731,089	1,328,676	290,110	112,303								
1958 .....	5,683,297 <sup>1</sup>	3,923,285 <sup>1</sup>	3,851,096 <sup>1</sup>	2,931,154	382,844	316,251 <sup>1</sup>	220,847	72,189	1,760,012	1,353,722	290,790	115,500								
<b>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</b>																				
1957 .....	78,647	60,936	60,047	53,422	5,401	— <sup>2</sup>	1,224	889	17,711	6,746	6,420	4,545								
1958 .....	82,359	65,350	64,297	53,407	4,598	— <sup>2</sup>	1,292	1,053	17,009	7,009	6,300	3,700								
<b>Nova Scotia — Nouvel- le-Écosse:</b>																				
1957 .....	113,966	51,538	46,507	37,276	— <sup>2</sup>	— <sup>2</sup>	9,231	5,031	62,428	47,182	12,160	3,086								
1958 .....	115,510	52,274	48,389	38,189	— <sup>2</sup>	— <sup>2</sup>	10,200	3,885	63,236	46,536	12,750	3,950								

For footnotes see end of table, page 202.

Renvois à la fin du tableau, page 202.

**TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, July-September 1957 and 1958 – Concluded**  
**TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, juillet-septembre, 1957 et 1958 – fin**

Province and year Province et année	Total milk production Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used Lait autrement utilisé			
		Total used in manufacture Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories – Dans les fabriques				Dairy butter Beurre de ferme	Total otherwise used Total autrement utilisé	Fluid sales Ventes à l'état fluide	Farm-home consumed Consommé sur la ferme (maison)	Fed to live stock Donné aux animaux
			Total in factories Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter Beurre de crème	Cheddar cheese Fromage cheddar	Concentrated milk products Produits concentrés du lait					
thousand pounds – milliers de livres											
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:											
1957 .....	152,047	97,897	88,982	79,232	4,191	—	5,559	8,915	54,150	38,398	11,230
1958 .....	152,436	98,601	90,856	82,251	3,641	—	4,964	7,745	53,835	38,685	11,200
Québec:											
1957 .....	2,058,968	1,555,522	1,545,881	1,227,799	129,327	135,885	52,870	9,641	503,446	401,946	77,000
1958 .....	2,109,603	1,598,179	1,590,364	1,323,387	104,357	105,194	57,426	7,815	511,424	408,264	77,400
Ontario:											
1957 .....	1,698,562	1,105,747	1,101,867	607,745	275,231	138,586	80,325	3,860	592,815	493,515	59,600
1958 .....	1,776,419	1,176,828	1,172,405	677,828	260,997	153,170	80,410	4,423	599,591	501,391	58,900
Manitoba:											
1957 .....	333,162	226,359	215,408	200,187	4,851	—	10,370	10,951	106,803	73,423	25,920
1958 .....	349,840	239,959	230,950	219,048	1,617	—	10,285	9,009	109,881	73,821	26,900
Saskatchewan:											
1957 .....	393,492	261,711	240,792	229,156	297	—	11,339	20,919	131,781	73,311	48,300
1958 .....	412,300	276,926	256,685	244,389	22	—	12,274	20,241	135,374	75,774	48,000
Alberta:											
1957 .....	450,686	315,484	298,285	274,225	6,754	?	17,306	17,199	135,202	82,662	41,100
1958 .....	454,941	317,882	301,853	277,453	5,632	?	18,768	16,029	137,059	84,589	41,100
British Columbia – Colombie-Britannique:											
1957 .....	163,796	37,043	33,814	10,132	1,463	?	22,219	3,229	126,753	111,493	8,380
1958 .....	172,002	39,399	37,410	10,202	1,980	?	25,228	1,989	132,603	117,653	8,240
thousand pounds – milliers de livres											

<sup>1</sup> Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

<sup>2</sup> Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial totals, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

<sup>1</sup> Y compris l'équivalent en lait du fromage cheddar et des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

<sup>2</sup> Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

**TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, July-September 1957 and 1958**

**TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, juillet-septembre 1957 et 1958**

Period Période	Production	Change in stocks Changement dans les stocks	Total supply Approvisionnement global	Domestic disappearance		Production	Change in stocks Changement dans les stocks	Total supply Approvisionnement global	Domestic disappearance								
				Disparition domestique					Total Total	Per capita Par bouche							
				Total Total	Per capita Par bouche				Total Total	Per capita Par bouche							
Creamery butter – Beurre de crème																	
thousand pounds – milliers de livres																	
lb. – liv.																	
Total butter <sup>1</sup> – Total du beurre <sup>1</sup>																	
thousand pounds – milliers de livres																	
lb. – liv.																	
July – juillet:																	
1957 .....	43,160	+14,535	122,338	28,625	1.72	44,636	+14,567	103,958	30,069	1.81							
1958 .....	46,879	+19,168	113,718	27,710	1.64	48,194	+19,234	115,181	28,957	1.71							
August – août:																	
1957 .....	39,273	+ 9,520	112,986	29,753	1.79	40,721	+ 9,576	114,610	31,145	1.88							
1958 .....	40,741	+15,654	126,745	25,087	1.49	42,038	+15,669	128,258	26,369	1.56							
September – septembre:																	
1957 .....	33,771	+ 6,601	117,004	27,170	1.64	35,171	+ 6,827	118,636	28,544	1.72							
1958 .....	37,643	+ 9,797	139,301	27,846	1.65	38,891	+ 9,804	140,780	29,087	1.72							
July-September – juillet-septembre:																	
1957 .....	116,204	+30,656	175,384	85,548	5.15	120,528	+30,770	179,850	89,758	5.41							
1958 .....	125,263	+44,617	192,102	80,843	4.78	129,123	+44,707	196,110	84,413	4.99							

For footnotes see end of table, page 203.

Renvois à la fin du tableau, page 203.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, July-September  
1957 and 1958 — Concluded

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, juillet-septembre  
1957 et 1958 — fin

Period Période	Production Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sonne- ment global	Domestic disappearance — Disparition domestique		Production Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sonne- ment global	Domestic disappearance — Disparition domestique			
				Total — Total	Per capita — Par bouche				Total — Total	Per capita — Par bouche		
				Cheddar cheese <sup>2</sup> — Fromage cheddar <sup>2</sup>				Condensed milk — Lait condensé				
July-September — juillet- septembre:				thousand pounds — milliers de livres				thousand pounds — milliers de livres				
1957 .....	39,865	+16,822	79,880	19,450	1.17	4,081	+664	5,007	3,424	0.21		
1958 .....	34,804	+12,846	83,220	21,369	1.26	3,149	-151	4,290	3,312	0.19		
Evaporated milk — Lait évaporé				Whole-milk powder — Poudre de lait entier				thousand pounds — milliers de livres				
July-September — juillet- septembre:				thousand pounds — milliers de livres				thousand pounds — milliers de livres				
1957 .....	109,999	+34,958	156,413	74,051	4.47	7,984	+958	10,640	239	.01		
1958 .....	96,957	+15,859	158,289	80,679	4.78	6,003	-481	9,612	911	.06		
Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé				Ice cream — Crème glacée				thousand gallons — milliers de gallons				
July-September — juillet- septembre:				thousand pounds — milliers de livres				gal. — gall.				
1957 .....	43,786	+18,637	62,271	28,340	1.71	12,379	—	12,379	12,379	0.75		
1958 .....	69,035	+33,981	121,907	21,851	1.30	12,991	—	12,991	12,991	0.77		

\* Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

<sup>2</sup> Canadian only.

<sup>1</sup> Le total du beurre comprend le beurre de crème, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

<sup>2</sup> Fromage canadien seulement.

#### SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

##### Fruits

The estimates of fruit production in the following tables were published by the Bureau of Statistics on October 15. The data were prepared in the Agriculture Division of the Bureau from information supplied by the Canada Department of Agriculture, the various Provincial Departments of Agriculture, the Quebec Provincial Bureau of Statistics, and the Ontario Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The estimates were based on reports of crop conditions as at the middle of September for Ontario and Quebec and the latter part of September for the Maritimes and British Columbia. All estimates apply to the situation as it existed at the time reports were made.

The third estimate of fruit crops for 1958 indicates a slight reduction in the production of apples from last year, increased output of all tender tree fruits except apricots, larger strawberry and grape crops and reductions in raspberries and loganberries. All crops were larger this year than last in Ontario and Quebec, while in British Columbia only sweet cherries, strawberries and grapes were higher in 1958 than in 1957. Throughout much of Ontario and Quebec the season was retarded and later in the summer there was heavy rain. As a result crops were later than usual but were sizing well by mid-September.

The data in Table I as originally secured by the Bureau were in measures of volume except for loganberries and grapes. These were converted to tons for all soft fruits, and the supplementary tonnage data are shown in Table 1(a). In making the conversions the following net weights were used: 1 quart of strawberries or raspberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of pears, plums, prunes, peaches, cherries or apricots = 50 pounds.

#### CULTURES ET ENTREPRISES SPÉCIALES

##### Fruits

Les estimations de la production fruitière aux tableaux ci-après ont été publiées par le Bureau fédéral de la statistique le 15 octobre. Elles ont été établies par la Division de l'agriculture du Bureau d'après les renseignements reçus du ministère de l'Agriculture, du Bureau des statistiques de la province de Québec et de la Commission de la statistique des fruits et légumes de l'Ontario. Les estimations reposent sur des rapports donnant la situation des cultures à la mi-septembre dans l'Ontario et le Québec, et durant la dernière partie de septembre dans les Maritimes et la Colombie-Britannique. Toutes les estimations s'appliquent au moment même des rapports.

D'après la troisième estimation de la récolte de fruits en 1958, la production de pommes a légèrement fléchi par rapport à l'année dernière; celle des fruits tendres de verger, sauf les abricots, a augmenté, de même que la récolte de fraises et de raisin, mais celle de framboises et de mûres de Logan a diminué. Toutes les récoltes cette année sont plus abondantes que l'année dernière dans l'Ontario et le Québec, mais en Colombie-Britannique seuls les cerises sucrées, les fraises et le raisin sont plus abondants qu'en 1957. Dans une grande partie de l'Ontario et du Québec la saison était en retard, et plus tard à l'été il y a eu des pluies abondantes. C'est pourquoi les cultures ont été plus tardives que d'habitude, mais elles se développent bien à la mi-septembre.

Les chiffres du tableau I que le Bureau avait recueillis antérieurement étaient exprimés en volume, sauf ceux concernant les mûres de Logan et le raisin. Ces chiffres sont convertis en tonnes pour tous les fruits tendres au tableau 1 (a). La conversion est faite d'après les poids nets suivants: 1 pinte de fraises ou de framboises = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; 1 boisseau de poires, prunes, pruneaux, pêches, cerises ou abricots = 50 livres.

TABLE 1. Third Estimate of Fruit Production in Canada, by Province, 1958, as Compared with  
the Latest Estimate for 1957

TABLEAU 1. Troisième estimation de la production de fruits au Canada, par province, 1958 comparativement  
à l'estimation dernière de 1957

Province and kind of fruit		1957	1958		Province et espèce de fruit
in thousands — en milliers					
<b>Canada:</b>					
Apples .....	bu.	15,906	15,370	boiss.	Pommes
Pears .....	"	1,094	1,435	"	Poires
Plums and prunes .....	"	568	589	"	Prunes et pruneaux
Peaches .....	"	2,801	3,078	"	Pêches
Cherries, sweet .....	"	239	279	"	Cerises, douces
Cherries, sour .....	"	366	422	"	Cerises, sures
Apricots .....	"	281	175	"	Abricots
Strawberries .....	qt.	16,459	23,784	pte	Fraises
Raspberries .....	"	12,311	11,478	"	Framboises
Grapes .....	lb.	69,319	79,440	liv.	Raisins
Loganberries .....	"	1,059	994	"	Mûres de Logan
<b>Prince Edward Island:</b>					
Strawberries .....	qt.	965	1,254	pte	Fraises
<b>Nova Scotia:</b>					
Apples .....	bu.	2,918	1,400	boiss.	Pommes
Pears .....	"	23	38	"	Poires
Plums and prunes .....	"	5	5	"	Prunes et pruneaux
Strawberries .....	qt.	575	540	pte	Fraises
Raspberries .....	"	40	44	"	Framboises
<b>New Brunswick:</b>					
Apples .....	bu.	450	325	boiss.	Pommes
Strawberries .....	qt.	700	1,000	pte	Fraises
Raspberries .....	"	45	60	"	Framboises
<b>Quebec:</b>					
Apples .....	bu.	2,525	3,220	boiss.	Pommes
Strawberries .....	qt.	3,100	6,300	pte	Fraises
Raspberries .....	"	412	425	"	Framboises
<b>Ontario:</b>					
Apples .....	bu.	3,032	3,842	boiss.	Pommes
Pears .....	"	380	840	"	Poires
Plums and prunes .....	"	380	430	"	Prunes et pruneaux
Peaches .....	"	2,266	2,582	"	Pêches
Cherries, sweet .....	"	134	168	"	Cerises, douces
Cherries, sour .....	"	366	422	"	Cerises, sures
Strawberries .....	qt.	6,158	7,350	pte	Fraises
Raspberries .....	"	2,564	3,093	"	Framboises
Grapes .....	lb.	67,100	77,000	liv.	Raisins
<b>British Columbia:</b>					
Apples .....	bu.	6,981	6,583	boiss.	Pommes
Pears .....	"	691	557	"	Poires
Plums and prunes .....	"	181	154	"	Prunes et pruneaux
Peaches .....	"	535	496	"	Pêches
Cherries, sweet .....	"	105	111	"	Cerises, douces
Apricots .....	"	281	175	"	Abricots
Strawberries .....	qt.	4,961	7,340	pte	Fraises
Raspberries .....	"	9,250	7,856	"	Framboises
Grapes .....	lb.	2,219	2,440	liv.	Raisins
Loganberries .....	"	1,059	994	"	Mûres de Logan

**TABLE 1(a). Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1957 and 1958**  
**TABLEAU 1(a). Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1957 et 1958**

**Note.** Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 bushel of pears, plums, prunes, peaches, cherries, or apricots = 50 pounds; 1 quart of strawberries or raspberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds.

**Nota.** Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 boisseau de poires, de prunes, de pruneaux, de pêches, de cerises ou d'abricots = 50 livres; 1 pinte de fraises ou de framboises = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre.

Province and kind of fruit	1956	1957	Province et espèce de fruit
tons - tonnes			
<b>Canada:</b>			<b>Canada:</b>
Pears .....	27,350	35,875	Poires
Plums and prunes.....	14,150	14,725	Prunes et pruneaux
Peaches.....	70,025	76,950	Pêches
Cherries, sweet .....	5,975	6,975	Cerises, douces
Cherries, sour.....	9,150	10,550	Cerises, sures
Apricots.....	7,025	4,375	Abricots
Strawberries .....	10,908	15,784	Fraises
Raspberries.....	8,851	8,157	Framboises
Grapes .....	34,660	39,720	Raisins
Loganberries.....	530	497	Mûres de Logan
<b>Prince Edward Island:</b>			<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>
Strawberries .....	603	784	Fraises
<b>Nova Scotia:</b>			<b>Nouvelle-Écosse:</b>
Pears .....	575	950	Polres
Plums and prunes.....	125	125	Prunes et pruneaux
Strawberries .....	359	338	Fraises
Raspberries.....	25	28	Framboises
<b>New Brunswick:</b>			<b>Nouveau-Brunswick:</b>
Strawberries .....	438	625	Fraises
Raspberries.....	28	38	Framboises
<b>Quebec:</b>			<b>Québec:</b>
Strawberries .....	1,938	3,938	Fraises
Raspberries.....	258	266	Framboises
<b>Ontario:</b>			<b>Ontario:</b>
Pears .....	9,500	21,000	Poires
Plums and prunes.....	9,500	10,750	Prunes et pruneaux
Peaches.....	56,650	64,550	Pêches
Cherries, sweet .....	3,350	4,200	Cerises, douces
Cherries, sour.....	9,150	10,550	Cerises, sures
Strawberries .....	3,849	4,594	Fraises
Raspberries.....	1,602	1,933	Framboises
Grapes .....	33,550	38,500	Raisins
<b>British Columbia:</b>			<b>Colombie-Britannique:</b>
Pears .....	17,275	13,925	Poires
Plums and prunes.....	4,525	3,850	Prunes et pruneaux
Peaches.....	13,375	12,400	Pêches
Cherries, sweet .....	2,625	2,775	Cerises, douces
Apricots.....	7,025	4,375	Abricots
Strawberries .....	3,721	5,505	Fraises
Raspberries.....	6,938	5,892	Framboises
Grapes .....	1,110	1,220	Raisins
Loganberries.....	530	497	Mûres de Logan

## Production and Value, 1956-1957

The following tables contain data on the commercial production and value of fruits in Canada in 1957 in comparison with 1956. The estimates were prepared in the Special Crops Unit of the Agriculture Division of the Bureau of Statistics in co-operation with Federal and Provincial Departments of Agriculture and the Quebec Bureau of Statistics. The data were published on October 27, and include all revisions made in previously published estimates up to that date.

The total farm value of commercial fruit production for 1957 was \$39.7 million dollars, a 2 per cent increase from the 1956 figure. Receipts from the sale of apples stood at \$14.9 million dollars, 7 per cent below the \$16.0 million of 1956. Receipts from the sales of small fruits were lower in 1957. Tender tree fruit sales, however, brought substantially more money in 1957 than in the previous year.

Canadian average prices for the 1957 crops were lower than in the previous year for all fruits, except sour cherries which sold at a higher price, and grapes and raspberries, which were unchanged. Lower prices reflected larger crops of all fruits except pears, strawberries, grapes and blueberries.

## Production et valeur, 1956-1957

Les tableaux qui suivent renferment des données sur la production commerciale et la valeur des fruits au Canada en 1957 au regard de 1956. Les estimations ont été établies par la Section des cultures spéciales, Division de l'agriculture, du Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture et le Bureau des statistiques de Québec. Les données ont été publiées le 27 octobre et comprennent toutes les rectifications apportées jusqu'ici aux estimations publiées antérieurement.

La valeur totale à la ferme de la production commerciale de fruits en 1957 s'établit à \$39,700,000, soit 2 p. 100 de plus qu'en 1956. Les recettes provenant de la vente de pommes ont atteint \$14,900,000, ou 7 p. 100 de moins que les \$16,000,000 de 1956. Celles provenant de la vente de petits fruits ont été moins élevées en 1957. La vente de fruits tendres de verger toutefois, a rapporté beaucoup plus en 1957 que l'année précédente.

Les prix de la récolte canadienne en 1957 sont moins élevés que ceux de l'année précédente à l'égard de tous les fruits, sauf les cerises aigres qui se sont vendues plus cher, et le raisin et les framboises dont le prix n'a pas changé. Les prix étaient moins élevés parce que tous les fruits étaient plus abondants, sauf les poires, les fraises, le raisin et les bleuets.

TABLE 1. Estimated Value of Fruit Production in Canada, by Province, 1957, as Compared with 1956

TABLEAU 1. Valeur estimée de la production fruitière au Canada, par province, 1957, au regard des valeurs de 1956

Province	1956	1957	Province
	\$'000	\$'000	
Newfoundland .....	48	99	Terre-Neuve
Prince Edward Island .....	344	239	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	2,467	2,734	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	1,177	1,127	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	6,023 <sup>1</sup>	4,995	Québec
Ontario .....	18,116	18,187	Ontario
British Columbia .....	10,559	12,323	Colombie-Britannique
Canada .....	38,734 <sup>1</sup>	39,704	Canada

<sup>1</sup>Revised.<sup>1</sup>Revisé.

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1956 and 1957

TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1956 et 1957

Province and kind of fruit	Production		Values per unit <sup>2</sup>		Total values		Province et espèce de fruit
	1956	1957	1956	1957	1956	1957	
	'000 bu. - bois.		\$	\$	\$'000	\$'000	
<b>Canada:</b>							<b>Canada:</b>
Apples .....	12,424	15,906	1.29	.94	16,048	14,881	Pommes
Pears .....	1,400	1,094	2.04	1.98	2,853	2,161	Poires
Plums and prunes .....	534	566	1.68	1.63	896	925	Prunes et pruneaux
Peaches .....	1,667	2,801	2.63	2.16	4,384	6,116	Pêches
Apricots .....	84	281	2.31	1.60	194	450	Abricots
Cherries, sweet .....	96	239	8.57	7.18	823	1,717	Cerises, douces
Cherries, sour .....	292	366	4.29	5.10	1,253	1,807	Cerises, sures
	'000 qt. - ptes						
Strawberries .....	19,112	16,459	.22	.22	4,240	3,698	Fraises
Raspberries .....	6,656	12,311	.36	.24	2,407 <sup>2</sup>	3,008	Framboises
	'000 lb. - liv.						
Grapes .....	80,274	69,319	.041	.041	3,293	2,832	Raisins
Loganberries .....	279	1,059	.19	.15	53	162	Mûres de Logan
Blueberries .....	14,958	13,756	.15	.14	2,290	1,887	Bleuets

For footnote see end of table page 207.

Renvoi à la fin du tableau, page 207.

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1956 and 1957 — Concluded

TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1956 et 1957 — fin

Province and kind of fruit	Production		Values per unit <sup>1</sup> — Valeur par unité <sup>1</sup>		Total values — Valeur globale		Province et espèce de fruit
	1956	1957	1956	1957	1956	1957	
	'000 bu. — boiss.		\$	\$	\$'000	\$'000	
Newfoundland:							Terre-Neuve:
Blueberries .....	597	991	.08	.10	48	99	Bleuets
Prince Edward Island:	'000 qt. — ptes						Île-du-Prince-Édouard:
Strawberries .....	1,550	965	.21	.21	326	203	Fraises
Blueberries .....	'000 lb. — liv. -						Bleuets
Nova Scotia:	154	300	.12	.12	18	36	Nouvelle-Écosse:
Apples .....	2,206	2,918	.76	.66	1,677	1,926	Pommes
Pears .....	45	23	1.85	1.80	83	41	Poires
Plums and prunes .....	15	5	2.00	2.60	30	13	Prunes et pruneaux
	'000 qt. — ptes						
Strawberries .....	950	575	.25	.28	238	161	Fraises
Raspberries .....	40	40	.42	.42	17	17	Framboises
Blueberries .....	4,020	4,300	.105	.12	422	576	Bleuets
New Brunswick:	'000 bu. — boiss.						Nouveau-Brunswick:
Apples .....	275	450	1.50	1.15	412	518	Pommes
	'000 qt. — ptes						
Strawberries .....	1,200	700	.21	.23	252	161	Fraises
Raspberries .....	50	45	.42	.43	21	19	Framboises
Blueberries .....	4,100	3,300	.12	.13	492	429	Bleuets
Quebec:	'000 bu. — boiss.						Québec:
Apples .....	2,820	2,525	1.25	1.33	3,525	3,358	Pommes
	'000 qt. — ptes						
Strawberries .....	6,250	3,100	.20	.29	1,250	899	Fraises
Raspberries .....	350	412	.50 <sup>2</sup>	.52	175 <sup>2</sup>	214	Framboises
Blueberries .....	4,876	3,085	.22	.17	1,073	524	Bleuets
Ontario:	'000 bu. — boiss.						Ontario:
Apples .....	2,992	3,032	1.63	1.28	4,881	3,881	Pommes
Pears .....	819	380	1.86	1.92	1,526	730	Poires
Plums and prunes .....	281	380	2.00	1.80	562	683	Prunes et pruneaux
Peaches .....	1,367	2,266	2.72	2.33	3,726	5,289	Pêches
Cherries, sweet .....	38	134	6.37	5.96	241	798	Cerises, douces
Cherries, sour .....	292	366	4.29	5.10	1,253	1,867	Cerises, sures
	'000 qt. — ptes						
Strawberries .....	7,524	6,158	.21	.20	1,593	1,242	Fraises
Raspberries .....	2,721	2,564	.40	.39	1,077	1,013	Framboises
Blueberries .....	79,814	67,100	.041	.040	3,257	2,684	Raisins
British Columbia:	'000 bu. — boiss.						Colombie-Britannique:
Apples .....	4,131	6,981	1.34	.74	5,553	5,198	Pommes
Pears .....	536	691	2.32	2.01	1,244	1,390	Poires
Plums and prunes .....	238	181	1.28	1.27	304	229	Prunes et pruneaux
Peaches .....	300	535	2.19	1.55	658	827	Pêches
Apricots .....	84	281	2.31	1.60	194	450	Abricots
Cherries, sweet .....	58	105	10.03	8.75	582	919	Cerises, douces
	'000 qt. — ptes						
Strawberries .....	1,638	4,961	.35	.21	581	1,032	Fraises
Raspberries .....	3,495	9,250	.32	.19	1,117	1,745	Framboises
Blueberries .....	460	2,219	.078	.067	36	148	Raisins
Loganberries .....	279	1,059	.19	.15	53	162	Mûres de Logan
Blueberries .....	1,211	1,280	.20	.17	237	223	Bleuets

<sup>1</sup> Prices to growers, or, in the case of blueberries, to pickers, for unpacked fruit.<sup>2</sup> Revised.<sup>1</sup> Prix payés aux producteurs ou, dans le cas des bleuets, aux cueilleurs pour des fruits non empaquetés.<sup>2</sup> Révisé.

## Vegetables

The following tables show preliminary estimates of the planted commercial acreage of a total of fifteen specified vegetables in 1958. The 1957 and 1958 totals are not directly comparable as a larger number of crops are included in 1958 for the provinces of Nova Scotia, New Brunswick, Manitoba and Alberta. All estimates, except where otherwise indicated, include acreage planted for processing and for sale on the fresh market. Crops grown, either on farms or elsewhere, for home consumption only, are not included.

The 1958 estimates for Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta were based on the response received to a mail questionnaire survey of growers reporting vegetable crops to the 1956 Census. Prior to 1958, these had been based on replies, received through a mail questionnaire survey, of a random sample of growers reporting sales of vegetables to the 1951 Census. With certain changes in technique it was possible to obtain information on and to prepare estimates for some additional crops in 1958. Estimates were prepared in co-operation with the Provincial Departments of Agriculture and the Quebec Bureau of Statistics. Vegetable acreage estimates for Ontario were prepared by an inter-departmental Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture.

In interpreting these statistics it should be noted that the Canada totals include only the acreages for the provinces for which estimates are available. For instance, the Canada totals for fresh beans, fresh sweet corn, cucumbers and parsnips do not include areas of these crops in Quebec. In addition no estimates are made for any vegetables grown in Newfoundland or Saskatchewan. For these reasons it is suggested that readers pay careful attention to the footnotes to the tables.

## Légumes

Les tableaux suivants renferment les estimations provisoires au sujet des plantations commerciales de quinze légumes particuliers en 1958. Les totaux de 1957 et de 1958 ne peuvent se comparer directement car en 1958 on a inclus une plus forte proportion des cultures de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Manitoba et de l'Alberta. Sauf indication contraire, toutes les estimations comprennent les superficies cultivées pour la conserve et pour la vente à l'état frais. Les cultures, produites dans les fermes ou ailleurs, pour l'auto consommation seulement ne sont pas incluses.

Les estimations de 1958 à l'égard de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, du Manitoba et de l'Alberta se fondent sur les réponses à un questionnaire envoyé par la poste aux producteurs qui avaient déclaré cultiver des légumes au Recensement de 1958. Avant 1958, les estimations se fondaient sur les réponses à un questionnaire envoyé par la poste à un échantillon de producteurs qui, au Recensement de 1951, avaient déclaré vendre des légumes. Par suite de certains changements d'ordre technique, on a pu obtenir des renseignements et établir des estimations, au sujet de certaines cultures supplémentaires en 1958. Elles ont été établies avec le concours des ministères provinciaux de l'Agriculture et du Bureau des statistiques de Québec. Les estimations relatives à l'Ontario ont été établies par une commission interministérielle sur la statistique des fruits et légumes. Les estimations de la Colombie-Britannique sont celles publiées par le ministère provincial de l'Agriculture.

Il faut, dans l'interprétation de ces chiffres, se rappeler que le total national ne comprend que les provinces pour lesquelles on possède des estimations. Ainsi, en ce qui concerne les haricots frais, le maïs sucré à l'état frais, les concombres et les panais, le total national ne comprend pas le Québec. En outre, il n'est pas établi d'estimations pour les légumes cultivés à Terre-Neuve ou en Saskatchewan. C'est pourquoi le lecteur est prié de lire soigneusement les renvois au bas des tableaux.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Planted Commercial Acreages of Certain Vegetables,  
Canada, by Province, 1958, as Compared with the Latest Revised Estimate for 1957

TABLEAU 1. Estimation provisoire par province des plantations commerciales de certains légumes  
au Canada en 1958, et dernière estimation revisée de 1957

Vegetable crop	Canada		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau-Brunswick		Quebec Québec		Légumes
	1957	1958	1957	1958	1957	1958	1957	1958	
	acres								
Asparagus .....	3,800	4,000	-	-	-	-	400	560	Asperges
Beans, processing .....	11,080	11,590	550	620 <sup>1</sup>	Nil	Nil	6,360	7,450 <sup>a</sup>	Haricots de conserve
Beans, fresh .....	90	100	30	40	60	60	1 <sup>b</sup>	2 <sup>b</sup>	Haricots frais
Beets .....	3,890	4,600	100	80	110	100	1,960	2,880	Betteraves
Cabbage .....	6,480	7,650	280	240	160	160	2,020	2,720	Choux
Carrots .....	10,210	12,460	610	600	260	390	4,280	5,720	Carottes
Cauliflower .....	2,100	2,600	2 <sup>c</sup>	40	2 <sup>c</sup>	50	590	740	Choux-fleurs
Celery .....	2,300	2,650	-	-	-	-	1,050	1,550	Céleri
Corn, processing .....	43,030	39,660	-	-	-	-	10,210	11,860 <sup>a</sup>	Mais de conserve
Corn, fresh .....	4,050	5,900	250	280	170	230	2 <sup>c</sup>	2 <sup>c</sup>	Mais frais
Cucumbers .....	360	1,230	2 <sup>c</sup>	200	2 <sup>c</sup>	80	2 <sup>c</sup>	2 <sup>c</sup>	Concombre
Lettuce .....	4,730	6,220	2 <sup>c</sup>	140	2 <sup>c</sup>	60	1,890	2,980	Laitue
Onions .....	5,720	6,560	-	-	-	-	1,140	1,870	Oignons
Parsnips .....	570	190	2 <sup>c</sup>	120	-	-	2 <sup>c</sup>	2 <sup>c</sup>	Panais
Peas .....	54,980	40,460	2,670 <sup>b</sup>	2,410 <sup>d</sup>	2 <sup>c</sup>	2 <sup>c</sup>	14,660 <sup>e</sup>	11,890 <sup>a</sup>	Pois
Spinach .....	1,070	1,120	-	-	-	-	260	280	Épinards
Tomatoes, processing .....	39,370	35,960	-	-	-	-	5,700	6,120	Tomates de conserve
Tomatoes, fresh .....	11,480	12,170	220	290	150	170	2,660	3,320	Tomates fraîches
Totals .....	205,310	195,120	4,710	5,060	910	1,320	53,180	59,940	Total

**TABLE 1. Preliminary Estimate of Planted Commercial Acreages of Certain Vegetables,  
Canada, by Province, 1958, as Compared with the Latest Revised Estimate for 1957 — Concluded**  
**TABLEAU 1. Estimation provisoire par province des plantations commerciales de certains légumes  
au Canada en 1958, et dernière estimation revisée de 1957 — fin**

Vegetable crop	Ontario		Manitoba		Alberta		British Columbia Colombie-Britannique		Légumes
	1957	1958	1957	1958	1957	1958	1957	1958	
acres									
Asparagus .....	2,820	2,810	80	90	—	—	500	540	Asperges
Beans, processing .....	2,030	1,090 <sup>a</sup>	—	—	650 <sup>11</sup>	680 <sup>12</sup>	1,490 <sup>14</sup>	1,550 <sup>14</sup>	Haricots de conserve
Beans, fresh .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Haricots frais
Beets .....	1,310	1,100	90	160	—	—	320	280	Betteraves
Cabbage .....	2,860	3,280	380	410	250	270	530	550	Choux
Carrots .....	3,820	4,550	280	280	230	260	730	860	Carottes
Cauliflower .....	850	990	270	370	—	—	390	410	Choux-fleurs
Celery .....	820	660	—	60	—	—	430	380	Céleri
Corn, processing .....	24,630	20,640 <sup>a</sup>	—	—	4,850 <sup>11</sup>	4,420 <sup>13</sup>	3,340 <sup>14</sup>	2,740 <sup>14</sup>	Mais de conserve
Corn, fresh .....	3,630	3,990	—	500	—	900	—	—	Mais frais
Cucumbers .....	—	—	—	370	—	200	360	380	Concombre
Lettuce .....	2,140	2,370	60	100	—	—	620	570	Laitue
Onions .....	3,660	3,790	480	440	70	80	370	380	Oignons
Parsnips .....	510	—	—	—	—	—	60	70	Panaïs
Peas .....	25,610 <sup>7</sup>	14,900 <sup>a</sup>	—	—	5,950 <sup>13</sup>	6,870 <sup>13</sup>	6,090	4,590	Pois
Spinach .....	700	700	—	—	—	—	110	140	Épinards
Tomatoes, processing .....	31,760	28,560	—	—	—	—	1,910 <sup>14</sup>	1,280 <sup>14</sup>	Tomates de conserve
Tomatoes, fresh .....	8,120	8,120	330	270	—	—	—	—	Tomates fraîches
<b>Totals .....</b>	<b>115,270</b>	<b>87,550</b>	<b>1,990</b>	<b>3,050</b>	<b>12,000</b>	<b>13,680</b>	<b>17,250</b>	<b>14,520</b>	<b>Total</b>

<sup>a</sup> Includes Prince Edward Island; refers to crops contracted for processing.

<sup>—</sup> Not available.

<sup>1</sup> Includes Prince Edward Island and New Brunswick; refers to crops grown for processing only.

<sup>2</sup> Includes Prince Edward Island and New Brunswick; refers to crops contracted for processing only.

<sup>3</sup> Included with Nova Scotia.

<sup>4</sup> Acreage contracted.

<sup>5</sup> Refers to crops grown for processing only.

<sup>6</sup> Acreage contracted for processing only.

<sup>7</sup> Included with Alberta as fewer than three firms reporting.

<sup>8</sup> Fewer than three firms reporting. Quantity negligible.

<sup>11</sup> Includes Manitoba.

<sup>12</sup> Includes Manitoba; refers to crops contracted for processing.

<sup>13</sup> Includes Manitoba; refers to crops grown for processing only.

<sup>14</sup> Includes fresh.

<sup>1</sup> Comprend l'Île-du-Prince-Édouard; cultures à forfait pour la conserve seulement.

<sup>2</sup> Inconnu.

<sup>3</sup> Comprend l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick; cultures pour la conserve seulement.

<sup>4</sup> Comprend l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick; cultures à forfait pour la conserve seulement.

<sup>5</sup> Compris avec la Nouvelle-Écosse.

<sup>6</sup> Superficies à forfait.

<sup>7</sup> Cultures pour la conserve seulement.

<sup>8</sup> Superficies à forfait pour la conserve seulement.

<sup>9</sup> Compris avec l'Alberta, moins de trois entreprises ayant fait rapport.

<sup>10</sup> Moins de trois entreprises ont fait rapport. Quantité négligeable.

<sup>11</sup> Comprend le Manitoba.

<sup>12</sup> Comprend le Manitoba; cultures à forfait pour la conserve seulement.

<sup>13</sup> Comprend le Manitoba; cultures pour la conserve seulement.

<sup>14</sup> Comprend les tomates fraîches.

#### Maple Products

The 1958 production of maple products (expressed as syrup) at 2,485,000 gallons was about 21 per cent below the 1957 crop and practically the same as the 1951-55 average. Production of maple syrup, estimated at 2,403,000 gallons, was about 22 per cent below 1957 but 3 per cent above the 1951-55 average. Syrup production was lower this year than last in all producing provinces. However, the 1958 production of farm-made sugar, estimated at 815,000 pounds, was up over last year by 23 per cent. Sugar production was greater in Quebec and Ontario, down in New Brunswick, and the same as last year in Nova Scotia.

#### Produits de l'érable

La production de produits de l'érable en 1958 (exprimée en sirop) a été de 2,485,000 gallons, soit 21 p. 100 de moins qu'en 1957 et presqu'autant que la moyenne de 1951-1955. La production de sirop est estimée à 2,403,000 gallons, soit 22 p. 100 de moins qu'en 1957, mais 3 p. 100 de plus que la moyenne de 1951-1955. La production de sirop a baissé dans toutes les provinces productrices. Toutefois, la production de sucre dans les fermes est estimée à 815,000 livres, soit 23 p. 100 de plus qu'en 1957. La production de sucre a augmenté au Québec et en Ontario, mais a diminué au Nouveau-Brunswick et n'a pas changé en Nouvelle-Écosse.

TABLE 1. Production of Maple Products in Canada, 1948-58  
TABLEAU 1. Production des produits de l'éable, au Canada, 1948-58

Year - Année	Maple syrup — Sirop d'éable	Maple sugar <sup>1</sup> — Sucre d'éable <sup>1</sup>	Total production expressed as syrup — Production globale exprimée en sirop
			'000 gal. — gall.
1948 .....	2,159	2,350	2,394
1949 .....	2,306	1,787	2,485
1950 .....	2,801	1,824	2,983
1951 .....	2,144	1,649	2,309
1952 .....	3,254	2,161	3,470
1953 .....	1,816	1,324	1,948
1954 .....	2,304	1,175	2,422
1955 .....	2,146	847	2,231
1956 .....	2,618	586	2,677
1957 .....	3,068	661	3,134
1958 .....	2,403	815	2,485

<sup>1</sup> Made on farms.<sup>1</sup> Fait à la ferme.

TABLE 2. Production of Maple Products in Canada, by Province, 1957 and 1958  
TABLEAU 2. Production des produits de l'éable au Canada, par province, 1957 et 1958

Province	Maple syrup — Sirop d'éable		Maple sugar <sup>1</sup> — Sucre d'éable <sup>1</sup>		Province
	1957	1958	1957	1958	
	gallons		pounds — livres		
Nova Scotia .....	6,000	5,000	16,000	16,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	19,000	14,000	96,000	77,000	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	2,705,000	2,066,000	536,000	690,000	Québec
Ontario .....	338,000	318,000	13,000	32,000	Ontario
Canada .....	3,068,000	2,403,000	661,000	815,000	Canada

<sup>1</sup> Made on farms.<sup>1</sup> Fait à la ferme.

TABLE 3. Production and Value of Maple Products in Canada, by Province, 1956 and 1957  
TABLEAU 3. Production et valeur des produits de l'éable au Canada, par province, 1956 et 1957

	Maple syrup — Sirop d'éable				Maple sugar <sup>1</sup> — Sucre d'éable <sup>1</sup>								
	Production		Farm price — Prix à la ferme	Gross farm value — Valeur brute à la ferme	Production		Farm price — Prix à la ferme	Gross farm value — Valeur brute à la ferme					
	1956	1957	1956	1957	1956	1957	1956	1957					
	gal. — gall.	\$ per gal. — \$ le gall.	\$	\$	lb. — liv.	¢ per lb. — ¢ la liv.	\$	\$					
Nova Scotia .....	3,000	6,000	5.57	5.65	17,000	34,000	8,000	16,000	65	61	5,000	10,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	10,000	19,000	5.06	4.99	51,000	95,000	37,000	96,000	58	60	21,000	58,000	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	2,335,000	2,705,000	3.57	3.08	8,336,000	8,328,000	535,000	536,000	43	44	230,000	236,000	Québec
Ontario .....	270,000	338,000	4.71	4.65	1,272,000	1,574,000	6,000	13,000	65	52	4,000	7,000	Ontario
Canada .....	2,618,000	3,068,000	3.76	3.27	9,676,000	10,031,000	586,000	661,000	44	47	260,000	311,000	Canada

<sup>1</sup> Sugar made on farms.<sup>1</sup> Fait à la ferme.

TABLE 4. Exports of Maple Products from Canada, 1952-57  
 TABLEAU 4. Exportations canadiennes de produits de l'érable, 1952-57

Year — Année	Maple syrup Sirop d'érable		Maple sugar Sucre d'érable	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	gal. — gall.	\$	lb. — liv.	\$
1952 .....	464,590	1,222,852	8,635,730	3,320,180
1953 .....	409,932	1,452,835	8,805,982	3,748,773
1954 .....	325,291	1,746,259	6,743,283	3,920,157
1955 .....	409,724	1,861,632	5,876,177	3,616,440
1956 .....	599,864	1,798,562	6,847,846	3,748,236
1957 .....	651,781	1,855,025	5,378,345	2,494,423

TABLE 5. Imports of Maple Sugar and Maple Syrup into Canada, 1952-57  
 TABLEAU 5. Importations canadiennes de sucre et de sirop d'érable, 1952-57

Year — Année	Quantity Quantité	Value Valeur
		lb. — liv.
1952 .....	7,200	4,969
1953 .....	595,812	151,841
1954 .....	10,681	5,965
1955 .....	30,820	12,962
1956 .....	436,727	107,138
1957 .....	642	224

**METEOROLOGICAL RECORDS**  
**DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES**

**TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Month,  
July-September, 1958, Compared with Normal**

**TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois,  
juillet-septembre 1958 comparativement à la normale**

Source: Division of Field Husbandry, Canada Department of Agriculture

Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental farm or station Ferme ou station expérimentale	July - Juillet				August - Août				September - Septembre			
	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I. ....	80	45	65	66	83	50	66	66	77	37	57	58
Kentville, N.S. ....	85	41	66	66	87	44	66	65	79	34	57	58
Nappan, N.S. ....	80	41	63	64	82	42	63	64	76	31	55	56
Fredericton, N.B. ....	85	47	66	66	86	42	64	64	80	35	56	57
L'Assomption, (P.Q.) ....	88	44	68	69	86	42	65	67	81	36	58	58
Lennoxville, (P.Q.) ....	85	39	67	66	88	40	65	64	81	30	57	56
Normandin, (P.Q.) ....	82	39	62	64	83	36	58	62	79	29	52	52
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ....	83	43	65	65	82	41	63	63	76	34	56	54
Delhi, Ont. ....	86	45	70	70	89	40	67	70	83	32	61	61
Harrow, Ont. ....	89	51	70	73	85	48	68	70	84	38	62	65
Kapuskasing, Ont. ....	85	41	62	62	83	38	59	60	77	29	53	52
Ottawa, Ont. ....	87	47	68	69	87	45	66	66	82	37	58	58
Brandon, Man. ....	94	39	64	66	95	35	55	63	85	25	54	53
Morden, Man. ....	96	46	66	69	1	1	66	66	85	31	56	56
Indian Head, Sask. ....	97	40	64	65	98	44	66	62	84	29	53	52
Scott, Sask. ....	1	1	1	1	62	36	64	61	88	25	51	50
Swift Current, Sask. ....	1	1	1	1	66	46	41	67	63	25	53	53
Beaverlodge, Alta. ....	88	40	62	60	85	36	60	58	71	23	48	53
Fort Vermilion, Alta. ....	86	37	62	61	85	34	61	58	68	22	47	46
Lacombe, Alta. ....	87	39	62	61	90	38	71	58	83	25	51	50
Lethbridge, Alta. ....	88	41	62	65	90	44	66	62	88	32	55	53
Manyberries, Alta. ....	91	39	64	69	95	46	70	66	88	27	56	55
Agassiz, B.C. ....	101	48	71	64	90	47	67	64	86	38	59	58
Saanichton, B.C. ....	90	50	67	62	82	49	64	62	76	39	58	57
Summerland, B.C. ....	98	53	75	70	97	50	74	68	85	33	59	60

<sup>1</sup> Information not available.

<sup>1</sup> Renseignements non disponibles.

**TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Month, July-September, 1958  
Compared with Normal**

**TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, juillet-septembre 1958  
comparativement à la normale**

Source: Division of Field Husbandry, Canada Department of Agriculture

Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental farm or station Ferme ou station expérimentale	July - Juillet		August - Août		September - Septembre	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I. ....	3.7	3.0	5.3	3.3	6.0	4.1
Kentville, N.S. ....	2.2	3.0	4.9	3.2	5.5	3.5
Nappan, N.S. ....	3.8	2.8	5.1	3.3	5.7	3.6
Fredericton, N.B. ....	5.5	3.2	3.7	3.4	1.8	3.6
L'Assomption, (P.Q.) ....	4.7	3.8	4.6	3.3	5.2	3.6
Lennoxville, (P.Q.) ....	5.6	4.2	4.2	3.5	3.8	3.7
Normandin, (P.Q.) ....	4.6	4.1	4.1	3.2	4.2	3.8
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ....	5.7	3.7	7.8	3.3	2.6	3.6
Delhi, Ont. ....	2.3	3.1	2.1	2.6	3.4	2.7
Harrow, Ont. ....	4.2	2.1	2.9	2.2	2.1	2.5
Kapuskasing, Ont. ....	2.4	3.3	7.0	3.1	2.9	3.2
Ottawa, Ont. ....	6.1	3.6	3.6	3.2	4.2	3.0
Brandon, Man. ....	2.1	2.8	1.9	2.4	1.0	1.7
Morden, Man. ....	3.9	2.8	1	2.1	1.5	2.1
Indian Head, Sask. ....	1.7	2.2	2.1	2.0	1.0	1.7
Scott, Sask. ....	1	2.2	0.5	1.8	1.4	1.3
Swift Current, Sask. ....	1	2.2	2.3	1.7	0.9	1.1
Beaverlodge, Alta. ....	0.4	2.3	1.6	1.9	2.6	1.7
Fort Vermilion, Alta. ....	0.9	1.9	1.0	1.7	1.1	1.2
Lacombe, Alta. ....	1.0	2.8	0.8	2.4	2.0	1.6
Lethbridge, Alta. ....	2.9	1.7	1.1	1.5	1.1	1.7
Manyberries, Alta. ....	1.1	1.3	0.5	0.8	0.7	1.0
Agassiz, B.C. ....	0.3	2.0	2.0	2.2	4.7	4.2
Saanichton, B.C. ....	0.0	0.7	0.7	0.8	1.0	1.4
Summerland, B.C. ....	0.5	0.8	0.2	0.8	0.7	0.8

<sup>1</sup> Information not available.

<sup>1</sup> Renseignements non disponibles.

**PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE**  
**PRIX DES PRODUITS AGRICOLES**

**TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Wheat, Basis in Store  
 Fort William-Port Arthur, July-September, 1958**

**TABLEAU 1. Prix moyen comptant<sup>1</sup> du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort William-Port Arthur,  
 juillet à septembre, 1958 (Commission canadienne du blé)**

Item	July <sup>2</sup> Juillet <sup>2</sup>	August <sup>3</sup> Août <sup>3</sup>	September <sup>3</sup> Septembre <sup>3</sup>	Énumération
cents and eighths				
cents et huitièmes de cent				
<b>Initial payment to producers:</b>				Versement initial aux producteurs:
1 Northern .....	140	140	140	1 du Nord
2 Northern .....	136	136	136	2 du Nord
3 Northern .....	132	132	132	3 du Nord
4 Northern .....	125	125	125	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	108	108	108	No 5
No. 6 Wheat .....	102	102	102	No 6
Feed Wheat .....	96	96	96	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	122	122	122	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	117	117	117	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	124	124	124	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	119	119	119	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum .....	150	140	140	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	147	136	136	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	140	132	132	3 C.O. Amber Durum
<b>International wheat agreement and domestic sales:</b>				Prix domestiques et d'après l'accord international sur le blé:
1 Northern .....	163	164	165/4	1 du Nord
2 Northern .....	159	160	161/4	2 du Nord
3 Northern .....	151	152	153/4	3 du Nord
4 Northern .....	142	143	144/2	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	132/7	135	138/2	No 5
No. 6 Wheat .....	128/7	131	134/2	No 6
Feed Wheat .....	125/7	128	131/2	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	156	157	159/3	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	152	153	155/3	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	149	150	152/3	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	152	153	155/3	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	148	149	151/3	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	143	144	146/3	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum .....	192	193	195/3	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	191	192	193/2	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	177	178	179/2	3 C.O. Amber Durum
<b>Export (class II):</b>				Prix d'exportation (classe II):
1 Northern .....	163	164	165/4	1 du Nord
2 Northern .....	159	160	161/4	2 du Nord
3 Northern .....	151	152	153/4	3 du Nord
4 Northern .....	142	143	144/2	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	132/7	135	138/2	No 5
No. 6 Wheat .....	128/7	131	134/2	No 6
Feed Wheat .....	125/7	128	131/2	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	156	157	159/3	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	152	153	155/3	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	149	150	152/3	3 C.O. Garnet
1 C.W. Amber Durum .....	192	193	195/3	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	191	192	193/2	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	177	178	179/2	3 C.O. Amber Durum

<sup>1</sup> Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

<sup>2</sup> 1957-1958 Pool.  
<sup>3</sup> 1958-1959 Pool.

<sup>1</sup> Moyennes des prix établies chaque jour par la Commission canadienne du blé.

<sup>2</sup> Pool de 1957-1958.

<sup>3</sup> Pool de 1958-1959.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Wheat, Basis in Store  
Vancouver, July - September, 1958

TABLEAU 2. Prix moyen comptant<sup>1</sup> du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,  
juillet à septembre 1958 (Commission canadienne du blé)

Item	July <sup>2</sup> — Juillet <sup>2</sup>	August <sup>3</sup> — Août <sup>3</sup>	September <sup>3</sup> — Septembre <sup>3</sup>	Énumération
cents and eighths cents et huitièmes de cent				
<b>Initial payment to producers:</b>				
1 Northern .....	140	140	140	1 du Nord
2 Northern .....	136	136	136	2 du Nord
3 Northern .....	132	132	132	3 du Nord
4 Northern .....	125	125	125	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	108	108	108	Nº 5
No. 6 Wheat .....	102	102	102	Nº 6
Feed Wheat .....	96	96	96	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	122	122	122	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	117	117	117	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	124	124	124	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	119	119	119	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum .....	150	140	140	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	147	136	136	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	140	132	132	3 C.O. Amber Durum
<b>International wheat agreement and domestic sales:</b>				
<b>Prix domestiques et d'après l'accord international sur le blé:</b>				
1 Northern .....	174	175	177/5	1 du Nord
2 Northern .....	170	171	173/5	2 du Nord
3 Northern .....	163	164	166/5	3 du Nord
4 Northern .....	154	155	157/5	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	144	146	149/4	Nº 5
No. 6 Wheat .....	135	137	140/4	Nº 6
Feed Wheat .....	132	134	137/4	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	156	157	159/3	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	152	153	155/3	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	149	150	152/3	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	152	153	155/3	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	148	149	151/3	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	143	144	146/3	3 Alberta d'hiver
<b>Export (Class II):</b>				
<b>Prix d'exportation (Classe II):</b>				
1 Northern .....	174	175	177/5	1 du Nord
2 Northern .....	170	171	173/5	2 du Nord
3 Northern .....	163	164	166/5	3 du Nord
4 Northern .....	154	155	157/5	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	144	146	149/4	Nº 5
No. 6 Wheat .....	135	137	140/4	Nº 6
Feed Wheat .....	132	134	137/4	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	156	157	159/3	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	152	153	155/3	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	149	150	152/3	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	152	153	155/3	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	148	149	151/3	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	143	144	146/3	3 Alberta d'hiver

<sup>1</sup> Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

<sup>2</sup> 1957-1958 Pool.

<sup>3</sup> 1958-1959 Pool.

<sup>1</sup> Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

<sup>2</sup> Pool de 1957-1958.

<sup>3</sup> Pool de 1958-1959.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store  
Fort William-Port Arthur, July-September, 1958

TABLEAU 3. Prix moyen comptant<sup>1</sup> de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort William-Port Arthur,  
juillet à septembre 1958 (Commission canadienne du blé)

Item	July <sup>2</sup> Juillet <sup>2</sup>	August <sup>3</sup> Août <sup>3</sup>	September <sup>3</sup> Septembre <sup>3</sup>	Énumération
cents and eighths cents et huitièmes de cent				
<b>Oats:</b>				
Initial payment to producers:				Versement initial aux producteurs:
2 C.W.	60	60	60	2 C.O.
Extra 3 C.W.	57	57	57	3 Extra C.O.
3 C.W.	57	57	57	3 C.O.
Extra 1 Feed	57	57	57	1 Extra fourragère
1 Feed	55	55	55	1 Fourragère
2 Feed	50	50	50	2 Fourragère
3 Feed	45	45	45	3 Fourragère
Domestic and export				Prix domestiques et d'exportation:
2 C.W.	83/3	82/5	80/7	2 C.O.
Extra 3 C.W.	79/3	78/5	76/7	3 Extra C.O.
3 C.W.	77/5	76/2	73/2	3 C.O.
Extra 1 Feed	77/1	75/6	72/3	1 Extra fourragère
1 Feed	73/6	73	70/5	1 Fourragère
2 Feed	70/6	70	67/5	2 Fourragère
3 Feed	67/6	67	64/5	3 Fourragère
<b>Barley:</b>				
Initial payment to producers:				Versement initial aux producteurs:
1 C.W. Six-Row	98	98	98	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	98	98	98	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	96	96	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	88	88	88	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	91	91	91	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	91	91	91	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	88	88	88	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	87	87	87	1 Fourragère
2 Feed	83	83	83	2 Fourragère
3 Feed	76	76	76	3 Fourragère
Domestic and export:				Prix domestiques et d'exportation:
1 C.W. Six-Row	117/4	114/3	113/4	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	117/4	114/3	113/4	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	112/4	110/7	110/4	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	102/4	100/7	100/4	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	113/4	111/7	111/4	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	113/4	111/7	111/4	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	102/4	100/7	100/4	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	96/4	95	95/1	1 Fourragère
2 Feed	96/1	94/2	94/3	2 Fourragère
3 Feed	93/1	91/2	91/3	3 Fourragère

<sup>1</sup> Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

<sup>1</sup> Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

<sup>2</sup> Pool de 1957-58.

<sup>3</sup> Pool de 1958-59.

**TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, July-September, 1958**

**TABLEAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur, juillet à septembre 1958**

Item	July Juillet	August Août	September Septembre	Énumération
cents and eighths cents et huitièmes de cent				
<b>Oats:</b>				
Domestic and export:				Prix domestiques et d'exportation:
2 C.W. ....	81/6	81/1	79/4	2 C.O.
Extra 3 C.W. ....	78/2	77/5	76	3 Extra C.O.
3 C.W. ....	76/6	75/5	73/1	3 C.O.
Extra 1 Feed ....	76/2	75/1	72/1	1 Extra fourragère
1 Feed ....	73/4	72/6	70/3	1 Fourragère
2 Feed ....	70/4	69/6	67/3	2 Fourragère
3 Feed ....	67/4	66/6	64/3	3 Fourragère
<b>Barley:</b>				
Domestic and export:				Prix domestiques et d'exportation:
1 C.W. Six-Row ....	113/3	110	110/1	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row ....	113/3	110	110/1	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row ....	99/3	96	97/5	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row ....	95/3	94/3	94/6	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row ....	109/3	106	106/1	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row ....	109/3	106	106/1	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row ....	95/3	94/3	94/6	3 C.O. à deux rangs
1 Feed ....	95/3	94/3	94/6	1 Fourragère
2 Feed ....	94/4	93/4	93/7	2 Fourragère
3 Feed ....	90/7	89/4	90/1	3 Fourragère
<b>Rye:</b>				
Producers', domestic and export prices:				Prix des producteurs, domestiques et d'exportation:
2 C.W. ....	111/6	106/1	108/5	2 C.O.
3 C.W. ....	106/5	101/1	103/4	3 C.O.
4 C.W. ....	94	88/2	91/7	4 C.O.
Ergoty ....	92	86/2	89/1	Ergoté
<b>Flaxseed:</b>				
Producers', domestic and export prices:				Prix des producteurs, domestiques et d'exportation:
1 C.W. ....	335	314/2	300/5	1 C.O.
2 C.W. ....	329/3	309/7	298/4	2 C.O.
3 C.W. ....	297/3	273/1	264/2	3 C.O.
<b>Graine de lin:</b>				
Prix des producteurs, domestiques et d'exportation:				

TABLE 5. Monthly Average Prices<sup>1</sup> per Bushel of Grains in the United States, July-September, 1958  
 TABLEAU 5. Prix moyens mensuels<sup>1</sup>, par boisseau, du grain aux États-Unis, juillet-septembre 1958

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture  
 Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis

Grain and grade	July	August	September	Grain et classe
	Juillet	Août	Septembre	
	cents	cents	cents	
<b>Wheat:</b>				Ble:
No. 2 Hard Winter, Kansas City .....	183.5	184.6	195.1	N° 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis .....	243.2	217.2	221.8	N° 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
<b>Corn:</b>				Mais:
No. 3 Yellow, Chicago .....	134.4	134.0	126.6	N° 3 jaune, Chicago
<b>Oats:</b>				Avoine:
No. 3 White, Chicago .....	66.4	64.2	62.1	N° 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis .....	61.1	58.3	59.0	N° 3 blanche, Minneapolis
<b>Barley:</b>				Orge:
No. 3, Minneapolis .....	122.9	114.6	113.7	N° 3, Minneapolis
<b>Rye:</b>				Seigle:
No. 2, Minneapolis .....	121.5	115.8	125.3	N° 2, Minneapolis

<sup>1</sup> Weighted according to reported daily cash sales.

<sup>1</sup> Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, July-September, 1958

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés,  
 juillet-septembre 1958

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — cariots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points; Winnipeg — flour, less than cariots, f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, cariots, f.o.b. mill-door, Winnipeg; Vancouver — flour, cariots or mixed cariots, f.o.b. rail destination: Minneapolis — cariots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.a.b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal; Winnipeg — farine, lots de moins d'un wagon, f.a.b., par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.a.b. à la meunerie, Winnipeg; Vancouver — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.a.b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompte livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and market	July	August	September	Produits et marché
	Juillet	Août	Septembre	
	\$	\$	\$	
<b>Flour:</b>				<b>Farine:</b>
First patents, Montreal .....	cwt.	5.90	5.90	1 <sup>re</sup> patente, Montréal
Ontario winter wheat delivered Montreal .....	"	5.20	5.20	Ble d'hiver d'Ontario livré à Montréal
First patents, Toronto .....	"	5.90	5.90	1 <sup>re</sup> patente, Toronto
First patents, Winnipeg .....	"	6.30	6.30	1 <sup>re</sup> patente, Winnipeg
First patents, Vancouver .....	"	6.15	6.15	1 <sup>re</sup> patente, Vancouver
Spring family, Minneapolis .....	"	6.30-6.95	6.50-6.80	Famille des blés de printemps, Minneapolis
<b>Bran:</b>				<b>Son:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	ton	42.25	44.25	Montréal <sup>1</sup>
Toronto <sup>1</sup> .....	"	42.25	44.25	Toronto <sup>1</sup>
Winnipeg .....	"	36.00	36.00	Winnipeg
Minneapolis .....	"	33.00	31.00-31.50	Minneapolis
<b>Shorts:</b>				<b>Gru rouge:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	"	49.25	51.25	Montréal <sup>1</sup>
Toronto <sup>1</sup> .....	"	49.25	51.25	Toronto <sup>1</sup>
Winnipeg .....	"	40.00	45.00	Winnipeg
Minneapolis .....	"	39.00	31.00-31.50	Minneapolis
<b>Middlings:</b>				<b>Gru blanc:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	"	52.25	55.25	Montréal <sup>1</sup>
Toronto <sup>1</sup> .....	"	52.25	55.25	Toronto <sup>1</sup>
Winnipeg .....	"	42.00	47.00	Winnipeg

<sup>1</sup> Prices do not include government freight assistance payment of \$5.00 per ton.

<sup>1</sup> Les prix ne comprennent pas des allocations de \$5.00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1958

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt du bétail sur les principaux marchés canadiens,  
juillet-septembre 1958

Source: Marketing Service, Canada Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché
	\$	\$	\$	
<b>Cattle (All grades):</b>				
Montreal .....	16.79	16.82	16.24	Bêtes à cornes (toutes classes): Montréal
Toronto .....	20.04	19.45	20.17	Toronto
Winnipeg .....	19.05	18.78	19.41	Winnipeg
Calgary .....	19.53	19.02	20.06	Calgary
Edmonton .....	17.31	17.25	18.37	Edmonton
Moose Jaw .....	18.11	17.91	18.51	Moose-Jaw
<b>Calves (All grades):</b>				
Montreal .....	20.40	20.03	20.55	Veaux (toutes classes): Montréal
Toronto .....	21.63	22.85	25.80	Toronto
Winnipeg .....	22.76	24.24	26.04	Winnipeg
Calgary .....	22.31	22.30	24.73	Calgary
Edmonton .....	20.60	21.22	25.06	Edmonton
Moose Jaw .....	21.06	22.09	26.23	Moose-Jaw
<b>Hogs (Bl dressed):</b>				
Montreal .....	31.13	29.90	26.50	Porcs (Bl habillés): Montréal
Toronto .....	31.46	30.13	26.27	Toronto
Winnipeg .....	29.28	27.95	23.47	Winnipeg
Calgary .....	28.16	27.31	22.91	Calgary
Edmonton .....	28.90	28.03	23.23	Edmonton
Moose Jaw .....	27.42	26.05	21.64	Moose-Jaw
<b>Sheep and lambs (All grades):</b>				
Montreal .....	18.45	17.06	16.44	Moutons et agneaux (toutes classes): Montréal
Toronto .....	20.56	19.61	18.79	Toronto
Winnipeg .....	16.52	16.99	16.37	Winnipeg
Calgary .....	18.13	14.57	15.66	Calgary
Edmonton .....	17.92	16.19	16.33	Edmonton
Moose Jaw .....	14.56	16.10	15.53	Moose-Jaw

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., July-September, 1958

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., juillet-septembre 1958

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Cattle and Calves:</b>				
Beef steers, prime .....	28.34	27.53	27.97	Bovins: Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice .....	26.99	26.11	26.70	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good .....	25.92	24.82	25.56	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice .....	30.72	31.48	32.31	Veaux de lait, choux
Stocker and feeder steers, average price, all weights <sup>1</sup> .....	25.43	24.46	25.47	Bouvillons de long et de court engrangement, prix moyens, tous poids <sup>1</sup>
Hogs, average price, all purchases .....	21.88	20.87	20.04	Porcs, prix moyens, tous achats
Lambs, choice .....	25.00	23.94	22.80	Agneaux, choix

<sup>1</sup> Kansas City.<sup>1</sup> Kansas City

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1958**  
**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1958**

Source: Marketing Service, Canada Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, class and grade	July Juillet	August Août	September Septembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Montreal:</b>				<b>Montréal:</b>
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good .....	22.49	22.24	21.90	Bons
Medium .....	21.27	20.51	19.35	Moyens
Common .....	18.52	17.50	16.61	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	20.25	19.55	19.12	Bonnes
Medium .....	18.60	18.41	17.71	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	22.62	24.00	23.75	Choix
Good .....	19.70	16.50	18.65	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	24.98	25.09	27.93	Bons et de choix
Common and medium .....	18.79	18.30	20.87	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	17.18	17.06	17.21	Bonnes
Medium .....	16.12	15.84	15.82	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	19.59	19.53	19.09	Bons
Hogs:				Porcs:
Bl dressed .....	31.13	29.90	26.50	Bl habillés
Feeders .....	30.68	22.60	24.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	22.44	19.93	18.39	Bons
Common .....	19.16	16.86	16.13	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	8.70	7.85	7.24	Bons
<b>Toronto:</b>				<b>Toronto:</b>
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good .....	23.00	22.18	22.44	Bons
Medium .....	21.10	20.38	20.81	Moyens
Common .....	19.00	18.41	19.29	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	20.83	20.20	20.85	Bonnes
Medium .....	19.30	18.73	19.09	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	23.63	23.99	24.72	Choix
Good .....	22.40	22.50	23.30	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	25.27	27.64	29.80	Bons et de choix
Common and medium .....	20.02	21.42	23.99	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	16.39	16.49	16.95	Bonnes
Medium .....	15.58	15.50	16.04	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	19.33	19.51	19.61	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engrassement:
Good .....	22.38	22.32	24.51	Bons
Common .....	20.74	20.68	20.30	Communs

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,  
July-September, 1958 — Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,  
juillet-septembre 1958 — suite**

Market, class and grade	July — Juillet	August Août	September — Septembre	Marché classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Toronto — Concluded:</b>				<b>Toronto — fin:</b>
Hogs:				Porcs:
Bl dressed .....	31.46	30.13	26.27	Bl habillés
Feeders .....	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	24.23	23.16	21.45	Bons
Common .....	20.16	17.62	17.23	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	8.00	7.92	8.00	Bons
<b>Winnipeg:</b>				<b>Winnipeg:</b>
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good .....	22.34	22.11	21.56	Bons
Medium .....	20.76	20.36	19.76	Moyens
Common .....	17.44	17.84	17.29	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	20.12	20.32	20.33	Bonnes
Medium .....	18.11	18.14	18.26	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	22.48	22.49	22.96	Choix
Good .....	21.20	21.42	21.82	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	25.14	26.49	29.20	Bons et de choix
Common and medium .....	20.00	21.35	23.43	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	16.30	16.18	16.59	Bonnes
Medium .....	15.44	15.25	15.56	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	18.00	18.02	18.39	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engrassement:
Good .....	22.18	20.99	22.62	Bons
Common .....	18.65	18.34	18.78	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engraissement:
Good .....	18.11	18.38	20.22	Bonnes
Common .....	16.02	16.43	17.46	Communes
Hogs:				Porcs:
Bl dressed .....	29.28	27.95	23.47	Bl habillés
Feeders .....	22.99	22.40	19.55	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	20.00	19.06	18.25	Bons
Common .....	15.47	15.21	15.14	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	4.65	4.83	4.50	Bons
<b>Calgary:</b>				<b>Calgary:</b>
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good .....	21.20	20.57	21.22	Bons
Medium .....	19.75	19.01	19.75	Moyens
Common .....	18.23	17.47	17.79	Communs

<sup>1</sup> No quotations.

<sup>1</sup> Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,  
July-September, 1958 — Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt., du bétail sur les principaux marchés canadiens,  
juillet-septembre 1958 — suite

Market, class and grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Calgary — Concluded:				Calgary — fin:
Heifers:				Génisses:
Good .....	19.47	19.10	19.97	Bonnes
Medium .....	18.06	17.65	18.46	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	21.24	20.55	21.65	Choix
Good .....	19.80	19.42	20.63	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	25.59	24.76	24.82	Bons et de choix
Common and medium .....	19.21	19.17	19.66	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	15.35	15.41	15.98	Bonnes
Medium .....	14.38	14.29	15.11	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	18.65	18.29	19.01	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engrassement:
Good .....	21.98	21.61	22.51	Bons
Common .....	17.56	17.41	18.30	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engraissement:
Good .....	18.96	18.10	20.37	Bonnes
Common .....	15.12	10.40	16.07	Communes
Hogs:				Porcs:
B 1 dressed .....	28.16	27.31	22.91	B 1 habillés
Feeders .....	23.41	21.96	20.69	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	21.42	18.06	16.74	Bons
Common .....	14.46	16.12	15.23	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	4.91	8.10	5.63	Bons
Edmonton:				Edmonton:
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good .....	20.76	20.28	20.27	Bons
Medium .....	19.07	18.48	18.97	Moyens
Common .....	16.08	16.35	16.80	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	19.10	18.51	19.01	Bonnes
Medium .....	17.49	16.64	17.53	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	21.76	20.50	20.97	Choix
Good .....	20.04	19.46	19.83	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	22.60	23.30	24.42	Bons et de choix
Common and medium .....	17.00	17.18	19.41	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	15.16	14.25	15.65	Bonnes
Medium .....	14.28	13.42	14.78	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	17.44	16.93	18.16	Bons

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,  
July-September, 1958 — Concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,  
juillet-septembre 1958 — fin

Market, class and grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Edmonton — Concluded:</b>				<b>Edmonton — fin:</b>
Feeder steers:				Bouvillons de court engrissement:
Good .....	19.97	20.33	21.14	Bons
Common .....	17.20	17.61	18.32	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engrissement:
Good .....	15.56	15.32	16.21	Bonnes
Common .....	13.28	13.61	14.18	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed .....	28.90	28.03	23.23	B1 habillés
Feeders .....	24.99	23.64	20.78	D'engrissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	19.70	17.73	17.29	Bons
Common .....	17.66	16.14	16.11	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	17.52	13.68	9.32	Bons
<b>Moose Jaw:</b>				<b>Moose-Jaw:</b>
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good .....	20.98	20.77	20.62	Bons
Medium .....	19.73	19.53	19.22	Moyens
Common .....	16.82	17.46	16.85	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	18.92	18.62	19.16	Bonnes
Medium .....	17.38	17.34	17.80	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	22.49 <sup>1</sup>	20.63	21.14	Choix
Good .....	20.82 <sup>1</sup>	19.85	19.98	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	22.45	22.52	23.63	Bons et de choix
Common and medium .....	17.91	19.23	19.67	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	14.92	14.83	15.25	Bonnes
Medium .....	14.05	13.97	14.38	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	17.36	16.89	17.12	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engrissement:
Good .....	21.08	20.61	21.01	Bons
Common .....	18.00	17.96	18.24	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engrissement:
Good .....	17.31	17.02	17.77	Bonnes
Common .....	13.84	13.96	14.30	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed .....	27.42	26.05	21.64	B1 habillés
Feeders .....	<sup>1</sup>	<sup>1</sup>	12.50	D'engrissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	19.00	17.79	16.70	Bons
Common .....	14.00	16.75	15.32	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	6.25	4.50	<sup>1</sup>	Bons

<sup>1</sup> No quotation.<sup>2</sup> Includes show cattle.<sup>1</sup> Aucun prix coté.<sup>2</sup> Y compris les bêtes à cornes de foire.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, July-September, 1958

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, juillet-septembre 1958

Note: New Series — prices not strictly comparable with those previously published.

Note: Nouvelles séries — Les prix ne sont pas strictement comparables aux prix déjà publiés.

Item and market		July	August	September	Denrée et marché
		Juillet	Août	Septembre	
<b>Maritime Centres:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked...	lb.	.845	.851	.769	liv.
Bacon, rindless, $\frac{1}{4}$ lb. packages.....	"	.807	.810	.748	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.444	.438	.432	"
Lamb carcass, choice.....	"	.487	.472	.424	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.215	.214	.206	"
Butter, creamery, first grade .....	"	.645	.650	.655	"
Cheese .....	"	.375	.385	.385	"
Eggs, grade A, large.....	doz.	.590	.602	.646	douz.
Potatoes, No. 1 .....	75 lb.	1.775	1.938	1.538	75 liv.
<b>Centres maritimes:</b>					
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découpé, paquets de $\frac{1}{4}$ livre					
Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale					
Agneau carcasses choix					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre de crème, 1 <sup>re</sup> qualité					
Fromage					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, n° 1					
<b>Montreal:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked ..	lb.	.775	.750	.682	liv.
Bacon, rindless, $\frac{1}{4}$ lb. packages.....	"	.761	.742	.676	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.432	.421	.417	"
Lamb carcass, choice.....	"	.536	.475	.428	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.208	.206	.195	"
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.640	.640	.640	"
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots .....	"	.450	.450	.450	"
Eggs, grade A, large.....	doz.	.565	.605	.645	douz.
Potatoes, No. 1 .....	75 lb.	1.860	1.282	1.494	75 liv.
<b>Montréal:</b>					
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découpé, paquets de $\frac{1}{4}$ livre					
Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale					
Agneau carcasses, choix					
Saindoux cartons de 1 livre					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité de crème, en pains					
Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, n° 1					
<b>Toronto:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked ..	lb.	.798	.777	.709	liv.
Bacon, rindless, $\frac{1}{4}$ lb. packages.....	"	.782	.778	.737	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.411	.398	.402	"
Lamb carcass, choice.....	"	.526	.505	.465	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.197	.197	.192	"
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.657	.656	.656	"
Cheese, new, large, coloured, No. 1 .....	"	.360	.358	.358	"
Eggs, grade A, large.....	doz.	.522	.562	.591	douz.
Potatoes, Ontario Whites .....	75 lb.	1.600	1.631	1.481	75 liv.
<b>Toronto:</b>					
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découpé, paquets de $\frac{1}{4}$ livre					
Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale					
Agneau carcasses, choix					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, Ontario blanches					
<b>Winnipeg:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked ..	lb.	.818	.791	.717	liv.
Bacon, rindless, $\frac{1}{4}$ lb. packages.....	"	.746	.736	.689	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.390	.375	—	"
Lamb carcass, choice.....	"	.444	.415	.403	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.174	.173	.173	"
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.660	.660	.660	"
Cheese .....	"	.490	.460	.460	"
Eggs, grade A, large.....	doz.	.471	.472	.520	douz.
Potatoes, No. 2 .....	75 lb.	2.975	1.831	1.388	75 liv.
<b>Winnipeg:</b>					
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découpé, paquets de $\frac{1}{4}$ livre					
Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale					
Agneau, carcasses, choix					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, n° 2					
<b>Regina:</b>					
Butter, first grade, creamery prints .....	lb.	.650	.650	.650	liv.
Cheese, triplets, Ontario, new .....	"	.440	.440	.430	"
Eggs, grade A, large.....	doz.	.443	.468	.510	douz.
Potatoes, Gems .....	100 lb.	5.120	3.821	3.650	100 liv.
<b>Regina:</b>					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Fromage, tiers, Ontario, nouveau					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, gems					
<b>Edmonton:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked ..	lb.	.749	.729	.698	liv.
Bacon, rindless, $\frac{1}{4}$ lb. packages.....	"	.713	.701	.702	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.385	.364	.373	"
Lamb carcass, choice.....	"	.475	.437	.403	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.170	.167	.159	"
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.660	.660	.660	"
Eggs, grade A, large.....	doz.	.469	.464	.496	douz.
Potatoes, Gems .....	100 lb.	4.469	3.638	3.406	100 liv.
<b>Edmonton:</b>					
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découpé, paquets de $\frac{1}{4}$ livre					
Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale					
Agneau, carcasses, choix					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, gems					
<b>Vancouver:</b>					
Ham smoked, boneless, not fully cooked.....	lb.	.788	.770	.706	liv.
Bacon, rindless, $\frac{1}{4}$ lb. packages.....	"	.739	.744	.701	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.425	.407	.412	"
Lamb carcass .....	"	.515	.472	.434	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.184	.187	.180	"
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.680	.680	.680	"
Cheese, large, coloured .....	"	.430	.430	.430	"
Eggs, grade A, large.....	doz.	.518	.550	.544	douz.
Potatoes, Gems .....	100 lbs.	3.940	2.906	2.675	100 liv.
<b>Vancouver:</b>					
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découpé, paquets de $\frac{1}{4}$ livre					
Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale					
Agneau, carcasses					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Fromage, grosses meules, coloré					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, gems					

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010756772